

## CRONICA LITERARIA

por ALONE

## SHOSTAKOWSKY.

Tras ocho años de ausencia, ha regresado a Chile el autor de "El Calvario Ruso", "Mundo Huido", y "Aunque la memoria de los hombres es corta", según Kemensky, y desde entonces ha cobrado mucha agua bajo los puentes, creemos que no ha olvidado los lectores de aquellos libros el caso del compositor ruso, el caso del compositor ruso, el caso del compositor ruso.

Durante una breve hora de charla hizo pasar ante nuestros ojos el panorama de la situación europea, a través de los acontecimientos presagiados por la hora actual, entre los pequeños detalles significativos que, a quien ha visto mucho, permiten interpretar los signos exteriores para adelantarse en la verdad oculta. La suerte próxima del régimen capitalista, el sistema económico de Francia, la efervescencia política y pasional de España, la evolución última del comunismo ruso, cuyo Gobierno, ya consolidado y sin temores a una revolución, no se preocupa de destruir, sino que construye, reacciona y, como toda autoridad establecida, se vuelve lentamente conservador. he ahí algunos de los puntos esenciales que Shostakowsky tocó, iluminándolos con su visión directa y apoyado en datos concretos personalmente recogidos.

Al presentarle nuestro saludo en estas columnas, donde apreciación las primicias de su obra literaria, formulamos el voto de que alguna de las casas editoriales nacionales obtenga de él y ofrezca al público un nuevo libro de este hombre por tantos títulos digno de interés y que puede darnos el fruto de provechosas enseñanzas.

"HITLER", por Luis Bertrand (Zig-Zag).

Como de Mussolini, los franceses reían, al principio, cuando hablaban de Hitler; y confiaban demasiado en los efectos de su risa. Es un mal antiguo de Francia. Don Ramón Subercaseaux, tan francés, recuerda el efecto chocante que le produjo una página de la revista de Victor Hugo sobre la risa de París a propósito del Rey de Prusia, pocos años antes de 1870. "El Rey de Prusia es grande—escribía el poeta en 1867—; tiene la corona de laurel sobre su cabeza. También la tiene sobre su cabeza. Es casi un César. Va en camino de ser Emperador de Alemania. Pero París va a sonreír.—¿Qué hacerle?—Sin duda, los uniformes del Rey de Prusia son hermosos; pero no podéis obligar a París a admirar la pasamanería del extranjero. Muchas cosas serían o querían ser; pero la risa de París es un obstáculo".

Luis Bertrand reacciona contra esa frivolidad incurable. Ha ido a Alemania, ha visto a Hitler, y ha visto, sobre todo, a las multitudes que siguen a Hitler; ha sentido la atmósfera de obediencia religiosa y de fervor que anima a la juventud nazi y a su inquebrantable espíritu de sacrificio por la grandeza germana.

Y dice: "Se le ha llamado 'pintor de muros' como al otro se le llamó 'César de Carrión'. Pues bien, ese 'pintor de muros' no sólo ha hecho una revolución, sino que ha devuelto a Alemania, con su orgullo nacional y la confianza de su destino, la fuerza militar y el prestigio de gran nación. Ha destruido los tratados que pretendían reducir a un perpetuo estado de inferioridad, al menos de esclavitud. (Le ha reconquistado la libertad)".

¿Qué ha hecho Francia ante el fenómeno nazi? En lugar de encerrar estos hechos con la atención y la inteligencia que merecen, preferimos continuar mofándonos; y como dura y nada podemos hacer, esperamos su caída, más o menos próxima, persuadiéndonos de que ella es inevitable y haciéndolo to-

do por que así sea, no medianamente una acción enérgica, sino con comedias y consideraciones inoperantes.

Hay que despertar de ese sueño peligroso. En un tiempo análogo al que empleó Bonaparte para ceñir la corona imperial, Hitler ha subido desde las filas más modestas hasta la dirección suprema de sesenta y cuatro millones de súbditos sin perder su aire sencillo, su vestidura austera de soldado.

Alemania ha encontrado un jefe y sus batallones marchan como un puño cerrado a la conquista. ¡Ay de los que no puedan decir otro tanto!

EL LIBRO DE LAS TIERRAS VIRGENES por Rudyard Kipling (Zig-Zag).

Ingles hasta el fondo del alma y por los cuatro costados, Kipling ha conseguido llegar a esa profundidad que comunica con las raíces del mundo, y su nombre se ha hecho universal. Con el libro de Las Tierras Virgenes—escrito por André Maurois—Kipling ha dado un gran paso de la humanidad mitos nuevos, que han engendrado ceremonias y símbolos. Nidos franceses, alemanes, austriacos, arabes, van a la Roca del Consejo, se llaman Lobos y aprenden la Ley, por que Kipling ha escrito "El libro de las Tierras Virgenes".

Aquí mismo podemos ver cada día los héroes de Tarzán el Hombre Mono, ese rival salvaje de don Fausto, hijo legítimo de Mowgli, cuyas aventuras ocurren a lo largo y a lo ancho de las Tierras Virgenes. Tarzán es el héroe de una porción considerable que todavía no cumple sus quince años. No hace mucho vimos en la Quinta un grupo de escolares que miraban en todas

direcciones, alrededor de un árbol. Uno de ellos, el más espigado, realizaba toda clase de ceremonias acrobáticas, coqueadas de las ramas y dejándose balancear con los brazos en alto. Algo les faltaba, sin embargo. Por fin, resolviéndose, el pequeño arrobata se despojó de sus vestiduras y trepándose con agilidad hacia la copa, miraba a sus compañeros como si fueran cuanta años, una buena novela es la que recuerda, ante todo, una novela de Balzac.

He aquí una posición bien definida y perfectamente respetable. Leamos ahora como Amado Alonso define y elogia la novela de María Luisa Bombal y que consecuencias deduce al compararla con la producción literaria chilena: "Todo lo que pasa en esta novela—dice—pasa dentro de la cabeza y del corazón de una mujer que sueña y ensueña. Durante años aguarda con ansia secreta la intimidad del amante; después que en una noche de niebla y de misterio llega a ella, por fin, el esperado desconocido, se va dejando feliz y veloz, rumiando aquella dicha y aguardando su vuelta segura. Sólo una tarde de niebla, al cabo de muchos años, cree volver a pasar en el fondo de un coche cerrado: un instante se asoma el tras los cristales y le sonríe. Ella iba a llamarla, desde las aristas del estancque; pero no sabía su nombre. Años y años más tarde, otra vez en la ciudad, otra vez en la plaza del encuentro y en la niebla, ahora ya sin juventud y con poca esperanza, presente, con terror, que aquello no había sido sino un sueño.

Tenemos, exactamente, la novela "ficticia, cerebral, donde no sucede nada" que Latorre condena, y también la historia soñada que se escucha en la alucinación, en la poesía, en lo feérico, en que Therive se refiere. Amado Alonso, como si hu-

biere leído al primero y quisiera replicar, lamenta el realismo excesivo de los autores chilenos y su apego servil a la fórmula naturalista francesa. "Los novelistas y cuentistas chilenos—escribe—con sorprendente disciplina se han aplicado y se siguen aplicando a una concepción naturalista del arte de narrar. Y cuando más denodadamente han tratado estos escritores de 'independizarse', tomando sus temas del campo y de las ciudades de su país, de sus minas de carbón, de sus pescadores, agricultores y ganaderos, de sus viajeros ricos, de sus niñas de dancing, de sus rotos y huasos, cuanto más nacionalistas se muestran en la elección de los materiales, más sometidos siguen a la fórmula naturalista de la novela, no la de los sensitivos y atormentados hermanos Goncourt, sino tal como la hizo triunfar por unos lustros el poderoso Zola".

Omitimos las concesiones que uno y otro hacen, inevitablemente, al punto de vista contrario y no queremos emprender la tarea de demasiado fácil de ponerlos de acuerdo. Cada uno de ellos sabe demasiado bien su oficio para que no abarquen el conjunto y sepan que todo está en donde "colocan el acento" como habría dicho Keyserling.

Realidad y ensueño, tierra y espíritu, observación y utilización constituyen una sola línea necesaria dentro del arte, y sólo la dosis de uno y otro elementos distinguirá a los verdaderos artistas, diferenciándolos más en la avia que en el fondo.

Lo que desearíamos notar es la importancia exagerada que suele acordarse al tema, y lo descamado del concepto que se da a los escritores para que aborden este o el otro o el de más allá. El escritor no tiene sino un tema: el mismo. Y lo único que puede aconsejarse, con

cierta expectativa de eficacia, es que se conozca y se exprese. ¿Le interesa su país? Pues, que hable de su país. ¿Le preocupa el planeta Marte? Escriba sobre ese interesante astro. ¿Prefiere el ensueño a la verdad desnuda, gustosa de la vida solitaria o de la agitación del mundo, ama al pueblo, admira a la aristocracia, se goza en la clase media? Magnifico: de todo eso pueden salir cuentos admirables, novelas excelentes, poemas, idilios, dramas, tragedias y comedias. Nada hay de lo visible ni de lo invisible, de lo fantástico ni de lo verdadero que se encuentre vedado a la curiosidad del escritor. Previamente ahí residen su potencia y su amplitud sin límites. (Ay del que cerque un campo y diga: esto no le pertenece! O del que señale otro y anuncie: ahí no brota nada... Corre peligro de que, al otro día, el destiño irónico lo desnude. El escritor no tiene sino un solo límite, que es su propio temperamento, su visión, su audición, su tacto, su olfato, en una palabra, su sensibilidad y su inteligencia. Y ahí es donde puede errar y donde muchos erran, efectivamente, ensañándose, a veces, toda la vida, y por ende, malogrando para las letras. Si la crítica literaria puede hacer algo en beneficio del movimiento artístico de un pueblo—cosa infinitamente discutible, pero no improbable—será apoyándose en ese único punto concreto y seguro, ayudando a cada escritor a descubrirse, mostrándole qué hace bien, qué hace mal, qué hace regularmente.

Nos parece que tanto Mariano Latorre como Amado Alonso, cuyos ensayos, por lo demás, están llenos de interés y merecen estudiarse con detenimiento, no se fijan bastante en ese punto de partida.

A.

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto de 1936

LA NACION. — Domingo 9 de agosto



ERA noche, mi primera noche en el campo. Después de cenar nos reunimos todos en la vasta cocina, y allí, a la luz parpadeante de las llamas, los mayores nos impusieron absoluto silencio mientras ellos rezaban las oraciones. Afuera, un viento arrancaba del pentagrama de los alambros y las copas de los eucaliptus un sibilido casi humano, interminablemente angustioso. Temblando y con las orejas gachas y la cola entre las patas oculta, entraban los perros y en actitud sumisa quedaban a respetable distancia de nosotros, aprovechando algunas migas de lumbré. Terminado el devoto acto, doña Ciríaca Boydillo, haciéndose espontáneamente cargo de mi aseo espiritual, al parecer:

—Y vos, muchachito de porra, vas a tener también que aprender a rezar, ¿entendéis?

Como mi atención entonces se hallaba a muchos kilómetros de distancia de la vieja beata, nada respondí. La tía Dionisia me recriminó:

—Haces muy mal en no responder, muchacho. Se contesta: sí, señora.

Intervino el marido a su vez:

—Es que aquí tendrá que ir derecho, no lo vamos a dejar que se crie a lo bagual, o si no, lonjazos.

—Primero se le reprende— observó la tía.

—Yo no permitiré que se le castigue—protestó la vieja—; yo le enseñaré a rezar por el alma de sus padres, y el será bueno...

—Nadie va a tenerlo de estropajo, doña Ciríaca, eso sí que no. Pero es que esta criatura andaba en la ciudad sin manejo: en veces se pasaba todo el santo día fuera de las casas. La finada no podía hacer nada por ellos, porque estaba postrada en cama. Los vecinos hacían lo que podían... Y usted sabe, doña Ciríaca, que si al árbol no se endereza cuando es tierno, después...

—Pero no a lonjazos. Con palabras cristianas, con paciencia.

—Es que a veces no bastan las palabras. ¡Si fuese a contar los atotes que me dieron!

—Yo también he sido azotado...

—¿No ve?... Entonces...

—Por eso mismo me indigno, me avergüenza a las criaturas. Hay otros castigos, hombre, ser los palos.

—¿Y qué, muchacho—agregó conciliadora la tía Dionisia—, has llegado con suerte. Mi comadre Ciríaca va a taparte todas las travesuras y a defenderte mientras pueda, pero no olvides que las grandes travesuras las castiga solamente el basilisco... ¿Y quién espanta al basilisco? Nadie, muchacho, nadie que yo sepa...

—¡Ah!, eso sí!—exclamó espaventada la comadre—. Las grandes travesuras las castiga solamente él... el basilisco, con su ojo terrible...

No permita Dios llegue nunca a mirarte, porque no contarás el cuento, muchacho... ¡Cuidado con el basilisco!... Una mirada a aquellos rostros me convenció de algo pavoroso: de que el basilisco existía y se trataba de un monstruo realmente diabólico.

A pesar del afecto delicado que me cobró desde el primer día la devota Ciríaca, mostré algún tiempo inmovilidad en cuanto a mis ruegos para que me diera una idea más concreta, y con riqueza de detalles me hiciera conocer teóricamente—

ya que de otro modo era imposible—el espantable individuo. Con la obsesión del mántrico alimentando hora tras hora mi curiosidad extrema, llegué a fastidiar tanto a la benévola anciana, que al fin un día me aportó estas luces sobre el monstruo incógnito: Sabrás que cuando las ga-



# El Basilisco

CUENTO DE JULIO VIGNOLA

## AYER, HOY Y MAÑANA

VAMOS despacio, amiguito, que yo no tengo prisa. Aunque quiera meterme el tiempo. Los viejos no tenemos prisa porque —y tomelo a paradoja si quiere— sabemos esperar mejor que los jóvenes. Hemos aprendido a esperar, tenemos larga experiencia de la esperanza. Más de una vez me ha oído usted uno de esos aforismos que tanto se me reprochan y que dicen que mis pasadas esperanzas de recuerdos se me han trocado — si no en todo, en gran parte — en recuerdo de esperanzas vivas, y ellos, los recuerdos, viviendo en mí, me enseñan a seguir esperando. Y recuerdo — todo es recordar! Aquello que leí en el libro de "Las variedades de la experiencia religiosa", del psicólogo norteamericano William James, quien, comentando una estrofa terrible de un poeta inglés — de una de los tres Thompson más conocidos en la literatura inglesa — estrofa en que se predica el suicidio, decía James: "Bueno, pero esperemos a mañana, a ver que dicen los periódicos". Vivir en la Historia — y aun revivir en ella devorado por ella. A ver como acaba todo esto. Para empezar otra cosa. ¿Qué tiempos setamos viviendo!, se oye decir.



UNAMUNO

Y eso que no nos damos, que no podemos darnos cuenta de lo que estamos viviendo. Saturno o, mejor, Cronos, el Tiempo, se traga a sus hijos sin dárles tiempo a que se den cuenta de que son tragados y cómo. Cuando se repa la historia contemporánea, la actual, la de hoy, de aquí a cien o quinientos o a mil años, y los se entonces se enteren de cómo la estamos viendo sus actores, se sombrarán de nuestra ceguera la historia narra la historiografía, es el relato de lo que los hombres hicieron, que hacen; más lo que habia debajo del sueño solo llegan a averiguar los descendientes de los señores, su posteridad, que, a su vez, sueñan lo que están haciendo. Por mi parte, e individualmente, ahora es cuando, a más más de setenta y un años, empiezo a comprender conciencia de lo que fue la conciencia de mi niñez, cuando conciencia de mi niñez, cuando me movía. Y así revivo mi niñez. No estaba como en el fondo de ella mi vez de ahora? Como en el fondo de mi vez de ahora? Como en el fondo de mi vez de ahora? Como en el fondo de mi vez de ahora?

Por MIGUEL de UNAMUNO

muerte, de la inmortalidad. D la inmortalidad en la Historia en la conciencia universal. Los pobres soñadores que creen despiertos y, sobre todo, los pobres energúmenos o poseídos del dogma de su ensueño no llegan a comprender esta conciencia de la Historia. Que es el mundo. Hay que oírlos cuando se empeñan en que uno se defina y tome partido, se parte. Y hasta se desatoran cuando uno se esfuerza por penetrar el sentido y la razón de los contrapuestos pareceres de los combatientes de uno y de otro bando. Y es que los pobres siervos de la acción no se dan cabal cuenta del valor de la libertad en la contemplación. ¿Qué va a suceder aquí mañana? ¡Bah! ¡Si nos diéramos cuenta, razón y sentido de lo que está sucediendo hoy...! Po de pronto y de contado, no basta aguardar; hay que esperar, aguardar. Esperar no con esperar o aguardar, sino con esperanza. Que hay quien aguarda o espera sin esperanza. La espera — aguardo — está en el tiempo; la esperanza, fuera de él. Lo que llamamos desesperado es algo peor: es un desesperanzado. La espera o aguardo lo es de fe o es la fe misma. Y aquí, la tragedia.

Lenin. Una noche me con su primer encuentro con Unamuno. "Nunca he hablado de eso, dijo, "nos encontramos"

## MASCARAS

por ANDRES MAUROS

DESDE el comienzo hasta el fin de su vida, casi todos los seres humanos llevan una máscara. Sólo los hombres de genio, alguna que otra mujer y los niños de muy tierna edad son espontáneos. Desde los 7 u 8 años de edad, los demás advierten que nadie puede, sin riesgo, mostrarse tal como es, y que sólo las maneras artificiales van a el favor poderoso. Por espacio de unos doce años, a partir de entonces, la máscara

es transparente, tan tenue, efecto, que estalla en los breves momentos de ira de júbilo. Pero las decepciones, las penurias, las afrentas, las injusticias, van formando una capa más dura sobre la frágil barniz de la máscara del adolescente, y a los años de edad su expresión se moldea en gestos fijos. Esa artificialidad hace frír, empero a aquellos cuya vida espiritual continúa bajo tal armadura protectora. Aun en el instante mismo que lo decimos, una voz m secreta susurra dentro de nosotros ideas absolutamente distintas, que son nuestra











## LA NACION

Santiago, 9 de agosto de 1936

## ACUSACIONES INFUNDADAS Y AMENAZAS ESTERILES

El Presidente de la República se ha visto obligado a pedir al delegado del Gobierno en Coquimbo señor Julio Bustamante, la investigación del origen de informaciones falsas enviadas por el coronel de la "Hora", y relacionadas con supuestas actividades del Excmo. señor Alessandri a favor de la candidatura de los partidos unionistas.

Seguramente, no se llegará a precisar responsabilidades. Viene ocurriendo que, en las elecciones de Coquimbo y Atacama, los partidos de izquierda han adoptado el condenable sistema de lanzar toda suerte de denuncias, rumores y alarmas, sin importarle ni el origen, ni la seriedad de ellos, y persiguiendo únicamente la finalidad de desprestigiar al Gobierno, haciéndolo aparecer en posición de Gobierno interventor, y dispuesto a torcer la libre manifestación de la voluntad popular.

Este mismo procedimiento se usó durante la preparación del proceso electoral de Coquimbo y Bio-Bio, y ya se sabe que base de verdad había en esas imputaciones. Sin embargo, ahora este intento de mixtificación se ha agudizado, porque ya no sólo hay empeño en desprestigiar al Ejecutivo, sino que se llega al extremo delictivo de pretender crear un divorcio entre una parte del pueblo y los Carabineros, que son los agentes del orden y los amparadores de los derechos de todos dentro de nuestra vida interna.

Dirigentes izquierdistas, parlamentarios del Frente Popular, han incitado al pueblo a rebelarse contra las leyes de los Carabineros; quisieron presentar a uno de los jefes en la zona electoral como culpable de actos malos, que no había podido materialmente ejecutar, según quedó de sobra probado. Otro denuncia, hecho extraordinario rebufo, el voto al Parlamento, habiendo de supuestos envíos de armas por el Gobierno a partidarios de la candidatura senatorial de la derecha. La Junta Central Radical creyó serio dejar constancia, en un acuerdo de declaraciones atribuidas al Ministro de Hacienda, en el sentido de que "aplastaría al radicalismo", sin que nadie, hasta ahora, se haya hecho responsable de esta versión. Y todas estas protestas, luego se abandonan para pasar a otras, igualmente basadas en hechos falsos, sin que jamás se presente ni siquiera un principio de comprobación.

Que saben demasiado los autores de esta campaña demagógica, que si el Gobierno, durante toda esta Administración, se ha abstenido completamente del menor acto indevido en materias electorales, en esta lucha de Atacama y Coquimbo ha extremado su acción de imparcialidad, hasta el punto de mantener como autoridades y funcionarios, a no pocas personas que están colocadas en esos cargos debido a la influencia que ha tenido el Gobierno el candidato actual diputado, señor González Videla.

Pero se ha querido que esos amigos personales de uno de los candidatos, desprecien la autoridad y el aspeque que el Gobierno ha puesto en sus manos, para servir los intereses políticos del Frente Popular, y eso, efectivamente, no lo puede tolerar un Ejecutivo que desea independencia electoral, seriedad y honrada.

Se ha querido más: que se declare libertad para el desorden y el atropello; que se permita implantar el terror en las calles, impidiendo, así, el ejercicio de sus derechos a los electores de los partidos unionistas. Y esto tampoco lo puede tolerar un Gobierno que tenga conciencia de los deberes que le impone el orden constitucional, de la defensa del orden público, de las instituciones democráticas y de la tranquilidad social.

Como se observa que en la zona existe una autoridad honrada, unido a un propósito de no facilitar la izquierda los personeros de una política de baladronadas, y como los días profetizan honrados enrojecidos por sus propias acciones temerarias en defensa de libertades, la opinión sabe a qué atenerse respecto al valor efect-

tivo de esas amenazas. Son muchas ya las que han rodado al vacío: "El señor Edwards no saldrá del país", "Ureca no será senador", "el Ministro Cabrera no irá al Parlamento", "Ross no podrá entrar al país", etc. Y ninguna de ellas se ha cumplido, porque en la izquierda no existen jefes que sean capaces de proponerse seriamente una acción, y de realizarla, sobre todo si ella supone peligros y responsabilidades personales.

Por hoy, lo que parece bien visible es el propósito de lanzar al país al caos, o a graves disensiones internas. En buena hora. Que afronten esa situación los caudillos que sirven las conveniencias comunales, aunque nigan públicamente sus conculcancias con los servidores de una potencia extranjera. Tal vez convendría definir posiciones desde luego. El Gobierno cuenta con el concurso incondicional de las instituciones armadas, con la adhesión decidida de la opinión nacional, que rechaza todo intento de trastorno o de dictadura, y podrá, entonces, patentizar que se engañan mucho quienes creen que ha sonado en Chile la hora de la revolución y de la anarquía.

## LO OCURRIDO EN EL CLUB HIPICO

Los resultados de las intenciones del Directorio del Club Hípico están ya a la vista. Hoy no habrá carreras. Es decir, la terquedad y la incompreensión de unos cuantos directores, vale decir, de dos o tres personas, restará, con esta medida inconsiderada y extrema, una suma considerable a las empresas de beneficencia y previsión social que, por mandato de la ley, deben recibir una parte de las entradas recogidas en los días de juego. Tan graves consecuencias, en estos momentos de pauperismo y de miseria física en las clases desvalidas, no significan nada para el Directorio, o, si significa algo, ello no pesa lo suficientemente para poner un mal entendido orgullo de autoridad a una impudencia obligada de la conciencia. De este modo tenemos el hecho bien extraño y revelador, de que el Club Hípico, sin considerar lo que hay detrás de sí, lesiona los intereses fundamentales de la asistencia social, y falta gravemente a sus deberes al poner un alto objeto de la ley, inspirado en un sentimiento de solidaridad y de humildad. El Club Hípico burla así, por otra parte, la naturalza de su objeto y desvirtúa la noción de su existencia, que ha sido permitida por el bien que un mal, como es el juego, puede reportar a obras que están llamadas a combatir las miserias y pobreza de la clase media y, mayormente, de las desvalidas de todo apoyo en la vida. Ha pensado el Directorio del Club Hípico en la tamaña injusticia que comete al encastillarse en una determinación que no está en el límite de lo razonable, de lo justiciero y de lo sensato?

No podemos dejar de señalar la gravedad que se desprende de esta conducta arbitraria. Ya no son los intereses del propio Club los que están envueltos en un juego peligroso y de funestas consecuencias para el porvenir mismo de la institución; que también aquellos que se vinculan a éstos y que requieren de su concurso, los que se ven amagados por la obsecración del Directorio de la primera institución hípica del país. Todavía con la agravante que ese mismo Directorio ha buscado o comprometido en su caprichosa aventura de intransigencia al Hipódromo Chile, para que siga su ejemplo, suspendiendo las carreras, lo cual quiere decir que, a trueque de hacer triunfar el imperio de su voluntad, desdén obligaciones superiores y las supedita a cuestiones secundarias de orden interno que no debieron, por el prestigio de la institución, haber sido de trascendencia pública. A ningún banco, por pretexto alguno, le es dado cerrar sus puertas por una simple disposición de sus Consejeros. Al Club Hípico tampoco debe serle permitida la medida que ha tomado por sí y ante sí, lesionado con ella las entradas y recursos de instituciones que viven de su aporte. El Gobierno está en la obligación de compeler al Directorio a cumplir con su deber, con el objeto de la institución, con la noción de su existencia y a satisfacer con una fuerte multa los daños que irroga esta inconveniente situación. El Club Hípico no puede ser considerado como una institución social y de puro recreo de una porción distinguida de la sociedad. Es algo más permanente que eso, porque eso no es nada para el objeto que debe cumplir en el fomento de una de las actividades interesantes del país y de las que de ellas se derivan en otro orden. Creer

## CULTIVANDO SEMILLAS DE ODIOS

Este grupo de agricultores, que se ha enquistado en la oposición contra el establecimiento del Salario Mínimo en los campos, denuncia un estado de ánimo que es el que siempre ha determinado violentas conmociones en las sociedades, a través de todos los tiempos.

Palpita un sentimiento indisoluble de sordidez y de egoísmo en esa política negativa, que rechaza todas las fórmulas propuestas, sin señalar el remedio o la enmienda que se juzgan adecuados. Y cuando niega el camino de creciente prosperidad recorrido por la agricultura en los últimos años y cuando desconoce las antihumanas condiciones de existencia que soportan los trabajadores agrícolas, hay que convenir en que estamos frente a la misma perniciosa y ceguera que, desde antiguo, han originado para los que no quieren

dar lo que les sobra, la pérdida aun de lo que les es indispensable.

Maquavello observa que "la nobleza romana siempre cedió a la plebe, sin grandes escándalos, en lo tocante a los honores; pero en cuanto se llegó a los bienes, fue tanta la obstinación en defenderlos, que la plebe recurrió, para saciar su apetito, a los expedientes extraordinarios que en tales casos se dictaron". Y de allí nació la Dictadura de Sila, que repartió a la plebe y a sus soldados todos los bienes de los ricos.

Esos agricultores recalitrantes quieren cifras. Ignoran que han ganado mucho y necesitan que terceros se los demuestren. Conviene, entonces, darles en el gusto. Comparemos los precios de los productos agropecuarios, tomando el promedio de las cotizaciones de 1931 y del 1.º trimestre de este año:

Productos	1931	1935-36
Trigo, 100 kg. ....	\$ 34.00	\$ 70.00
Cebada, id. ....	20.00	54.00
Avena, id. ....	21.00	47.00
Maíz, id. ....	20.00	57.00
Frejoles burritos, id. ....	57.00	95.00
Frejoles cocorornas, id. ....	68.00	95.00
Caballeros, id. ....	40.00	100.00
Arvejas Petit Pois, id. ....	30.00	57.00
Lentejas regulares, id. ....	42.00	260.00
Garbanzos regulares, id. ....	43.00	140.00
Papas amarillas, id. ....	13.00	38.00
Pasto segundo corte, id. ....	12.00	18.00
Vino burdeos, litro ....	0.15	0.50
Leche fresca, litro ....	0.15	0.90
Lana, 46 kg. ....	70.00	422.00
Mantequilla, 46 kg. ....	212.00	551.00
Quesos, 46 kg. ....	54.00	212.00
Huevos, ciento ....	20.00	60.00
Cuero de novillo, kilo ....	0.80	4.80
Buey, beneficio, kilo ....	0.67	1.59
Novillo, beneficio, kilo ....	0.78	1.71
Vaca, beneficio, kilo ....	0.65	1.68

Por otro lado, la entrada global de la agricultura, en el año 1935-1936, sube a más de dos mil doscientos millones de pesos. "Esto significa —

agrega la Revista "Acción Social" No 50, de la que tomamos estos datos — una mayor entrada de mil doscientos veintinueve millones 335 mil 941

pesos para dichos productores en comparación a lo que percibieron en 1931".

Vemos ahora si los empleados y obreros de la industria agrícola han aprovechado algo siquiera de este crecimiento de riqueza.

En millones de pesos

1931-1934	1935-1936
Salarios en dinero y especies a obreros e inquilinos agrícolas	825 825
Salarios en dinero y especies de empleados agrícolas	66 66

Por consiguiente, los sueldos y salarios agrícolas no han aumentado absolutamente en nada en el período comprendido del año 1931 al 1934 inclusive. En otros términos, los empleados y obreros de la agricultura han sido completamente eliminados de toda participación en los beneficios de esta mayor prosperidad. La injusticia salta a la vista y pone de relieve el elevado espíritu de armonía social con que el Presidente Alessandri viene persiguiendo un mejoramiento de la situación de inquilinos y obreros de los campos.

Es frecuente verificar que las masas obreras no saben defender sus propios intereses. Así, hemos visto a organizaciones proletarias y a entidades izquierdistas luchar por los intereses de los intermediarios y comerciantes al por menor, que son los más cercanos enemigos de la vida barata del pueblo. Y esta orientación se hace visible también en algunos grupos de las clases altas. No se advierte que los buenos salarios orman la capacidad adquisitiva del consumidor, sin lo cual el productor se arruina. Y no comprenden, sobre todo, que el salario justo, apropiado para una existencia ascendente, suaviza las diferencias de clases, borra los odios sociales, torra las desigualdades de fortuna y permite a los ricos seguir siendo ricos.

¿Por qué en Norteamérica, el más gran conglomerado de

trabajadores en el mundo, no han perdido ni el socialismo, ni el comunismo, ni el fascismo, y ni siquiera los Frentes Populares?

La explicación la da un sociólogo que ha estudiado la vida norteamericana, en estas observaciones muy atinadas: "En los Estados Unidos, de Norte América a pesar de la enorme inmigración de obreros alemanes, italianos y japoneses, que están predisuestos al socialismo y a la lucha de clases, se ha constituido una verdadera democracia popular y conservadora, formada en gran parte por los propios trabajadores, a quienes falta la idea de la lucha de clases preclama, porque sus condiciones de vida se aproximan a la burguesía, y porque no consideran permanente su situación. Los trabajadores norteamericanos son los mejores conservadores del mundo y tienden sólo a vivir mejor y a adoptar las costumbres burguesas."

Por último debería pensarse que el campo es el mejor baluarte de la tranquilidad social. Hay allí una mayor fuerza de tradición. El espíritu quieto y receloso del campesino lo preserva de aberraciones extremistas. A nadie conviene, pues, transformar esas fuerzas conservadoras en elementos de demolición, salvo que se quiera volcar sobre el país una trágica noche de San Bartolomé.

D. A. G.

## Radicales y Socialistas de Argentina repudian toda unión con el Comunismo

En Argentina, como en otros países, el Partido Comunista ha intentado unirse a los partidos de avanzada, mediante la formación de un Frente Popular.

Pero este intento comunista no ha prosperado en Argentina, por la franca oposición demostrada por el Partido Radical y por los miembros más prominentes del Partido Socialista.

A este respecto, el Partido Radical adoptó un acuerdo expreso de repudio a toda alianza con el comunismo, fundándose para ello en las siguientes razones:

1.—Porque la U. C. Radical es un partido político que tiene una trayectoria inconfundible en la vida civil argentina a través de casi cincuenta años de actuación, lo que le crea el deber de mantenerse como un acervo ideológico intangible.

2.—Porque en ese acervo figura de ab initio, como principio que ha informado su programa, el mantenimiento integral del régimen consagrado en la Constitución vigente, cuyo contenido satisface ampliamente el sentimiento liberal argentino.

3.—Porque el régimen que nuestra Constitución consagra para la configuración jurídica del Estado, de la familia y de la propiedad, sin excluir la declaración de derechos y garantías individuales, es el más saludable para la justa orientación democrática del pueblo argentino, dentro de cuya orientación se sitúa fervorosamente la U. C. Radical.

4.—Porque el Partido Comunista, según es obvio, no acepta el orden político, jurídico y social que establece la Constitución argentina.

5.—Porque la U. C. Radical no se ha desentendido nunca, ni piensa desentenderse, de las justas reivindicaciones del proletariado social, pero entiende que tales reivindicaciones proletarias, son de alcance progresivo y no catástrofico, pudiendo conseguirse por los medios que brinda la Constitución, sin necesidad de substituir o reformarla.

6.—Y finalmente, porque es obvio, también, que el Partido Comunista aspira a implantar en el mundo la dictadura del proletariado en la organización del Estado, y la U. C. Radical, por sus antecedentes, por su tradición invariable y por su concepto de la Patria, repudia firmemente toda dictadura, sea burguesa o proletaria, y reafirma con serena inquietud en esta hora sus convicciones democráticas, sin perjuicio de su acendrado respeto por la libre emisión de las opiniones, condición esencial del progreso político y social."

Por su parte, el jefe del Socialismo, el Dr. Alfredo L. Palacios, ha declarado:

"Estimo perjudicial y funesto convenir un Frente Popular, en el cual intervengan los comunistas."

"Si el Frente Popular conviniere con los comunistas, yo me retiraría inmediatamente del Partido Socialista".

## Ampliación del plazo para inscribirse

Las inscripciones electorales cuyo plazo había terminado ayer, ha sido extendido hasta setiembre próximo. Es decir que las personas que no han alcanzado a cumplir por diversos motivos con este deber elemental de la vida cívica, tienen aún la oportunidad de hacerlo en los primeros días del mes próximo, y contribuir a dar carácter de un acto nacional a las elecciones que deberán efectuarse en marzo de 1937. Insistimos en que tendrá carácter nacional, por la sencilla razón de que una elección para renovar el Congreso, constituye un acto fundamental en las democracias. Si la soberanía popular, es llamada a dirimir en una contienda cívica, los factores de diferenciación que la lucha confiere a las distintas doctrinas políticas en que se divide la opinión general de un país, ningún acto cobra mayor trascendencia que la que se define en los comicios públicos. El ciudadano está obligado a cumplir con este deber. El no hacerlo implicaría un renunciamiento de las prerrogativas que la Carta fundamental otorga a todos los ciudadanos.

En la situación actual en que es preciso más que en otras concurrir con el voto a la elección de los que deben depositar de esa soberanía, no encuentra justificación alguna la doctrina de la abstención que muchos sostienen como producto del desengaño de la política. La abstención es simplemente el renunciamiento a la lucha, o lo que es lo mismo dejar fructificar las doctrinas contrarias.

a las que sustenta el abstencionista en una democracia nada es más fatal que esta actitud indirecta, puesto que nada se obtiene con ella y por el contrario, puede ocurrir que sea un mal irremediable, del cual son culpables justamente los que se han abstenido de ejercitar sus derechos.

Los acontecimientos que desde hace algunos años vienen sacudiendo el mundo, son demostraciones elocuentes de que la abstención no conduce sino a los trastornos políticos. La masa de ciudadanos que por desidia o por indiferencia se abstuvo de cumplir con sus deberes de ciudadanos electores, se encuentra más tarde con situaciones establecidas que no pueden ser modificadas sino mediante violencias, siempre peligrosas, aun más, fatales para la marcha regular de una nación. Mientras mayor sea el número de ciudadanos que ejercitan su facultad de elegir sus representantes, mayor seguridad existe de que el resultado será una verdadera fórmula prebiscitaria, va que en ella ha intervenido un porcentaje considerable de ciudadanos.

Por estas razones, estimamos que la regularización del plazo para inscribirse fijándolo el día 7 de setiembre próximo y no el día de ayer, como erróneamente se había establecido, es una oportunidad que se ofrece a los que por motivos diversos no habían cumplido con este deber imprescindible de todo ciudadano en condiciones de influir con su voto en las elecciones de marzo próximo.

## Actualidades

## SOLIDARIDAD SOCIAL

El naufragio del vapor carbonero "Don Carlos", que se sabe desapareció en la noche del 20 del mes pasado a causa del violento temporal desencadenado en la costa, dejó muchos hogares en la aflicción. El vapor se hundió con toda su tripulación, sin que uno solo de los que iban a bordo pudiera salvarse. Esta tragedia conmovió profundamente a la opinión pública, y ahora la Compañía Carbonífera de Lota, armadora del "Don Carlos", acaba de dar una muestra de su altruismo que merece ser comentada. El Directorio de la Compañía, en el deseo de ayudar a las familias de las víctimas, acordó considerar a los oficiales y tripulantes de la nave como muertos en accidentes del trabajo y pagarles, en consecuencia, las indemnizaciones que determina la ley. Esta determinación de la ley no es aplicable en este caso, puesto que, según las opiniones de los juristas, el accidente ocurrido al vapor

"Don Carlos" es de los que en esas mismas leyes se denominan "de fuerza mayor", y están, por tanto, eliminados del rubro de accidentes. Pero la Compañía, desentendiéndose de estas consideraciones, ha procedido, en un gesto muy humano y digno de elogios, a pagar dichas indemnizaciones.

Además de esto, el Directorio de la Compañía acordó repartir en forma voluntaria entre los herederos de las víctimas una suma equivalente a dos años de sueldo, o sea, la cantidad de trescientos mil pesos. Al consignar estos hechos, queremos hacer resaltar la forma humana y generosa con que ha procedido la Compañía de Lota en presencia de la dolorosa tragedia del vapor "Don Carlos". Establece también ello un precedente honroso para esa institución y la demostración de que la solidaridad entre el personal superior de una empresa y el cuerpo de empleados, no es una simple teoría, sino una realidad digna en este caso de ser puesta de relieve como un alto ejemplo.

## El Cometa Peltier motiva interesantes estudios en Observatorios. Astronómicos

Resumen de los realizados por los de la Universidad de Chile y del Salto

El Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile nos ha proporcionado interesantes observaciones y datos, sobre el paso del cometa Peltier.

A continuación damos un resumen de ellas. La luminosidad del cometa aumentó desde el 24 de julio, fecha en que fue observado por primera vez en el Observatorio Nacional de Chile. Entonces el astro aparecía con una magnitud luminosa total equivalente a la de una estrella de quinta magnitud de la escala fotométrica usual. Esta escasa brillantez de este cabelludo hacia imposible las observaciones a simple vista, pues, como se sabe, la magnitud límite accesible al ojo desnudo es la sexta.

El movimiento aparente del cometa sobre la bóveda celeste ha sido considerable. Su desplazamiento, en los 14 días que van corridos de observación desde la aparición original y tan poco constituirán novación respecto de dicha observación.

Artículo 5.º La presente ley entrará en vigor el día de su publicación en el "Diario Oficial".

## COLECTA PRO ISLA DE PASCUA SE HARA

Con fecha de ayer, el Ministerio del Interior, ha transcrito a la Intendencia del decreto por el cual se autoriza a la Sociedad Madrina de la Isla de Pascua, para que lleve a efecto una colecta pública, en todo el territorio nacional, en beneficio de los habitantes pobres de dicha isla, el 16 de octubre del año en curso.

ahora. Bien. Pero esto no quiere decir que conveganos en apreciar que esos cargos se sirvan con el empeño con que lo hacen sus miembros, porque representan un rango social. No. Es preciso que se consideren las situaciones e intereses de los elementos que han hecho y hacen la prosperidad del Club, elementos modestos, trabajadores y de orden, y que tienen derecho a ser oídos cuando formulan respetuosas y atinadas observaciones en bien de la institución que ellos han formado con su esfuerzo y energía. Dejar de considerar estas peticiones importa una negación de justicia, significa establecer abismos y diferencias, es producir distanciamientos sociales y complicaciones sin cuento.

Estamos por esto con los gremios del Club Hípico, porque luchan por una causa elementalmente justa. El Directorio del Club Hípico, para concluir, no es sincero ni lógico en sus procedimientos. Cuando hace poco se vio amenazado en el Congreso por la moción Maira, declaró que ella envolvía un peligro para las familias de las gentes que vivían del trabajo del Club Hípico. ¿Por qué ese peligro no existe cuando cancela las patentes de sus miembros? He ahí un sofisma. Y más que eso, con ello prueba que es disipado y fanfarrón en sus afirmaciones, y que bien valdría la pena que ahora insistiera en sus propósitos.

Queremos comprensión y justicia, solidaridad y armonía. No atacamos; buscamos solamente el arreglo a que obliga la cordura.

## EE. particulares se concentran en Teat. Esmeralda

Hoy, a las 10 horas tratarán del proyecto que mejora su situación económica

Hoy, a las 10 horas, se efectuará en el Teatro Esmeralda, la concentración de los Empleados Particulares, organizados por el Frente Nacional de Unificación.

En esta concentración se tratará especialmente del aumento de sueldos que actualmente estudia la Comisión de Legislación Social y Trabajo de la Cámara de Diputados.

También se tratará la organización para unificar a todos los empleados del país en una sola central.

El acto se iniciará con algunos

## Su segunda charla dictó ayer el doctor Charles Gordon H.

Versó sobre cirugía del estómago e intestinos

Ayer a las 16 horas, en la Escuela de Medicina, el doctor Charles Gordon H. dictó su segunda conferencia en Chile, que versó sobre cirugía del estómago e intestinos.

Numerosos médicos chilenos escucharon al distinguido facultativo norteamericano que hizo una clara y detallada exposición con bromélogos en la pantalla, de las distintas indicaciones operatorias y técnicas que han de emplearse en los distintos casos de enfermedades.

Números de concierto, y de rectificación cargo de la señora Seleno del Cony.

## Repudiamos la lucha de clases

SINTONICE HOY A LAS 21.30 HORAS LA RADIO ESTACION C. E. 76 COOPERATIVA VITALICIA.

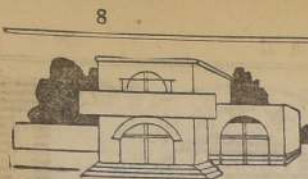
HABLARA EL SEÑOR RAMON MONTERO, MIEMBRO DEL DIRECTORIO GENERAL DEL PARTIDO.

INGRESE A LA UNION REPUBLICANA SECRETARIA AGUSTINAS 1111. — CASILLA 658.

## Dividendos de Acciones

Puede cobrarle el DEPARTAMENTO de COMISIONES de BANCO de CHILE • CONFIANZA • SEGUNDO DISO





# Carlos Ossandon Barrios

BANDERA 168 — CASILLA 1080 — TELEFONO 65388

Impóngase detenidamente de estas oportunidades y encontrará la casa que usted necesita

## Propiedades centrales

\$ 58.000.— BULNES, CERCA YUN-  
guay, casa moderna de dos pisos, muy  
sólida, hall, comedor, salón, tres  
dormitorios, baño instalado, depen-  
dencias, patio, Deuda: 26  
mil pesos. Caja Hipotecaria, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 50.000.— INMEDIATA AV. POR-  
tales, casa moderna de dos pisos, muy  
bien construida, living, co-  
medor, escritorio, tres dormitorios,  
baño instalado, dependencias, pa-  
tio, Deuda: \$ 13.000 Banco Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 70.000.— PROXIMA AV. DELI-  
cias, casa refaccionada de un pi-  
so con hall, comedor, salón, tres  
dormitorios, baño instalado, depen-  
dencias, dos patios, Ossandon,  
Bandera 168.

\$ 75.000.— COMPASIA, BARRIO  
residencial, casa moderna de un pi-  
so con hall, comedor, escritorio,  
cuatro dormitorios, baño ins-  
talado, dependencias, patio,  
Deuda: \$ 25.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 80.000.— AGUSTINAS, BARRIO  
Brasil, espléndida casa esquina de  
un piso, muy bien tendida, hall,  
comedor, escritorio, cuatro dor-  
mitorios, baño, dependencias, pa-  
tio, Deuda: \$ 40.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 110.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, casa de un piso, refac-  
ción, hall, comedor, escritorio,  
tres dormitorios, baño instalado,  
dependencias, patio, Ossandon,  
Bandera 168.

\$ 117.000.— HUERFANOS, PROXI-  
mo Bulnes, amplia casa de un pi-  
so en muy buen estado, salón,  
escritorio, comedor, cuatro dor-  
mitorios, dependencias, dos patios,  
gallinero, gran galpón, Deuda: 25  
mil pesos. Caja Hipotecaria, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 125.000.— EN SECTOR RESTI-  
dional, casa moderna de dos  
pisos, construcción primera clase,  
living, comedor, salón con par-  
quet, cinco dormitorios, baño ins-  
talado, dependencias, patio, inme-  
diata, Deuda: \$ 28.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 130.000.— LIBERTAD, INME-  
diata a Compasía, espléndida ca-  
sa moderna de dos pisos, indepen-  
dencias, hall, comedor, salón, es-  
critorio, cuatro dormitorios, baño  
instalado, dependencias, igual dis-  
tribución en ambas casas, Deuda:  
\$ 25.000 Banco Hipotecario, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 130.000.— CATEDRAL, CASA DE  
dos pisos recién refaccionada, hall,  
comedor, salón, escritorio, sala  
dormitorios, dos baños instalados,  
dependencias, patio, Deuda: 20.000  
pesos Banco Hipotecario, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 140.000.— LAS ROSAS, BARRIO  
Brasil, casa de un piso, moder-  
na, bien tendida, hall, comedor, sala  
dormitorios, cuatro dormitorios, ba-  
ño instalado, dependencias, igual  
distribución en ambas casas, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 170.000.— LAS ROSAS, AL LLE-  
gar a San Martín, casa de un pi-  
so en muy buen estado, con-  
strucción muy sólida, hall, gale-  
rías, comedor, salón, escritorio, cu-  
atro dormitorios, baño instalado,  
dependencias, jardín, tres patios,  
árboles frutales y gallinero, Deu-  
da: \$ 72.000 Caja Hipotecaria, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 180.000.— EN AV. ECARDO  
Cumming, esquina de las casas, al-  
tos y bajos, independientes, cen-  
tro, salón, escritorio, cuatro dor-  
mitorios, baño instalado, depen-  
dencias, Ossandon, Bandera 168.

\$ 180.000.— CATEDRAL, EXTEN-  
sa casa de un piso, muy bien con-  
struida, hall, comedor, salón, es-  
critorio, seis dormitorios, baño in-  
stalado, amplias dependencias, ar-  
rén, terraza, Deuda: \$ 45.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 180.000.— INMEDIATA DELI-  
cias, casa de dos pisos indepen-  
dientes, construcción muy so-  
lida, hall, galería, comedor, sala  
dormitorios, tres dormitorios, ba-  
ño, Deuda: \$ 65.000

\$ 160.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, dos casas, altos y bajos muy  
bien tendidas, hall, comedor, sala  
dormitorios, cuatro dormitorios, ba-  
ño instalado, dependencias, igual  
distribución en ambas casas, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 225.000.— CHENFLEGO, UN  
piso Delicias, hermosa casa mo-  
derna de dos pisos independientes,  
espléndida renta, distribución  
idéntica en ambos pisos, hall, co-  
medor, salón, escritorio, depen-  
dencias, Deuda: \$ 100.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 240.000.— AVENIDA RICARDO  
Cumming, lado Av. Delicias, ele-  
gante casa moderna, recién ter-  
minada, construcción aséptica de  
concreto, calefacción central, li-  
ving, comedor y salón con espejos,  
parquet o iluminación indirecta,  
toilet visitas, contra dormitorios  
con closets, dos baños instalados,  
dependencias, jardín, Deuda: 100  
mil pesos Caja Hipotecaria, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 240.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, casa altos y bajos inde-  
pendientes, muy bien tendida, con-  
strucción muy sólida, renta primer  
orden, igual distribución en am-  
bas casas, hall, galería, comedor, sala  
dormitorios, cuatro dormitorios, ba-  
ños, dependencias, Deuda: 80  
mil pesos Caja Hipotecaria, Os-  
sandon, Bandera 168.

\$ 270.000.— AV. DELICIAS, UN  
piso Plaza Baquedano, casa mo-  
derna de un piso, hall, li-  
ving, comedor, dos salones, es-  
critorio, seis dormitorios, dos ba-  
ños instalados, dependencias, jar-  
dín, patio, bodega, Deuda: \$ 57.000  
Caja Hipotecaria, Ossandon, Ban-  
dera 168.

\$ 280.000.— MONEDA, LADO RI-  
quielme, casa de un piso, bien  
tendida, gran superficie, dos halls,  
comedor, salón, escritorio, ocho  
dormitorios, tres baños, depen-  
dencias, jardín, patio con árboles  
frutales, Deuda: \$ 61.000 Banco Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— MONEDA AL LLEGAR  
Av. Cumming, casa recién ter-  
minada, toda de concreto, dos pi-  
sos y once baños para automó-  
viles, Dos halls, living, comedor,  
cuatro dormitorios, terraza, ba-  
ño instalado, dependencias, jardín,  
patio y garage, Deuda: \$ 100.000

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

\$ 300.000.— HUERFANOS, BARRIO  
Brasil, tres casas, altos y bajos, con  
refacción, Deuda: \$ 81.000 Caja Hipote-  
catario, Ossandon, Bandera 168.

**OPTICA ROTTER**

ANTEOJOS Y LENTES, EN-  
CONTRAR EN CUALQUIER  
PRECIO

**AHUMADA 268**

**24—HOTELES Y RES-  
TAURANTS.**

CABALLERO VIUDO, 2 NI-  
ños, necesita pieza amoblada,  
pensión, manjar ofertas: De-  
licias 2816.

HOTEL PASAJEROS, DIEZ  
pesos diarios, Valparaíso, Kaw-  
son 25.

31-Agosto  
ARRIENDO PIEZAS CALLE,  
pensión, baño, vendo sofá  
caoba, comedor, cortinas bro-  
cato, estufa eléctrica. Simón  
Bolívar 176, Teléfono 65293.

10 Ag.  
DEPARTAMENTO CALLE  
piezas, pensión, Delicias 431.

15 Ag.  
**25—MODAS INTERES  
PARA EL HOGAR**

PARA HERIDAS, UNGUENTO "NE-  
gus". 31 Agosto

BORDADOS A MANO, TRABAJO  
esmerado y puntual, precios modic-  
os, tratar: Portugal 471, de 3 a 5.

20 Ag.  
ROPA INTERIOR!!!  
Jesús, fantasía, finisimos  
modelos. Precios fabrica.  
A. Prat 103.

20 Agosto.  
CASA RAFAEL  
Se trasladó: Moneda 1576.

PARA PROVINCIAS ATEN-  
demos los pedidos contra-  
reembolso en el mismo día.  
"El Palacio de las Lanas".

Ag. 9.  
LIQUIDACION: CREPE GEORGE  
importado de seda \$ 14 mt.  
Seda importada \$ 18 mt. Lino  
importado 80 cm. \$ 15, Idem 90  
cm. \$ 18, Idem 140 mt. \$ 28, Idem  
dependencia 878, Caba Masa.

Agosto 31.  
EL SOMBRERO ELEGANTE, RE-  
gala hermosos sombreros paño \$ 18,  
fieltro \$ 30, terciopelo (modos)  
\$ 45. Transformaciones elegantes  
\$ 8.— Rosas 820

10 Ag.  
TECNICOS BOLIVIANOS COMPE-  
tenten en reparaciones tejidos,  
cortados abrigos zorros, Especiali-  
dad en arreglos cubrecamas, Viru-  
ña, Casa Boliviana Delicias 3162  
pasado 1 cuadra Estación Cen-  
tral, Teléfono 84291.

9 Ag.  
MADAME ROBERT!!! SAN  
Diego 219, Liquidación abrigos, una  
fina sola \$ 115, 130, 140; Moulin  
Tweed gamuzas importadas \$ 160;  
Trajes sastre, 140, 160; Pata de  
fina, 55; heños y sujeción; prue-  
ba las contra reembolso.

31 Ag.  
SE CONFECCIONAN TRAJES,  
precios módicos, siglo XX 10-A.

31 Ag.  
FAJAS MEDIDAS!!! LARGAS  
acortadas \$ 45; Trabajo garan-  
tido, San Diego 630.

12 Agosto.  
CASA CRISTI, CALZADO FINO,  
modelos artísticos. Especialidad  
medidas. Hechuras en caso y re-  
pales. Delicias 2180 (Portal Gra-  
nello).

31 Agosto  
LANA PALOMA, PARTIDA,  
variado surtido ofrece "El  
Palacio de las Lanas"

Ag. 9.  
PARA PIELS A PRECIOS  
sin competencia. Peletería San  
Ignacio 11. Especialidad en  
cortidos y tejidos.

3 Sept  
**SASTRERIA  
"EL CREDITO  
NUEVO"**  
SAN PABLO 2675  
ENTREGA TERNOS  
SOBRE MEDIDA  
CON GRANDES  
FACILIDADES DE PAGO

## 25—MODAS INTERES PARA EL HOGAR.

PUNTOS MEDIAS, ARRE-  
glanse; perfección. Moneda  
890.

A 13  
"CASA OTILIA", GRAN REA-  
lización sombreros, fin tem-  
porada. Lindos modelos! Ne-  
cietro, \$ 20, \$ 25; fieltro, 30;  
terciopelo seda, \$ 45. Apro-  
veche! Monjita 780

15 Ag.  
"EL SOMBRERO PARISIEN-  
se" realiza hermosos som-  
breros paño, \$ 20; neofielto,  
\$ 25; fieltro \$ 30; terciopelo  
seda, \$ 45. Moneda 890, cas  
esquina Estado.

A 1.  
MADAME REYNES, SOMBRE-  
ros, transformaciones, desde  
\$ 6. Delicias 487.

22-Agosto  
¿DESEA APRENDER A BA-  
lar con distinción y elega-  
cia? Diríjase donde la pro-  
fesa Ney's la preferida de l  
alta sociedad, ella le ensa-  
rará a Ud. rápidamente los ú-  
timos estilos en bailes de sa-  
lón. A. Prat 424.

16-Agosto  
PARA LANAS, "EL PALACIO  
de las Lanas".

Ag. 9.  
Mme. MARZA—TRAJES ELE-  
gantes y de calle. Últimos  
figurines. Corte irreprocha-  
ble. Rápida entrega. Hechu-  
ras se reciben en la tarde.  
Compasía 2951.

A 10  
HAGO TODA CLASE DE TE-  
jidos a máquina. Cuento 264.

11 Ag.  
SEÑORA, LLEVE SUS MU-  
ñecas descompuestas al me-  
jor taller de Santiago. Pre-  
cios bajos. Esmeralda 875.

10 Ag.  
CONFECCION DE MEDIDA  
en camisas Tip-Top. Moran-  
de 646.

10 Ag.  
POPELINAS DE PRIMERA  
calidad. Fábrica de Camisas  
Tip-Top. Morandé 646.

10 Ag.  
MANDE CONFECCIONAR sus  
camisas y pijamas al Tip-  
Top. Morandé 646.

10 Ag.  
BORDADOS A MANO, SE  
atiende a domicilio, compe-  
tencia y seriedad. Precios  
módicos. Deje sus órdenes  
en Alameda 824, edificio Ca-  
ja Previsión de los FF. CC.  
primer quisco, a mano iz-  
quierda, entrando. N.O.

N.O.  
GRANDIOSO SURTIDO EN  
colores y formas de botones,  
hebillas, broches, clips, cin-  
turones, etc., etc. encontrará  
usted en Alameda 924; edifi-  
cio Caja Previsión de los FF. CC.  
primer quisco, a mano iz-  
quierda, entrando. N.O.

N.O.  
BOTONES, BROCHES, HE-  
billas, cinturones y todo lo  
concerniente al ramo lo en-  
contrará en Alameda 924, edifi-  
cio Caja Previsión de los FF. CC.  
primer quisco, a mano iz-  
quierda, entrando. N.O.

N.O.  
LANA PARA TEJER, ENTE-  
ra, partida, de seis hebras,  
para choapito, ofrece "El  
Palacio de las Lanas", 21 de  
Mayo 669 y en sus sucursales  
de 21 Mayo 507 y en el  
Pasaje Presidente Bulnes 448.

Ag. 9.  
SOMBRERERIA "LA IDEAL".  
Arreglos, transformaciones a  
la moda. San Diego 1272.

10-Ag.  
¡FIELES! T. MORAN. SE  
trasladó a Carmen 685. Cur-  
tidos, tejidos, confecciones  
cueros. Para adornos, en Uros.  
Carmen 685.

10-Ag.  
CALZADO DE MODA PARA  
señoras, medida y venta; cin-  
turones, cueros y hebillas de  
luto para el gusto más capri-  
choso. Dobry, San Antonio 74

22 Sept.  
EN PERFECTO ESTADO VEN-  
do Stamps, precio de ocasión.  
Galería Alessandri No 2.

25 Ag.  
NEGOCIACIONES GRANDES, CO-  
merciales, mineras, financieras,  
intercambio productos, inventos,  
etc. con Argentina, tramita el  
representante general e ingeniero  
de Comercio Internacional Ban-  
co Anglo-Holandés, Argentina  
para Sudamérica. Ingeniero con-  
sultor don Mario Fernández Ze-  
gers, oficinas en calle Nueva York  
15, tercer piso, departamento 40,  
casilla 1080, cables "Luz" y "Luz-  
teléfono 67794, Santiago de Chile.

14 Agosto.  
COMPRO COLCHONES Y LANAS  
sueltas. Voy a domicilio, Chica-  
bue 28-A. Teléfono 89244.

A FIN DE QUE TODO EL MUNDO  
aproveche nuestro sistema de pasajes  
gratis en los tranvías, "LA NACION"  
seguirá obsequiando

# TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA

un talonario con seis pases a toda  
persona que publique un aviso  
económico por dos días

# VIAJE GRATIS EN TRANVIA!!

## ¿DESEA QUE SU NENE ESTE contento? Regálele una ca- jita soldaditos de plomo, que a precios bajísimos le vende- rá el fabricante. Gay 2485.

10-Ag.  
COLCHONERIA "LA SUD-  
Americana", Miguel Ríos, Ro-  
sas 1619, Teléfono 83511. Se  
hace colchones, se previene  
que todo trabajo se hará rá-  
pidamente con esmero. Espe-  
cialidad en cheslon. Servicio  
a domicilio.

10-A.  
AHORRARA UN D. DINERO  
comprando sus lanas en "El  
Palacio de las Lanas".

Ag. 10.  
FLAMANTES VENDE 8 STO-  
res, precios de realización. Ca-  
lle Ahumada. Galería Teatro  
Principal frente hotel Savoy,  
tecer piso, casa No 164, As-  
censor izquierda.

25 Ag.  
FOTOGRAFIA "VERA" SAN  
Antonio 560. Teléfono 64517.

31-Agosto  
**26—METALES Y MINE-  
RALES.**

22 Agosto.  
NEGOCIACIONES GRANDES, CO-  
merciales, mineras, financieras,  
intercambio productos, inventos,  
etc. con Argentina, tramita el  
representante general e ingeniero  
de Comercio Internacional Ban-  
co Anglo-Holandés, Argentina  
para Sudamérica. Ingeniero con-  
sultor don Mario Fernández Ze-  
gers, oficinas en calle Nueva York  
15, tercer piso, departamento 40,  
casilla 1080, cables "Luz" y "Luz-  
teléfono 67794, Santiago de Chile.

14 Agosto.  
COMPRO COLCHONES Y LANAS  
sueltas. Voy a domicilio, Chica-  
bue 28-A. Teléfono 89244.

## 28—MUEBLES Y MENA- JES EN GENERAL

9-Agosto  
CALIFONT "JUNKER"  
de gas, en buen estado,  
garantido, desee com-  
prar. Diríjase: Repu-  
blica 235.

9-Agosto  
COMPRE NUESTROS PRE-  
cios! ofrecemos amoblados dor-  
mitorios, comedores, confortables,  
a precios irrisorios, visitenos y se  
convencerá.—Otorgamos faci-  
lidades. Fábrica Muebles "Las De-  
licias". Delicias 2985.

23 Agosto.  
NO SE DEJE ENGASAR POR  
aviso fantástico. Visite la Gran  
"Feria de Muebles". Compare pre-  
cios. Delicias 3033, única en Chi-  
le. 15 Agosto.

15 Agosto.  
COCINA ECONOMICA gran-  
de, vendese. Santa Rosa 555.

10-Ag.  
COMPRE SUS MUEBLES EN  
fábrica; comprará barato. Visi-  
te "La Valparaíso". Victoria 1150.

Agosto 15.  
COMEDORES, DORMITORIOS,  
sillas, mesas, muebles sueltos  
echeurra, mitad precio. Fá-  
brica "La Valparaíso". Victoria 1150.

Agosto 15.  
¡¡¡OCASION!!! AMOBLA-  
dos, comedor, dormitorio, hall y muebles  
sueltos. Grandes facilidades. De-  
licias 2456. Teléfono 89969.

## 28—MUEBLES Y MENA- JES EN GENERAL.

24  
SI UD. QUIERE AMOBLAR  
su casa con muebles de buen  
gusto y calidad, según los ú-  
ltimos catálogos europeos,  
mándelos hacer a la "Mueble-  
ría Budapest". Fabricamos  
también carritos para te, li-  
cenzas, lamparas, etc. Huer-  
fanos 199C.

9-Agosto  
COMPRE NUESTROS PRE-  
cios! ofrecemos amoblados dor-  
mitorios, comedores, confortables,  
a precios irrisorios, visitenos y se  
convencerá.—Otorgamos faci-  
lidades. Fábrica Muebles "Las De-  
licias". Delicias 2985.

23 Agosto.  
NO SE DEJE ENGASAR POR  
aviso fantástico. Visite la Gran  
"Feria de Muebles". Compare pre-  
cios. Delicias 3033, única en Chi-  
le. 15 Agosto.

10-Ag.  
COMPRE SUS MUEBLES EN  
fábrica; comprará barato. Visi-  
te "La Valparaíso". Victoria 1150.

Agosto 15.  
COMEDORES, DORMITORIOS,  
sillas, mesas, muebles sueltos  
echeurra, mitad precio. Fá-  
brica "La Valparaíso". Victoria 1150.

Agosto 15.  
¡¡¡OCASION!!! AMOBLA-  
dos, comedor, dormitorio, hall y muebles  
sueltos. Grandes facilidades. De-  
licias 2456. Teléfono 89969.

Ag. 15.  
¡¡¡BANOS AMERICANOS!!!  
130; ¡¡¡Lavatorios completos!!!  
80; ¡¡¡Califont leña, 170!!! ¡¡¡Fa-  
bricantes!!! Delicias 2350

## 28—MUEBLES Y MENA- JES EN GENERAL.

Ag. 31.  
500 AMOBLADO DORMITORIO  
moderno. Molina 217.

24  
VIDRIOS PLANOS, VENDE  
y coloca a domicilio la Vidrie-  
ría Americana, San Pablo  
2038, teléfono 64957.

5 Sept.  
EN LA CASA MAGLIO. CAR-  
men 467. Encontrará las me-  
jores y más baratas ¡Cocinas  
Económicas!, M. Maglio.

10-Agosto.  
¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!!  
buenas, bonitas, baratas, des-  
de 2 einta y cinco pesos. Fá-  
brica "Mérica". Chacabuco 5.

21-Agosto  
EN LA CASA MAGLIO. CAR-  
men 467. Encontrará las me-  
jores muebles para Cocina, M.  
Maglio.

10-Agosto  
VENDEMOS CATRES, COL-  
chones, muebles, menaje casa.  
Delicias 3367.

10-Ag.  
VENDO COCINA ECONOMI-  
ca, grande, 6 platos de oca-  
sion o cambio por otra chica,  
tratar: Alonso Ovalle 1070.

## 28—MUEBLES Y MENA- JES EN GENERAL.

15 Ag.  
¡¡¡MADERAS SECAS!!! BA-  
rraca San Martín.

15 Ag.  
¡¡¡MADERAS PARA CONS-  
trucción!!! San Martín 870.

15 Ag.  
¡¡¡PINO ARAUCARIA!!! TODO  
lo largo. San Martín 870.  
Laguira Hnos.

15 Ag.  
PUERTA, REJA, JARDIN.  
compra 2,50. 3 m. Pago bien.  
Casilla 3621.

10-Ag.  
FIERRO TECHO, FIERRO  
"T" y doble "T", baratísimo.  
Rosa María 705.

10-Ag.  
PUERTAS, MAMPARAS, MA-  
deras roble y alamo, fierro  
ganizado, vendo. Catedral  
1643.

10-Ag.  
PAPEL PARA EMPAPELAR,  
0,70 centavos rollo. Artesanos  
883.

## 28—MUEBLES Y MENA- JES EN GENERAL.

11-ag.  
OCASION VENDESE MAM-  
paras en buen estado. Román  
Díaz 795, Providencia.

11-ag.  
OCASION VENDE DOS PIE-  
zas madera alamo machihue-  
brada, costaneras. Gálvez 219.

10-Ag.  
MAGNIFICA PUERTA DE  
fierro para bóveda, 2,05x0,72  
por 0,12, vendese de ocasión.  
Tratar: Agustinas 1269.—Luis  
Reyes.

N.O.  
VENDE REMARCADOR LUZ  
eléctrica. Andes 3485.

Ag. 9.  
31—MOTOCICLETAS  
NARVAZ LOS BARRIOS

31—MOTOCICLETAS  
NARVAZ LOS BARRIOS

31—MOTOCICLETAS  
NARVAZ LOS BARRIOS







**MAQUINAS de COCER**

Y TEJER para familias e industriales. Agujas accesorios, composturas.

**Casa Falconi**  
DELICIAS 2446.

### 31 — MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

ALAMBRE DE ACERO DURO, pulido, especial para resortes de todas dimensiones, a precios sin competencia. Ofrece para entrega inmediata. La Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Casilla 1794, Santiago.

PLANTAS HIDROTECNICAS y bombas para fondos y usinas, presupuesto gratis. Ingenieros Cintoles y Cia., Morandé 220, casilla 13220. A 13

OCASION MOTORES ELECTRICOS. San Diego 825. 19 Ag.

VENDO MAQUINA LISTONERA. Moneda 1065. 11 Ag.

VENDO MAQUINA AFILADORA para sierras. Moneda 1065. 11 Ag.

VENDO GRAN BANCO CIRCULAR con corredera especial para maderas terciadas. Moneda 1065. 11 Ag.

VENDO MAQUINA CANTADERA, usada. Moneda 1065. 11 Ag.

VENDO MOLDURERA, usada. Moneda 1065. 11 Ag.

ENDEREZO ASIERRAS CIRCULARES. Avenida Mirador 1513. 9 Ag.

### 32 — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

PARA SABANES UNGUENTO "Negrus". 9 Ag.

VENDO NEGOCIO ALMACEN anexo bar-restaurant, único barrio populoso. Cisterna, frente estación tranvías eléctricos. Precio muy bajo, en firme. Tratarse: Gran Avenida 8545. 11 Ag.

SE VENDE MOSTRADOR-CHOYER y vidriera. Castro 12. 9 Ag.

BONITO ALMACEN. Muy buena situación, vende barato. Rogelio Ugarte 1301. 10 Ag.

SE VENDE UTILES DE PELUQUERIA. Maipú 722. 9 Ag.

BILAR COMPLETO SE vende de ocasión. San Bernardo, Teléfono 123. Pérez 501. 10 Ag.

POR ENFERMEDAD TRASPASO concesión Club personal, jurídica, venta, instalaciones mercaderías, utilidades comprobadas. San Pablo 1157. 10 Ag.

ESPEJOS, SILLONES, LAVATORIO, mampara, demás útiles peluquería. vende. General Velásquez 36. 10 Ag.

MOSTRADOR Y ESTANTERIA de bar, en perfectas condiciones, se vende. Moneda 625. 10 Ag.

VENDO ACREDITADA FABRICA nacional de artículos de aluminio con todas sus maquinarias y modelajes, más una instalación de niquelador todo en plena producción. Vería y tratar: San Pablo 1856. 10 Ag.

SE VENDE PAR SILLONES peluqueros. Santa Rosa 1592. Az. 10.

POR CAMBIO DE CASA VENDO Mostrador, Estanterías y mesas. Nuble 106. 10 Ag.

### 33 — OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS

CHOFER EXTRANJERO SE ofrece. A. M. T., Casilla 81-D. 10 Ag.

CHOFER JOVEN, SIN PRETENSIONES, ofrece camion o coche particular. A. M. F. Mapocho 3133. N.O.

OFRECESE CHOFER MECANICO con herramientas para camion. H. Ch. F. Mapocho 3134. N.O.

ME OFREZCO COMO CUIDADOR diurno o nocturno de cualquier industria o portero de fabrica, con conocimiento y manejo de toda clase de armas de fuego, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a O. Riquelme U. Pastor Ovalle 532, por Vireceta. A 10

**MAMELUCOS**

PARA HOMBRES Y NIÑOS a precios sin competencia en la

**Fábrica Morandé 720**

Por cantidades y precios especiales

### 34 — OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

PARA SABANES UNGUENTO "Negrus". 9 Ag.

NECESITO PELUQUERO. Pedicuro. Montañas 758. 10 Ag.

FABRICA DE CALZADO NECESITA buenas aparadoras. Gálvez 1043. 9 Ag.

NECESITO BUENA COSTURERA competente a máquina Oberlok. San Diego 1927. 10 Ag.

JOYERO PARA DARLE TRABAJO para afuera, necesito. Joveta El Meridiano, 10 de Julio 247. 10 Ag.

COSTURERAS DE TRAJES de niñas y ternos de confección, necesito. Bandera 636. 10 Ag.

NECESITO TEJEDORAS, vendiendo maquina caladora y de pañuelos. Rosa 2222. 10 Ag.

MUEBLISTAS COMPETENTES, necesitan. Chiloe 1189. 11 Ag.

ARMADORES BLACK, SENORAS necesito Gorbica 2860. 10 Ag.

CAMISERA NECESITO, ALameda 256. Pedregal 5. (Lavandería). 10 Ag.

ZAPATERO OBRA DE HOMBRE competente, indispensable con muestra necesito. Moneda 880. 10 Ag.

TINTORERIA PIEMONTE. San Antonio 552. Necesito buena pañera. 10 Ag.

TEJEDORES PARA TELARES de Seda necesitan. Fabrica Sederias. Av. San Eugenio, 90. 10 Ag.

CORTADORES CUERO NECESITO. Fabrica Calzado. Colon 2349. 10 Ag.

VESTONERAS ADELANTADAS y aprendizas necesito pago muy bien, trabajo todo el año. Buenos Aires 227. 10 Ag.

ZAPATEROS DE HOMBRE y plantilleros, necesito. Moneda 1576. 10 Ag.

COMPETENTE PLANCHADOR a doblar, necesita "La Florida". Santa Rosa 222. 10 Ag.

PERSONA DEVUELVA CARTERA, anillo, perdida San Francisco-Alameda, gratificaré bien Brasil 636. 9 Ag.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.º 135.860 Caja Ahorros, nombre Teresa Cartagena Barra, queda sin valor por haberse dado aviso correspondiente. A 10

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 59659, Matta, queda nula por haber dado aviso. 10 Ag.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 59659, Matta, queda nula por haber dado aviso. 10 Ag.

SE VENDE CASA CON RENTA. Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodríguez 48. 10 Ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

SE VENDE CASA CON RENTA. Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodríguez 48. 10 Ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

SE VENDE CASA CON RENTA. Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodríguez 48. 10 Ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

SE VENDE CASA CON RENTA. Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodríguez 48. 10 Ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

SE VENDE CASA CON RENTA. Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodríguez 48. 10 Ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

SE VENDE CASA CON RENTA. Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodríguez 48. 10 Ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

SE VENDE CASA CON RENTA. Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodríguez 48. 10 Ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

### 35 — PROPIEDADES VENDEN:

60.000, MATTÁ, OPORTUNIDAD, 6 casitas, gran frente. CRISTI. 9-Agosto

55.000, KELLER, (PROVIDENCIA), chalet 2 pisos. Debe 18.000 Caja. CRISTI, Morandé 291. 9-Agosto

SE VENDE PROPIEDAD RENTA, esq. 2 local. Habitación quinta, con frente calle, 100 m. ca. ro 30, en \$ 70.000, más pago deuda. Bascuñán 1509. 10-Ag.

30.000 CADA UNA, CUATRO casitas bajas, Covadonga 15 a 25, casi esquina Alameda, inmediatas Estación Central. Propietario: Central 16, cuarto piso G. A 10

45.000 DOS CASAS ESTUCADAS, barrio Matta, vende ocasión. Moneda 1320. A 10

50.000 VENDO CASA SIETE piezas, dos patios, tranvías a la puerta. San Francisco 1283. Tratar con su dueño. A 10

\$ 25.000 CASA QUINTA CONSTRUCCION adobe, cinco habitaciones y un galpón, 12x60 mts. árboles frutales. Renta. A 10

\$ 160.000, CASTRO, 40 METROS Delicias, habitación renta. 10 c.o., vende: Casilla 1045. 10-Ag.

\$ 65.000 CHALET, OCASION. Belgrano 125, entre Washington y Rio Janeiro. Plaza Nueva. 14-Ag.

VENDO PROPIEDAD RENTA, casa con huerto. Dominica 446. Tratar: Arrate 141. 10-Ag.

\$ 38.800, CASA CONSTRUCCION nueva, 5 piezas grandes, hall, patio, servicios, \$ 23.000 deuda. Cuevas N.º 1340. Verla 2 y media 5; domingo 10 a 12, 3 a 5. Directamente, dueño: Teléfono 65012. 10-Ag.

\$ 25.500 CASA ESQUINA Calle Germán Riesco, adobe, buen estado, diez habitaciones, ocho a la calle, patio, parrón, carro San Pablo dos cuadras. Toda arrendada. Renta \$ 250 mensuales. 10-Ag.

\$ 28.500 CASA LIBERTAD pasado Mapocho, nueva, habitaciones, fuera servicio, alcantarillado, frutales, parrón. Deuda \$ 3.500. Galeria Alessandri 2. 10-Ag.

\$ 28.000 CASA BIEN TENIDA que Aguirre una cuadra Matucana, sólida, seis habitaciones, dependencias, jardín, gallinero, parrón. Deuda, 12 mil pesos. 10-Ag.

\$ 30.000 CASA AMOBIADA, Cartagena, entre Faya Gran de y Chica, cerca plaza, cinco dormitorios, comedor, galería. Se da en este precio por puro. Galeria Alessandri N.º 2. 10-Ag.

\$ 27.000 CASITA, TRES DORMITORIOS, corredor, hall, cocina, sala de baño, pieza para empleados en altos, patio chico y árboles frutales. Renta, \$ 230 mensuales, calle Tucapel. 10-Ag.

\$ 35.000 CASA EN VILLA Alemana, tres piezas grandes y una chica, molino viento elevar agua. Deuda, \$ 15.000. Galeria Alessandri 2. 10-Ag.

\$ 41.000 CASA ANTIGUA, cortafuego ladrillo, diez piezas fuera dependencias, luz, alcantarillado, dos patios, media cuadra Avenida Matta. Deuda \$ 28.000 por mensualidades. 10-Ag.

\$ 50.000 PROPIEDAD, SAN NICOLÁS, paradero 11. Gran Avenida, tres locales, 6 piezas habitación, quinta con árboles frutales en producción. Renta, \$ 500 mensuales. Una cuadra Avenida. Galeria Alessandri 2. 10-Ag.

\$ 57.000 CASA BARRIO ALTO, Pajar Seminario, cuatro dormitorios comedor, dependencias, baño instalado, patio y gallinero. 10-Ag.

\$ 50.000 CASA CONSTRUCCION sólida, Avenida Francia, 7 habitaciones, todo servicio y dependencias. Galeria Alessandri 2. 10-Ag.

\$ 45.000 CASA BARRIO ESTACION, un piso, construcción sólida, dos balcones calle, 9 habitaciones, galería de vidrios, todo servicio, dependencias, patio, parrón en plena producción. Deuda, 10.700 pesos. 10-Ag.

\$ 60.000, CHALET 2 PISOS, tres dormitorios, servicios y dependencias, jardines, árboles frutales. Deuda: \$ 39.000, que se atiende con un dividendo de \$ 232 mensuales. Galeria Alessandri N.º 2 (Por Huérfanos). 9-Ag.

\$ 17.000 COMODA CASITA en San Fernando, muy central, 225 mts. cuadrados. Un piso, ocho habitaciones, baño, cocina y servicios, parrón. Deuda Caja, \$ 6.000. 9-Agosto

\$ 98.000, SANTO DOMINGO, centralísima, perfecto estado, 10 piezas, dependencias. CRISTI, Morandé 291. 9-Agosto

\$ 120.000, SERRANO, 2 PISOS, 2 casas modernizadas. CRISTI. 9-Agosto

\$ 98.000, SANTO DOMINGO, centralísima, perfecto estado, 10 piezas, dependencias. CRISTI, Morandé 291. 9-Agosto

\$ 120.000, SERRANO, 2 PISOS, 2 casas modernizadas. CRISTI. 9-Agosto

\$ 98.000, SANTO DOMINGO, centralísima, perfecto estado, 10 piezas, dependencias. CRISTI, Morandé 291. 9-Agosto

\$ 120.000, SERRANO, 2 PISOS, 2 casas modernizadas. CRISTI. 9-Agosto

\$ 98.000, SANTO DOMINGO, centralísima, perfecto estado, 10 piezas, dependencias. CRISTI, Morandé 291. 9-Agosto

\$ 120.000, SERRANO, 2 PISOS, 2 casas modernizadas. CRISTI. 9-Agosto

\$ 98.000, SANTO DOMINGO, centralísima, perfecto estado, 10 piezas, dependencias. CRISTI, Morandé 291. 9-Agosto

\$ 120.000, SERRANO, 2 PISOS, 2 casas modernizadas. CRISTI. 9-Agosto

\$ 98.000, SANTO DOMINGO, centralísima, perfecto estado, 10 piezas, dependencias. CRISTI, Morandé 291. 9-Agosto

### 36 — PROPIEDADES VENDEN:

\$ 16.000 CONTADO, SALDO \$ 17.000 m. suavidades \$ 73, casita construcción sólida, 10 metros, dos dormitorios, salón, comedor, galería, dependencias, lado Plaza Chaquero. Galeria Alessandri N.º 2. 9-Agosto

\$ 19.000 QUINTA 5.000 METROS cuadrados cerrados, plantada de viña, gran parrón. Cerrillos cerca Aero Club. 9-Agosto

\$ 19.000 CASITA FRENTE DE LADRILLO, jardín calle, cuatro habitaciones, hall, baño, cocina, luz, agua y alcantarillado septic. Deuda \$ 7.000. Galeria Alessandri N.º 2. 9-Agosto

\$ 29.000 CASITA FRENTE LADRILLO, cinco habitaciones, patio, Av. Salvador cerca Escuela de Caballaria. 10-Ag.

\$ 25.000 CASA EN CALLE Dolores, con renta, dos locales, fachada ladrillo, seis habitaciones, dos patios. Deuda \$ 4.900. 10-Ag.

\$ 25.000 CASA QUINTA CONSTRUCCION adobe, cinco habitaciones y un galpón, 12x60 mts. árboles frutales. Renta. A 10

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

\$ 25.000 CASITA FERNANDEZ Blanco, nueva, ladrillo, techo zinc blanco tres habitaciones, hall, baño, patio chico, baldosas. 10-Ag.

### 36 — PROPIEDADES VENDEN:

\$ 60.000, CASA SOLIDA, VICUNA Mackenna, pasado Avenida Matta, 3 dormitorios, comedor, hall, baño instalado, cocina, y dependencias, gran parrón con piso mosaico, árboles frutales por las orillas. Deuda: \$ 35.000, pagaderos por mensualidades. 9-Agosto

\$ 65.000, CASA EYZAGUIRRE, llegar San Isidro, sólida moderna, 3 dormitorios, hall con galería vidrios, comedor, todo servicio y dependencias, parrón y plantaciones frutales, techo zinc blanco. Deuda: \$ 10.000. 9-Agosto

\$ 75.000, PROPIEDAD CALLE Montevideo, 8 habitaciones y Galeria Alessandri N.º 2 (Por dependencias, estilo moderno. Huérfanos). 9-Agosto

\$ 80.000, REGIA CASA-QUINTA, 26x52, construcción sólida, consta de 12 habitaciones gran parrón y árboles frutales plena producción. Av. San Nicolás llegar Gran Avenida. 9-Agosto

\$ 80.000, BUEN CITE DE RENTA, compuesto de 14 casas, barrio Independencia. Produce \$ 1.000 mensuales. 9-Agosto

\$ 60.000, GRAN CASA-QUINTA, Comuna Quinta Normal, 25x70. Edificio 2 pisos, 9 habitaciones y gran subterráneo. Toda plantada árboles frutales en producción. Galeria Alessandri N.º 2. 9-Agosto

\$ 85.000, PROPIEDAD DE RENTA, General Kornier (antiguo Cueto), llegar Catedral, 1 p. so construcción sólida, dos casas 3 dormitorios, comedor, sala de baño, instalación, patio, jardín y parrón cada una, techo fierro. Deuda: \$ 12.000. Renta \$ 600 mensuales. Galeria Alessandri N.º 2 (Por Huérfanos). 9-Agosto

\$ 95.000, UN PASO AVENIDA General Bustamante propiedad 1 piso, 6 dormitorios, comedor, pieza baño, instalación completa, cocina y dependencias. Deuda: \$ 55.000. 9-Agosto

\$ 125.000, BUENA CASA RESIDENCIAL, calle Carreras cuarta cuadra, un piso, construcción sólida moderna con toda clase comodidades, baño instalado, numerosas dependencias, dos patios, gallinero parrón y garage. Deuda: \$ 50.000. 9-Agosto

\$ 138.000, REGIA RESIDENCIAL, calle Carreras llegar Delicias, construcción sólida, dos amplios salones a cal, hall, con galería vidrios, 5 dormitorios, gran comedor, baños instalados, repostero. Todos los pisos encerados, 3 patios, parrón, plantaciones frutales, techo fierro. Deuda: \$ 60.000. 9-Agosto

\$ 135.000, LINDA CASA CATEDRAL, 6 cuartos Plaza Armas, especial para profesional, de un piso, muy cómoda, 3 dormitorios, sala de baño instalada de todo servicio. Deuda: \$ 20.000. 9-Agosto

\$ 137.000, CHALET DOS PISOS, barío alto, construcción sólida, con toda clase comodidades, garage y casa para chofer, jardín y plantaciones, escalera servicio para empleadas. 9-Agosto

\$ 215.000, REGIO CHALET AL LADO VICUNA Mackenna, consta 3 pisos, todo concreto armado, en toda habitación muebles, calefacción y toda clase comodidades. Los Leones. Galeria Alessandri N.º 2 (Por Huérfanos). 9-Agosto

VENDO 2.000 METROS DE terreno. Av. Eucalipto, una cuadra de Irarrázaval, con su dueño. Av. Condell 1490. 9-Ag.

450.000, PROPIEDAD RENTA diez almacenes, situación comercialísima. Huérfanos 1235 Oficina 31. 9-Ag.

CARTAGENA VENDO RESIDENCIAL. Juarez 722. 12 Ag.

JORGE C. ODE y ARTURO PRADO O. HUERFANOS 1175 Santiago

FUNDOS VENDEN: 1.300.000 COLLIPULLI, GRAN fundo, tres mil hectáreas planas regadas, arrendado. Renta 6 o.o.—Ode, Huérfanos 1175. 10-Ag.

750.000 COLLIPULLI, ESTUPEndo fundo trigoero.—Ode, 10-Ag.</





Señora Sarella López Bravo, cuyo matrimonio con el señor Hugo J. Bravo Scherdel quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo la señora Ana Scherdel de Bravo.

## MATRIMONIOS.

A las 12 horas, será bendecido hoy, en la Parroquia de El Sagrado por el Pbro. Sr. Nemesio Marambaio M., el matrimonio de la Srta. Graciela Velásquez Pizarro con el Sr. Raúl Cifuentes Barrientos. Padrinos por parte de la novia, el Sr. Abelardo Velásquez González y Sra. Graciela Pizarro de Velásquez, por parte del novio, el Sr. Gustavo Cifuentes Espinoza y Sra. Blanca Barrientos de Cifuentes. Testigos en la ceremonia religiosa, los Srs. José Miguel Pizarro Guzmán, Abelardo Velásquez Pizarro, Luis Barrientos del Sol y Gustavo Cifuentes Barrientos. En la ceremonia civil, los Srs. José Miguel Pizarro Mujica, Dr. Pedro Fagundes U., Juan Barrientos del Sol y Leonidas Cifuentes Espinoza.

Se ha fijado para el 6 de Septiembre próximo, el matrimonio de la señorita Consuelo Saavedra Balmaceda con el Dr. Mario Correa Fuenzalida.

**CLUB DE LA UNIÓN.**—Aperitif concert.—Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif concert semanal.

**FAJAS DE GOMA**  
sobre medida  
JULIO HEERWAGEN  
Sra. DOMINGO 2048  
TEL. 88915

**USE FRENO**  
**SUAVES SEGUROS**  
**SILENCIOSOS**  
**DELICIAS 2114**

# LA CASA ABAROA

ha inaugurado su nueva sucursal en BANDERA esq. SAN PABLO, y les ofrece algunos de sus precios de gran interés.

Ternos de medida en telas nacionales, desde \$ 250  
Ternos de medida en telas importadas, desde 350  
Ternitos para niños, desde 75

Además: Artículos de Camisería,  
Corbatas, Suspensores y toda clase  
de Ropa Interior para Caballeros

**NO OLVIDE:**  
**Casa Abaroa**  
BANDERA esq. de SAN PABLO

## En la Legación de Yugoslavia

### ALMUERZO AL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Reino de Yugoslavia y señora de Cvietisa, ofrecieron ayer un almuerzo en honor del Ministro del Interior, Excmo. señor Luis Cabrera, al que asistieron:

Excmo. Sr. Frano Cvietisa, Ministro del Reino de Yugoslavia, y señora de Cvietisa; Excmo. Sr. Luis Cabrera, Ministro del Interior; Excmo. Sr. Nicolás Dianu, Ministro de Rumania; Sr. Jaroslav Netousek, Encargado de Negocios de Checoslovaquia, y señora de Netousek; Sr. Darío Ovalle Castillo, Jefe del Protocolo; Sr. mayor Alberto Briceño y señora de Briceño; Sr. Clemente Díaz León, Director de "El Mercurio"; señora Magdalena vda. de Jankovic y Sr. Francisco Eterovic, consul ad honorem de Yugoslavia.

## VIAJEROS.

Via Panagra.—De Buenos Aires: señor Achille Cassi, Rose Forth y Estelle Galop. A Lima: señores Frederick Neely, Lawrence Board y Alexis Stocker.

A Arequipa: señor Bradish Johnson.

A Arica: señor Elias Maldonado.

## REVISTA HONEY-MOON.

Con todo entusiasmo continúan los ensayos para la presentación de la Revista "Honey Moon" que será estrenada a fines del presente mes en función de gala en el Teatro Municipal, a beneficio de los leprosos y pobres de la isla de Pascua.

El prólogo de esta revista llamará poderosamente la atención por su fantasía y novedosa presentación escénica. La parte musical de este cuadro ha sido cuidadosamente seleccionada y en el figuran:

El momento musical de Schubert, y en los baillables "El Ritmo de Broadway" y el vals "Partez-mois d'amour" que será cantado por la gran soprano lírica señorita María Teresa Irarrázaval Montes. En el baile "La coctailera" de este cuadro, actuarán las siguientes señoritas: Hortensia Dittborn Murillo; Raquel Gutiérrez Olivares; Marta Cifuentes Garcés; Ximena Lavín Alhumada; Eugenia Montt Jofar; Eugenia Concha Parot; Teresa Vattier Bañados; Rebecca Yañez Echaurren; Blanca Donoso Antunez; Eliana Nordenflycht Jofar; Carmen Bascuñán Vargas; Yolanda Correa Latham; Eliana Barros P. Cotapos; Marcela Valdivia Salas; Flomona Moreno Herrerías; Gabriela Elizalde Gajardo; Laura Rivas Vial; Raquel Gandarillas Vial; Gabriela Cruz Fernández; Bierwith Tagle; María Ossa Pretot; y Loly Errázuriz Covarrubias.

## BAUTIZOS.

En la parroquia de los Padres Trinitarios ha sido bautizada María Eliana Margarita, hija del señor Manuel Lake Montecinos y de la señora María Fuenzalida de Lake.

Fueron sus padrinos el señor Samuel Díaz Valdés y la señora Amalia Fuenzalida de Díaz Valdés.

Ha sido bautizada en Ovalle, María Eugenia, hija del señor Ricardo Frits Campuzano y de la señora María Moya de Frits.

Fueron sus padrinos, el señor Cirilo W. Macdonald y la señora Isabel de Macdonald.

En la parroquia de San Lázaro ha sido bautizada María hija del señor Víctor Gómez Ugarte y de la señora Chila Gormaz de Gómez.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Frontaura de la Fuente y la señora María Gómez de Frontaura.

## Pro-Isla de Pascua

Ayer tarde, como lo habíamos anunciado, en el Salón de Té "La Novia", cedido gentilmente y desinteresadamente por sus dueños, se realizó el beneficio de los pobres, niños y leprosos de Pascua.

Desde temprano, el Salón de Té arreglado especialmente para este objeto se vio frecuentado por nuestra sociedad que contribuyó entusiasta y generosamente en beneficio de Pascua.

El Sub Comité Salones de Té, dirigido por la señora Blanca Charne de Bosa y compuesto de más de treinta señoritas de nuestra sociedad

cuyos nombres dimos ayer, se esmeraron exquisitamente en atender a los visitantes. Las señoritas llevaban con este fin, artísticos delantales de organdi y hermosas cofias, nota simpática de la reunión fue el ofrecimiento de dulces, pasteles, flores y cigarrillos de parte de dichas señoritas, a lo cual el público correspondió con generosas propinas. El Comité Nacional Pro-Isla de Pascua, cumple gustoso el deber de agradecer a los dueños de la Sala de Té "La Novia", señores Sahli, su preciosa colaboración, y subraya su gesto benefactor para el aprecio de la sociedad.

## DE BUENOS AIRES.

Te ofrecido por la hija de nuestro Embajador en Argentina a los universitarios chilenos.—La señorita Inés Carola Moreira ofreció un té, en el restaurante de la Casa Harrods en Buenos Aires, en obsequio de un grupo de delegados universitarios chilenos que se hallan en esa capital. Concurrieron las señoritas:

Florencia y Luisa de Leizaola, Lucía Bosch Mayol, Silvia Marco del Pont, Matilde Seeber Madero, Josefina Bunge Cano, María de las Nieves Zemborain, María Cristina Menéndez, Lucrécia Parodi Cantillo, María Cella Cano Frers, Silvina Bullrich, y los señores Francisco Murillo, Alberto Mackenna, Rafael Canas, Jorge Calvo, Ruperto Lecaros, Pedro Luis González, Juan Prieto, Benjamín Montoro, Raúl Valenzuela, Hernán Errázuriz y Raúl Tonkin.

En honor de don Arturo Alessandri Rodríguez y de los profesores de Derecho de la Universidad de Chile.—Se efectuó el almuerzo ofrecido por el Embajador de Chile y su esposa, doña Carmela Moreira Urteola de Carola, en honor del Dr. Arturo Alessandri Rodríguez, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Chile, y de los profesores de la misma Facultad que se encuentran en esta. Concurrieron:

El Ministro del Interior y su esposa, doña Della Luzuriaga de Castillo; el Rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Vicente C. Gallo, y su esposa, doña Celia Gallo; el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Agustín N. Matlenzo, y su esposa, doña Josefina de la Torre; el presidente del Instituto Cultural Argentino-Chileno, Dr. Norberto Piñero, y su esposa, doña Leonor Basavilbaso; el presidente del Consejo de Abogados, Dr. Honorio J. Silguera, y su esposa, doña Antonina Crespo; los Dres. Horacio Rivarola y su esposa, doña Alicia Reynolds; Carlos Menéndez Behe y su esposa, doña Cristina García; Oscar Zaefferer y su esposa, doña Berta Toro Zelaya; Armando Braun Menéndez y su esposa, doña Marta Estrugamou; el secretario de la Embajada de Chile, don Celso Vargas, y su esposa, doña Eugenia Montau, y los señores Darío Benavente, Manuel Somarriva y Fernando Vargas.

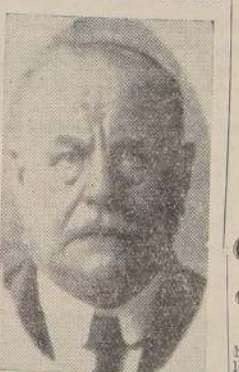
Los esposos Carola ofrecieron una recepción, pasado mañana, de 19 a 21, en honor del Dr. Alessandri Rodríguez y de la delegación de universitarios chilenos que preside. Ha sido invitado un grupo numeroso de sus relaciones.

## In memoriam



Señora. Elena Rojas Villagas de Silva, cuyo sensible fallecimiento ocurrido hace seis meses fue tan lamentado. Mañana se dará una misa a su memoria, en la Parroquia de la Vera Cruz a las 10.30. Se invita a todos los que fueron sus amigos.

Hoy 9 de agosto, primer aniversario del fallecimiento de don Geronimo Trolli Mo. randi, se oficiará una misa



por el descanso de su alma, en la capilla de familia del Cementerio Católico, a las 10 horas, y el lunes 10, en la Gracitua Nacional, a la misma hora.

## CULTO

QUINCENA ANUAL EN HONOR DE LA BUENA ESPERANZA. SE REZA EN S. SATURNINO.

Con solemnidad se reza en la Parroquia de S. Saturnino la Quincena del Señor de la Buena Esperanza, a las 9.15 y a las 6.30. En la mañana diariamente habrá plática.



## Los PEQUEÑOS GRANDES DETALLES!

Un reducido número de objetos finos y artísticos constituye los pequeños grandes detalles de todo ambiente.

Cuanto de más fino y elegante existe para decorar el hogar, usted lo encontrará siempre en la Casa Weil.

**Weil**  
FUNDADA EN 1880  
ESTADO 370 \*\*\* SANTIAGO  
JOYAS • RELOJES • CUADROS • JARRONES • PLAQUE • PORCELANA  
TAPICES • ALFOMBRAS • PLATERIA • CRISTALERIA • OBJETOS DE ARTE

## Circular del Arzobispo sobre el Día de la Súplica Mariana

El Arzobispo de Santiago ha enviado una circular a los fieles sobre el Día de la Súplica Mariana, que se verificará el próximo sábado 15, fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen.

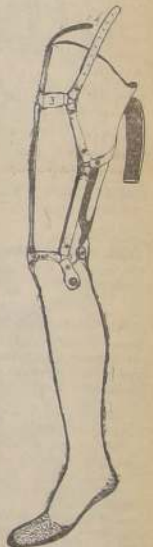
El programa de estas festividades es el siguiente: En la mañana: Misa de Comunión General de todas las instituciones establecidas en cada parroquia o iglesia, y del mayor número de fieles posible, a quienes se ha movido a participar con intensa propaganda.

En la tarde: a las 16 se verificará una concentración en el Santuario de la Inmaculada del Cerro San Cristóbal. Allí se llegará en romerías, que partirán de los diversos barrios de la ciudad, en donde se rezará el Santo Rosario, se pronunciará una alocución para fomentar la

confianza en la intercesión de María; se recitará un acto de consagración a la Virgen, Patrona de Chile, y se dará la bendición con el Santísimo Sacramento a todos los concurrentes a la Romería.

La circular del Arzobispo termina con las siguientes palabras:

"A fin de que sea mayor el éxito de este "Día de Súplica Mariana", pedimos a los párrocos y rectores de iglesias, superiores o superiores de comunidades religiosas y a los directores o directoras de establecimientos de enseñanza e instituciones católicas se adhieran a este piadoso y patriótico movimiento, esforzándose porque logre el mayor esplendor posible esta hermosa iniciativa de las Congregaciones Marianas".



Piernas, brazos y toda clase de Aparatos Ortopédicos, Cocés, Fajas, Bragueros y Plantillas, los fabrica más perfectos el Especialista Alemán. Nuestro Instituto es el más moderno y los precios no admiten competencia.

**Wendegas y Cía. Ltda.**  
Ortopédico Alemán  
SANTIAGO, CASILLA 344  
DELICIAS 2695  
Ex Técnico del Instituto Ortopédico Alemán de Santiago.

**VITAL APOQUINDO**  
AGUA MINERAL DE MESA  
TELEF. 81591

**CONTRA Empeines**  
Unguento Monte Santa

**CLUB HIPICO DE SANTIAGO**  
Los socios de los empleados de Apuestas Mutuas simples y combinadas se pagarán desde el lunes 10, de 10.30 adelante.

## MODAS Y HOGAR

### NEGRO y ROSA

El rosa es uno de los colores más adecuados para combinar con el negro.

Terciopelo rosado se usa para el cinturón y las flores que adornan este lindo vestido de comida de tul negro labrado.

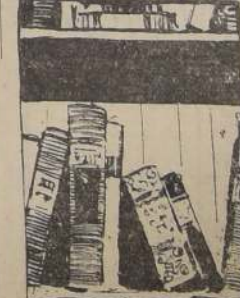


### Vermut común



Quina amarilla, 12.5 gramos; rubarbo, 3 gramos, corteza de naranjas amargas, 12.5 gramos; vino blanco, 10 litros.  
Téngase 15 días en maceración la mezcla de esas substancias, fíltrese y clarifíquese el producto.

Para preservar libros del moho



La esencia de trementina esparcida con pulverizador, es eficaz en las bibliotecas, porque preserva las colecciones y archivos, del moho.







# HOY CENTRAL

TELEF. 66960

MATINEE INFANTIL A LAS 3 P. M.  
La preciosa opereta vienés.

**Ansias de Amor**  
del tenor inglés RICHARD TAUBER y LOS 40 LA-  
BONES.  
(Para mayores y menores)  
8.30 P. M. — 10 P. M.  
La gran par la dramática  
LESLIE HOWARD y BETTE  
DAVIS.

**EL BOSQUE PETRIFICADO**  
(SOLO PARA MAYORES)

**ORIENTE**

MATINEE INFANTIL A LAS 2.30  
**El Robo de los Dia-  
mantes**

**AVENTURA PROHIBIDA**  
y dibujos animados.  
(Para mayores y menores)  
8.30 P. M. — 10 P. M.  
El mayor drama Warner  
el BOSQUE PETRIFICADO  
de Leslie Howard y Bette  
Davis.  
(SOLO PARA MAYORES)

**ALAMEDA**

MATINEE TRIPLE A LAS 2.30  
**APUESTA SUPREMA**  
FENDOS Y TRANSI-  
TOS, de Laurel y Hardy.  
8.30 P. M. — 10 P. M.  
(Para mayores y menores)  
TARDE Y NOCHE

**MAGNOLIA**  
de Irene Dunne, Allan Jo-  
nes y Paul Robinson y S. O.  
LAS MUJERES de Slim Sum-  
merville, (para mayores).

Para la película  
"Inspiración", se ha  
reconstruido un  
antiguo teatro

Es una de las escenas de  
la producción "Inspiración",  
distribuida por Universal, y que se  
caracteriza por su gran belleza  
y su gran representación. Se re-  
quería una reproducción exacta de  
un teatro de Pittsburgh de  
1840 y fue construido en  
los estudios Universal para  
que fuera auténtico en todos  
sus detalles.

Se hicieron croquis del pro-  
yecto de los pilares, paños,  
etc., inspirándose en una co-  
lección de grabados y plan-  
tas del período, durante  
cuyo estudio estuvieron tra-  
bajando obreros para repro-  
ducir hasta el más mínimo  
detalle y decoración de la es-  
trutura.

Habiles decoradores busca-  
ron el tipo de materiales usa-  
dos en la decoración de los  
paños. No se pasó por alto  
ningún detalle para que el  
teatro fuera exacto a uno de  
su época. El escenario fue pu-  
sido especialmente y hasta  
las candelas antiguas, lampa-  
ras de kerosene, se copiaron  
fidelmente de las usadas años  
atrás.

Cuando el teatro estuvo  
listo acudió el público, comen-  
zando por más de 6.000 extras  
venidos a la moda del perío-  
do. Y en el escenario tuvo  
lugar una representación so-  
brevenida ahora por libros  
de teatro.

Douglas Montgomery tiene  
el cargo el papel principal  
y lo secundan eficientemen-  
te, con la colaboración de  
los venables Adrienne  
Allen, Joseph Cawthorn, Wil-  
liam Frawley y Lloyd Hu-  
dson.

COMPANIA  
CRIOLLA HARA  
"PUEBLECITO"

La semana próxima hará su  
actuación en el Franklin, la Compañía

Martes  
Grandioso  
Estreno

TEATRO  
BANDERA 228  
UNION CENTRAL  
TELEF. 63361

# Metro



## LOS DIAS HEROICOS Y ROMANTICOS

Buscador de oro y aventuras, se rebeló contra la  
Ley Smith. Se hizo bandido por venganza y por sed de  
justicia. En su corta, pero dramática vida, se mostró  
generoso, como siempre lo han sido los bandidos que  
se rebelaron contra una ley, aunque el rumbo de sus  
destinos, luego los condujera por otros senderos.

AMO EL RECUERDO DE SU ESPOSA MUERTA.  
RENUNCIANDO PARA SIEMPRE A UN NUEVO AMOR.

# WARNER BAXTER



EN LA MAS GRANDE  
AVENTURA DE  
AMERICA

JOAQUIN MURIELA  
CON ANN LORING

PROXIMAMENTE:  
"Entre esposa  
y secretaria"

por Clark Gable, Myrna  
Loy y Jean Harlow

LOCALIDADES NUMERADAS  
EN VENTA

## Teatro Municipal

HOY — A LAS 6.45 P. M. — HOY

DEFINITIVAMENTE ULTIMO CONCIERTO Y  
del celebrado violoncellista EMANUEL

# FEUERMANN

LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

TEL.: 81407

VIENE AL MUNICIPAL, GONZALEZ  
MARIN, ARTISTA ESPAÑOL

Ayer quedó fructificada una re-  
gionalización teatral que permitirá a la  
actuación en el Teatro Municipal  
del conjunto interpretativo de la poe-  
sía, española y americana. José  
González Marin, artista de solistas  
antecedentes y prestigiosos ganados  
en su brillante carrera artística.

Realiza actualmente una tour-  
née por Sur América y se pre-  
senta ahora en Buenos Aires donde  
ha actuado con singular éxito.  
Don Jacinto Benavente, popular  
dramaturgo español, ha dicho de  
González Marin, lo siguiente:  
"Su cultura, su buen gusto, su  
entusiasmo por la poesía lo elevan  
de la categoría de intérprete a la  
de creador; recreador más bien.  
[Pobres de los que quisieran imi-  
tarse en lo que por más aparente  
parece más fácil] Porque Gonza-  
lez Marin, como todo verdadero  
artista, lo difícil, lo que no se  
puede imitar, es eso... ser verda-  
dero artista".

El artista español que vendrá a  
Santiago en la segunda quincena  
de Agosto, ha llamado la atención  
de todos por la originali-  
dad de su espectáculo, todo pre-  
sentado con decorados copiosos

entusiasmo por la poesía lo elevan  
de la categoría de intérprete a la  
de creador; recreador más bien.  
[Pobres de los que quisieran imi-  
tarse en lo que por más aparente  
parece más fácil] Porque Gonza-  
lez Marin, como todo verdadero  
artista, lo difícil, lo que no se  
puede imitar, es eso... ser verda-  
dero artista".

El artista español que vendrá a  
Santiago en la segunda quincena  
de Agosto, ha llamado la atención  
de todos por la originali-  
dad de su espectáculo, todo pre-  
sentado con decorados copiosos

entusiasmo por la poesía lo elevan  
de la categoría de intérprete a la  
de creador; recreador más bien.  
[Pobres de los que quisieran imi-  
tarse en lo que por más aparente  
parece más fácil] Porque Gonza-  
lez Marin, como todo verdadero  
artista, lo difícil, lo que no se  
puede imitar, es eso... ser verda-  
dero artista".

El artista español que vendrá a  
Santiago en la segunda quincena  
de Agosto, ha llamado la atención  
de todos por la originali-  
dad de su espectáculo, todo pre-  
sentado con decorados copiosos

entusiasmo por la poesía lo elevan  
de la categoría de intérprete a la  
de creador; recreador más bien.  
[Pobres de los que quisieran imi-  
tarse en lo que por más aparente  
parece más fácil] Porque Gonza-  
lez Marin, como todo verdadero  
artista, lo difícil, lo que no se  
puede imitar, es eso... ser verda-  
dero artista".

UNA ORGANIZACION  
CON FUERZA ESPIRI-  
TUAL, JOVEN Y ENTU-  
SIASMA AL SERVICIO  
DEL PUBLICO DE SAN-  
TIAGO

\$ 3.40  
PLATEA

Empresa Chilena

# BALMACEDA

## Dos Balas sin Fusileros

HOY EN MATINEE:  
Segunda serial:  
**BARU EL HOMBRE  
VAMPIRO**

3.40 EL FANTASMA VENGADOR Y Fran-  
kie Datto en:  
HOMBRECITOS

VERMOUTH Y NOCHE  
Además, Metro Goldwyn Mayer, (mayo-  
res):  
MELODIAS DE BROAD-  
WAY DE 1936  
\$ 3.40 PLATEA, \$ 1.80 BALCON Y \$ 0.80  
GALLERIA

San Pablo y Av. Conchagua. — Tel. 88223.  
HOY MATINEE

Estreno primera serial litera:  
**Baru el Hombre Vampiro**  
esta final cowboy: CUATRO ROSAS DE LAS  
PRADERAS Y CHAPLIN, en

**TIEMPOS MODERNOS**  
y gauchos.

HOY VERMOUTH Y NOCHE  
Estrenos dos películas unificadas, (ma-  
yores; no recomendable para señoras).  
MARGARET SULLIVAN, en ROSAS DE  
OTOSO Y Ramon Freida, en

**EL BAUL MACABRO**  
\$ 3.40 Platea baja o Balcon alto; \$ 1.40  
además, escena O'Higgins y CONJUNTO TIPI-  
CO RAZA GAUCHA.

Además: DOS PECADORES, por Otto  
Kruzer.  
\$ 3.40 platea; \$ 2.40 Balcon y \$ 1.40 Galería

Teatro Valencia

PLAZA CHACABUCO.  
TELEF. 61557.

Equipo doble Western Electric.  
Calefacción central.

El mejor espectáculo en el  
mejor teatro del barrio.

Tarde 6.15 Noche 9.30  
PLATEA: \$ 2.40.

La sensacional película de  
Misterios:

**El Poder Invisible**

(para mayores), por Boris Kar-  
loff y Bela Lugosi. Además, la  
comedia Paramount

**A Través de la Mesa**

(para mayores, no rec. para se-  
ñoritas), por Carol Lombard

A LAS 2.30, MATINEE MON-  
STRUO (para may. y menores):  
1.0 La producción en este lazo

**Muchachada de a Bordo.**

2.0 CUATRO ROSAS DE LAS  
PRADERAS, 3.0

3.0 ALERÍA, TONTOS, varia-  
ción sonora.

4.0 AVENTURAS DE BOSKO,  
dibujos en colores.

5.0 POR BUENA O POR MALA,  
por la Pandilla, comedia en  
2 partes.

6.0 EL JARDIN DE MICKEY,  
dibujos en colores.

de los sitios más hermosos y más  
evocadores de España y con trojes  
de época y regiones, según el ca-  
racter de las interpretaciones que  
hace. Es el creador de un actor  
nuevo que ha logrado imponer ante  
los gustos de todos los públicos  
de habla hispana. González Ma-  
rin llegará a Santiago en la se-  
gunda quincena del presente mes  
procedente de Buenos Aires para  
presentarse inmediatamente en el  
escenario del Teatro Municipal.

**LAS REVISTAS  
DEL FRANKLIN**

El Teatro Franklin y su Compañía  
de Revistas Modernas se ha  
anunciado en Santiago con su  
nueva revista "Los rotos contribu-  
yentes", que ha sido celebrada sin  
retardo por el público que ha  
acudido al teatro de San Miguel.  
La obra, tiene dos sketches de es-

pecialización que son apunzados.  
También son celebrados los cu-  
ples que cantan Verdejo, Gallar-  
do y Mateos.

Hay en esta obra en la ver-  
muth y en la noche, un programa  
de la película "Rosas de otoño".  
Mañana en popular "Puerto  
Nuevo", "Chitas que estoy ner-  
vioso" y "El día que tu me quise-  
ras de Gerd".

—Martes, despedida de la Com-  
pañía con "Señorita se va en las  
pernas". La Compañía pasará al  
Alameda.

HOY EN MATINEE, Vermouth y no-  
che del O'Higgins se hacen tres  
nuevas presentaciones del Conjun-  
to Típico "Raza gaucha" del fol-  
clorista Unido Romero y sus gus-  
taristas. Por su parte, el tanqui-  
sta Aldo Bermaschina, estruena hoy  
nuevos estufos, alres crioños y tan-  
gos y Eugenio Retes actúan como  
gracioso animador cómico.

**"RAZA GAUCHA",  
EN EL O'HIGGINS**

HOY EN MATINEE, Vermouth y no-  
che del O'Higgins se hacen tres  
nuevas presentaciones del Conjun-  
to Típico "Raza gaucha" del fol-  
clorista Unido Romero y sus gus-  
taristas. Por su parte, el tanqui-  
sta Aldo Bermaschina, estruena hoy  
nuevos estufos, alres crioños y tan-  
gos y Eugenio Retes actúan como  
gracioso animador cómico.

**"RAZA GAUCHA",  
EN EL O'HIGGINS**

HOY EN MATINEE, Vermouth y no-  
che del O'Higgins se hacen tres  
nuevas presentaciones del Conjun-  
to Típico "Raza gaucha" del fol-  
clorista Unido Romero y sus gus-  
taristas. Por su parte, el tanqui-  
sta Aldo Bermaschina, estruena hoy  
nuevos estufos, alres crioños y tan-  
gos y Eugenio Retes actúan como  
gracioso animador cómico.

**"RAZA GAUCHA",  
EN EL O'HIGGINS**

HOY EN MATINEE, Vermouth y no-  
che del O'Higgins se hacen tres  
nuevas presentaciones del Conjun-  
to Típico "Raza gaucha" del fol-  
clorista Unido Romero y sus gus-  
taristas. Por su parte, el tanqui-  
sta Aldo Bermaschina, estruena hoy  
nuevos estufos, alres crioños y tan-  
gos y Eugenio Retes actúan como  
gracioso animador cómico.



PLATEA

Empresa Chilena

# CONDOR

HOY: 2.30, 6.30 y 9.30  
MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

en el escenario el mejor espectáculo  
musical de Chile: GRAN COMPANIA  
DE REVISTAS BATACLANICAS, es-  
trenando en la nueva revista de ROM-  
ULO ROMO, pascadia:

VERMOUTH Y NOCHE  
Además, Metro Goldwyn Mayer, (mayo-  
res):  
MELODIAS DE BROAD-  
WAY DE 1936  
\$ 3.40 PLATEA, \$ 1.80 BALCON Y \$ 0.80  
GALLERIA

San Pablo y Av. Conchagua. — Tel. 88223.  
HOY MATINEE

Estreno primera serial litera:  
**Baru el Hombre Vampiro**  
esta final cowboy: CUATRO ROSAS DE LAS  
PRADERAS Y CHAPLIN, en

**TIEMPOS MODERNOS**  
y gauchos.

HOY VERMOUTH Y NOCHE  
Estrenos dos películas unificadas, (ma-  
yores; no recomendable para señoras).  
MARGARET SULLIVAN, en ROSAS DE  
OTOSO Y Ramon Freida, en

**EL BAUL MACABRO**  
\$ 3.40 Platea baja o Balcon alto; \$ 1.40  
además, escena O'Higgins y CONJUNTO TIPI-  
CO RAZA GAUCHA.

Además: DOS PECADORES, por Otto  
Kruzer.  
\$ 3.40 platea; \$ 2.40 Balcon y \$ 1.40 Galería

Teatro Valencia

PLAZA CHACABUCO.  
TELEF. 61557.

Equipo doble Western Electric.  
Calefacción central.

El mejor espectáculo en el  
mejor teatro del barrio.

Tarde 6.15 Noche 9.30  
PLATEA: \$ 2.40.

La sensacional película de  
Misterios:

**El Poder Invisible**

(para mayores), por Boris Kar-  
loff y Bela Lugosi. Además, la  
comedia Paramount

**A Través de la Mesa**

(para mayores, no rec. para se-  
ñoritas), por Carol Lombard

A LAS 2.30, MATINEE MON-  
STRUO (para may. y menores):  
1.0 La producción en este lazo

**Muchachada de a Bordo.**

2.0 CUATRO ROSAS DE LAS  
PRADERAS, 3.0

3.0 ALERÍA, TONTOS, varia-  
ción sonora.

4.0 AVENTURAS DE BOSKO,  
dibujos en colores.

5.0 POR BUENA O POR MALA,  
por la Pandilla, comedia en  
2 partes.

6.0 EL JARDIN DE MICKEY,  
dibujos en colores.

de los sitios más hermosos y más  
evocadores de España y con trojes  
de época y regiones, según el ca-  
racter de las interpretaciones que  
hace. Es el creador de un actor  
nuevo que ha logrado imponer ante  
los gustos de todos los públicos  
de habla hispana. González Ma-  
rin llegará a Santiago en la se-  
gunda quincena del presente mes  
procedente de Buenos Aires para  
presentarse inmediatamente en el  
escenario del Teatro Municipal.

**LAS REVISTAS  
DEL FRANKLIN**

El Teatro Franklin y su Compañía  
de Revistas Modernas se ha  
anunciado en Santiago con su  
nueva revista "Los rotos contribu-  
yentes", que ha sido celebrada sin  
retardo por el público que ha  
acudido al teatro de San Miguel.  
La obra, tiene dos sketches de es-

pecialización que son apunzados.  
También son celebrados los cu-  
ples que cantan Verdejo, Gallar-  
do y Mateos.

Hay en esta obra en la ver-  
muth y en la noche, un programa  
de la película "Rosas de otoño".  
Mañana en popular "Puerto  
Nuevo", "Chitas que estoy ner-  
vioso" y "El día que tu me quise-  
ras de Gerd".

—Martes, despedida de la Com-  
pañía con "Señorita se va en las  
pernas". La Compañía pasará al  
Alameda.

**"RAZA GAUCHA",  
EN EL O'HIGGINS**

HOY EN MATINEE, Vermouth y no-  
che del O'Higgins se hacen tres  
nuevas presentaciones del Conjun-  
to Típico "Raza gaucha" del fol-  
clorista Unido Romero y sus gus-  
taristas. Por su parte, el tanqui-  
sta Aldo Bermaschina, estruena hoy  
nuevos estufos, alres crioños y tan-  
gos y Eugenio Retes actúan como  
gracioso animador cómico.

**"RAZA GAUCHA",  
EN EL O'HIGGINS**

HOY EN MATINEE, Vermouth y no-  
che del O'Higgins se hacen tres  
nuevas presentaciones del Conjun-  
to Típico "Raza gaucha" del fol-  
clorista Unido Romero y sus gus-  
taristas. Por su parte, el tanqui-  
sta Aldo Bermaschina, estruena hoy  
nuevos estufos, alres crioños y tan-  
gos y Eugenio Retes actúan como  
gracioso animador cómico.

**"RAZA GAUCHA",  
EN EL O'HIGGINS**

HOY EN MATINEE, Vermouth y no-  
che del O'Higgins se hacen tres  
nuevas presentaciones del Conjun-  
to Típico "Raza gaucha" del fol-  
clorista Unido Romero y sus gus-  
taristas. Por su parte, el tanqui-  
sta Aldo Bermaschina, estruena hoy  
nuevos estufos, alres crioños y tan-  
gos y Eugenio Retes actúan como  
gracioso animador cómico.

**"RAZA GAUCHA",  
EN EL O'HIGGINS**

# CARNET PARA

HOY

BAQUEDANO

Plaza Italia, Tel. 65050—Mat-  
inee (menores): Richard Arlen en  
"La carga del diablo". Buck Jones  
en "Senda sangrienta". "La floti-  
lla misteriosa" (2.ª) y cómicos.

Especial y noche: Últimas de  
la creación de Valeriano León: ES  
MI HOMBRE (mayores). Comple-  
mentos y EL GAVILAN, sinopsis.

Martes, estreno de arte fran-  
cés: EL GAVILAN, por Charles  
Boyer y la princesa rusa Natalie  
Paley. Entradas en venta.

**COMEDIA**

Huérfanos y Morandé, Tel. 87630.  
Cuatro funciones: Matinee 2.10  
(menores): Jean Arthur en "Mia  
para siempre". Selecta, 4 P. M.  
(may. no rec. p. señas): Pepe  
Arias en "Puerto Nuevo".

Especial y noche: Irene Dunne  
y Allan Jones en la super musical  
SHOW-BAT "Vagando" (mayo-  
res). Noticiarios y Orquesta Han-  
dara de Señoras.

**CARRERA**

Delicias 2115 Tel. 86685—Mat-  
inee doble (menores): "El robo de  
los diamantes". "Flotilla misterio-  
sa" (2.ª) y Peco Miller y sus  
música.

Especial y noche (menores):  
1.0 La documental ANTARTICO;  
2.0 Virtú María-Laguna, F. B. B.  
Tholomeu y Gloria Stuar en IN-  
TRIGAS EN LA CORTE, Noti-  
ciarios.

**COLISEO**

A. Prat y Av. Matia, Tel. 84545.  
—Matinee (menores): "Muchachada  
de a bordo" (castellano); Ro-  
nald Colman en "Alberca imperi-  
al" y Conjuntó Sol de España.

Especial 6.10, noche 9.30 (may.  
no rec. p. señas): Charles Vanel  
en BARQUEROS DEL VOLGA; Pe-  
ne Arias en PUERTO NUEVO y  
despedida del Conjuntó Sol de  
España.

**ESMERALDA**

S. Diego y Av. Matia, Tel. 87430.  
—Matinee (menores): Ed. Arnold  
en "Conquistadores y escaños"  
(Oro de Sutter); "Flotilla mis-  
teriosa" (1.ª) y cómicos.

Especial y noche (may. no rec.  
p. señas): Margaret Sullivan en  
ROSAS DE OTOSO y Otto Kruzer  
en DOS PECADORES. Cómicas.

**ITALIA**

Av. Bilbao e Italia, Tel. 41883.  
—Matinee (menores): Ed. Arnold  
en "Conquistadores y escaños"  
de las Praderas" (4.ª) y cómicos.

Especial y noche: Irene Dunne  
y Allan Jones en MAGNOLIA  
(mayores). Variedades Universal.

**NOVEDADES**

General Kerner y Av. Portales,  
Tel. 65290—Matinee (menores):  
Richard Tauber en "Anís de  
amor", "Triple venganza" y co-  
micias.

Especial y noche (mayores):  
ereston Foster en EL MIEDO DE  
LOS VALIENTES y Ann Harding  
en LA DAMA CONSIENTE. Co-  
micias.

**NACIONAL**

Independencia 801, Tel. 63568.  
—Matinee (menores): Chaplin en  
"Tiempos modernos"; Cuatros  
de las praderas" (3.ª) y cómicos.

Especial y noche (may. no rec.  
p. señas): Charles Vanel en BAR-  
QUEROS DEL VOLGA y



# La jornada electoral del 16 en Coquimbo y Atacama

SEGUN LAS INFORMACIONES DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, EXISTE UNA EQUIPARIDAD DE FUERZAS QUE SOLO SE DEFINIRA EL DIA MISMO DE LA ELECCION. — SIN EMBARGO, LAS DIRECTIVAS DE LAS DOS CANDIDATURAS EN LUCHA CONFIAN EN EL TRIUNFO

Don Julio Bustamante declaró que mantendría el orden a toda costa. — Dirigentes derechistas e izquierdistas afirman que el resultado final será estrecho. — Caldera se prepara para recibir al señor Ríos Arias. — Expresiones vertidas en una concentración del Frente Popular

## AMPLIAS INFORMACIONES DE LA CAMPAÑA ELECTORAL, DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL Y CORRESPONDIALES DE PROVINCIAS

La elección senatorial en la circunscripción de Atacama y Coquimbo, que se realizará el 16 del mes en curso, para llenar la vacante producida con el deceso del señor don Nicolás Marín Montt, es el comentario del día en nuestros círculos políticos y parlamentarios.

Las informaciones que hemos recibido de nuestros correspondientes y de nuestro enviado especial destacado en la zona electoral hacen saber que existe una equidad de fuerzas que solo se definirá el día mismo de la elección.

En efecto, hasta la fecha, las directivas de las dos candidaturas han declarado reiteradamente que confían en el triunfo y han apoyado sus afirmaciones en las adhesiones que reúben constantemente de diversos sectores de la opinión, en las visitas que han realizado a diferentes puntos de las provincias mencionadas y en la organización que cada candidato ha dado a sus trabajos electorales.

Haciendo un recuento de las fuerzas que cuentan los señores Ríos Arias y González Videla, tomando como punto de partida los resultados que en la última elección, tenemos que se pudo anticipar que la justa electoral del 16 próximo, será una de las más reñidas de los últimos tiempos y que para alcanzar el triunfo, los dos bandos en lucha apelarán a todos los medios legales posibles.

Conversábase ayer con un dirigente radical que regresó recientemente del norte, donde pudo imponerse en detalle de los preparativos que se hacen activamente para la elección, quien nos manifestó que creía en el triunfo del candidato del Frente Popular, reconociendo si, que la victoria se conseguirá por un estrecho margen de sufragios y no por una gran diferencia de votos, debido al hecho de que ambas fuerzas derechistas se habían presentado a una jornada electoral en tan buen pie de organización como el que tienen en la actualidad.

Por otra parte, la directiva central de la candidatura de los partidos unidos ha declarado en diversas oportunidades a nuestros correspondientes y a nuestro enviado especial, que tienen amplia confianza en el triunfo, ya que la mayoría del electorado de esa región es rente de orden que aspira a trabajar con tranquilidad y que no acepta el Frente Popular, colectividad política en la cual forman elementos extremistas.

Este mismo hecho justifica la deserción de las filas radicales que una considerable cantidad de sus correligionarios que han declarado abiertamente que mientras subsista ese conglomerado político que se llama Frente Popular, ellos recobrarán su más absoluta libertad de acción. Y son, precisamente, esos mismos elementos, los que en cantidad superior a docientos, han fundado en La Serena una Asamblea Radical Independiente que no está de acuerdo con el rumbo que ha dado al radicalismo la actual directiva del Partido.

Sin embargo, esta disminución de las fuerzas del candidato izquierdista puede ser compensada con el apoyo que oficialmente le han dado los liberales democráticos que últimamente han entrado a formar parte del Frente Popular, según informamos en una de nuestras ediciones anteriores.

Es preciso también tomar en cuenta, para el efecto de formarse una idea del resultado de la próxima elección, que las cifras arrojadas por el último censo cívico en esas provincias serán esta vez bien distintas, como el resultado lógico de la extraordinaria inscripción electoral que se ha registrado, en las provincias de Coquimbo y Atacama en los primeros días del mes en curso.



Don José M. Ríos Arias

MANTENDRE A TODA COSTA EL ORDEN PUBLICO

COQUIMBO, 7. — El Intendente interino de Coquimbo don Julio Bustamante, me declaró hoy que había aceptado su designación por el Gobierno, y el firme propósito de ser una absoluta garantía para los partidarios de ambas candidaturas.

Seré inflexible, me dijo, a fin de obtener que el libre ejercicio de los derechos ciudadanos se ejerciten de acuerdo con la ley, y espero que todas las autoridades de la provincia a mi cargo estén inspiradas en los mismos propósitos, que son los del Excmo. señor Alessandri. Asimismo, espero que estén amplias garantías permitirán que no se produzcan incidentes desagradables.

Para hacer efectivos estos propósitos, estoy dispuesto a mantener a toda costa el orden público. — Carlos Fortín, enviado especial.

EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES SERA ESTRECHO

COQUIMBO, 8. — Aun cuando la campaña electoral ha entrado a un período decisivo, se advierte gran tranquilidad en

Ilapel, Andacollo, Ovalle, Coquimbo y demás puntos de esta provincia.

Analizando la situación, todo hace pensar que el resultado del comicio electoral del 16 próximo será estrecho y de difícil pronóstico.

Corroboran esta opinión tanto los dirigentes de derecha como los izquierdistas y así me lo han manifestado los señores Oscar Gajardo, Ricardo Herrera Lira y el propio candidato del Frente Popular, don Gabriel González.

Se sabe que gran parte del profesorado de los ferroviarios movían abiertamente la candidatura izquierdista. Por su parte, los derechistas esperan obtener la más alta cuota electoral en Ovalle. En lo que respecta a Serena, ambas corrientes esperan adjudicarse la mayoría de los sufragios. Los derechistas se basan en que gran número de radicales han desertado del Frente Popular y los izquierdistas hacen valer la amplia labor regionalista que ha desarrollado el candidato señor

Manifiesto el señor Godoy en su discurso que se acusaba al Frente Popular de ser antipatriota y al respecto declaró que no hay patria donde no hay pan ni justicia. Expresó más adelante que cuando triunfe el Frente Popular, se impondrá a los obreros que incendian las iglesias, porque ellas servirán para bibliotecas, aulas y escuelas.

Agregó que solamente irían contra el clero extranjero porque el clero pobre y humilde quedará al lado de los frutistas.

Terminó diciendo que si no se reconoce al Frente Popular el triunfo en las urnas, puede ocurrir en nuestro país lo mismo que en España.

Cerró la manifestación el diputado señor Álvarez quien manifestó que el triunfo del candidato izquierdista estaba asegurado y que esta vez se consolidaría la última jornada de Bio-Bio y Cautín. — Carlos Fortín, enviado especial.

SE ACTIVAN LOS TRABAJOS ELECTORALES

VALLENAR, 8. — Los trabajos electorales de ambas candidaturas han entrado a un período de extraordinaria actividad. El diputado don Jorge Echaurren se dirigió en la mañana de hoy a El Tránsito y San Félix, a fin de imponer de la marcha de la campaña electoral del señor Ríos Arias en esas localidades.

Don Ladislao Errázuriz, jefe de los trabajos electorales del candidato de izquierda, don Héctor Arancibia Lazo



Don Gabriel González

Manifiesto el señor Godoy en su discurso que se acusaba al Frente Popular de ser antipatriota y al respecto declaró que no hay patria donde no hay pan ni justicia. Expresó más adelante que cuando triunfe el Frente Popular, se impondrá a los obreros que incendian las iglesias, porque ellas servirán para bibliotecas, aulas y escuelas.

Agregó que solamente irían contra el clero extranjero porque el clero pobre y humilde quedará al lado de los frutistas.

Terminó diciendo que si no se reconoce al Frente Popular el triunfo en las urnas, puede ocurrir en nuestro país lo mismo que en España.

Cerró la manifestación el diputado señor Álvarez quien manifestó que el triunfo del candidato izquierdista estaba asegurado y que esta vez se consolidaría la última jornada de Bio-Bio y Cautín. — Carlos Fortín, enviado especial.

SE ACTIVAN LOS TRABAJOS ELECTORALES

VALLENAR, 8. — Los trabajos electorales de ambas candidaturas han entrado a un período de extraordinaria actividad. El diputado don Jorge Echaurren se dirigió en la mañana de hoy a El Tránsito y San Félix, a fin de imponer de la marcha de la campaña electoral del señor Ríos Arias en esas localidades.

Don Ladislao Errázuriz, jefe de los trabajos electorales del candidato de izquierda, don Héctor Arancibia Lazo

“Nada con el comunismo” el lema de elementos radicales que apoyan al señor Ríos Arias

Significativo telegrama recibió anoche el presidente del Partido Liberal, don Carlos Valenzuela

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

El presidente del Partido Liberal, senador don Carlos Valenzuela, recibió anoche el siguiente telegrama de los dirigentes de la campaña del candidato de izquierda en Coquimbo:

“Aumentan día a día las deserciones de elementos destacados del Partido Radical, cuya bandera es el comunismo”. Esta ayuda viene a reforzar las seguridades de triunfo que ya teníamos con el candidato señor Ríos Arias.”

## La clausura de las inscripciones deberá realizarse a contar desde el 7 del mes de Setiembre próximo

Por un error se había señalado el día de hoy como fecha del vencimiento del plazo que establece la ley. — Circular a los Notarios Conservadores del país

Causó ayer sensación en nuestra ciudad la noticia que alcanzaron a adelantar los diarios de la tarde diciendo que el Director del Registro Electoral había enviado circulares telegráficas a los Notarios Conservadores del país notificándolos de que las inscripciones electorales sólo se suspenderán el 6 de setiembre próximo.

A mediación de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Director del Registro Electoral don Ramón Zañartu, quien nos manifestó que se había incurrido en un error al señalar el día de hoy como fecha del vencimiento del plazo para las inscripciones ordinarias permanentes en el Registro Electoral, por cuanto la Ley de Inscripciones Electorales establece que el referido registro deberá cerrarse seis meses antes de la fecha señalada para cada elección ordinaria.

En consecuencia, la suspensión y clausura de las actuales inscripciones ordinarias en el Registro Electoral, deberá realizarse a contar desde el 7 de setiembre próximo, por lo tanto, deberán proseguirse en el mes próximo durante los días 1 al 6 inclusive.

LA FUERTE DE LOS REZAGADOS

Se ha dicho en multitud de ocasiones que es propio de los chilenos dejar sus asuntos — aún

los más importantes — para última hora y esta afirmación se vio confirmada plenamente en los últimos días, cuando gran número de ciudadanos formó largas colas frente a las diversas juntas inscriptorias de la capital y de provincias.

A mediación de ayer, pudimos ver en una de estas Juntas, a numerosos ciudadanos que porfaban por alcanzar un puesto de preferencia a fin de alcanzar a inscribirse y en participar de esta manera en las elecciones generales de marzo del año próximo. Sin embargo, parece que los flujos tienen suerte, pues cuando menos se esperaba, la Dirección del Registro Electoral comprobó un error en que se había incurrido al señalar la fecha de suspensión de las inscripciones y anunció que estas podrían efectuarse válidamente durante los primeros seis días del mes próximo.

Por consiguiente, aquellos ciudadanos que por un motivo u otro no alcanzaron a hacer los trámites necesarios para inscribirse en la primera semana del presente mes, tienen una nueva oportunidad de hacerlo en los primeros días del mes próximo.

LA CIRCULAR DEL DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL

Damos a continuación el texto

de la circular telegráfica que envió ayer el Director del Registro Electoral a los Notarios Conservadores del país sobre el plazo de clausura de las inscripciones electorales.

“Confirmando mi telegrama de esta fecha, rectificando mi anterior comunicación respecto a suspensión de la inscripción ordinaria permanente y cierre del Registro Electoral (político).

En acuerdo con lo determinado en el Artículo 3º de la Ley de Elecciones, modificado por la ley N.º 8.804, de 14 de febrero del presente año, las próximas elecciones ordinarias de Diputados y Senadores deberán realizarse el año en curso, el primer domingo del mes de marzo, que caerá en día 7 de dicho mes.

La Ley General sobre Inscripciones Electorales, con respecto a la inscripción ordinaria permanente, establece que ésta se suspenderá “desde seis meses antes y hasta noventa días después de la fecha señalada para cada elección ordinaria”.

De consiguiente, la suspensión y clausura de las actuales inscripciones electorales corresponde regularla a contar desde el día 7 de setiembre y, por lo tanto, expirará el actual período de ocho días de inscripción permanente de

## Ayer fué declarado reo Carlos Ortiz por el homicidio de Francisco Keller Keller

El magistrado sumariante tuvo en vista para tomar esta medida, la participación que le cupo al detenido en el crimen

La causa quedará en suspenso hasta tanto no se consiga la aprehensión de Lucano Dunoguer, a quien busca la policía

En la mañana de ayer el juez sumariante del 4º Juzgado del Crimen, don Julio Zenteno Casanueva, declaró reo a Carlos Herógenes Ortiz, por el delito de homicidio en la persona de Francisco Keller Keller.

Esta determinación del juez sumariante ha sido tomada en vista de las graves presunciones que pesan sobre el acusado, aun cuando éste niega ser el autor del delito.

En efecto, según las declaraciones formuladas por Ortiz durante la reconstrucción de la escena del crimen en la mañana de ayer,

se comprobó que Lucano Dunoguer, quien al joven comprador de oro los golpes que le enviaron a la muerte.

Sin embargo, el juez ha estimado como suficiente para declarar reo a Ortiz sus declaraciones, en las cuales consta que tuvo participación preponderante en la comisión del crimen.

LA CAUSA QUEDARÁ EN SUSPENSO

Declarado reo Ortiz, y agotadas las investigaciones, ya que han sido declarados reos los dos autores del crimen, la causa quedará en suspenso hasta tanto no se consiga la aprehensión de Lucano Dunoguer, a quien busca la policía.

En la mañana de ayer penetraron ladrones al interior de una lavandería ubicada en Independencia N.º 932, robándose especias y ropas por valor de \$ 10.000.

El dueño del establecimiento afectado es el señor Luis Soto Avendaño, quien presentó la denuncia a Investigaciones.

Se realizan las pesquisas encaminadas a detener a los delincuentes.

CONTRA Sarna Ungüento Mante Santo

Saluda a Ud. atentamente. — Ramón Zañartu E., Director.

RETRA DEL ORFEON DE LA FUERZA AEREA EN LA PLAZA DE ARMAS

1.º Obertura. “Vuelta a la patria”. Mendelssohn.

2.º Fantasia de la Opera Cavalleria Rusticana. P. Mascagni.

3.º Andante de la sinfonía. “El nuevo mundo”. Dvorak.

4.º Potpourri de la opereta Eva. P. Lehár.

5.º Polonesa A dur. F. Chopin.

6.º Marcha “Unter Saarland”. Blankenburg.

PROPUESTAS PUBLICAS

Pídanse propuestas públicas para con tracción obra gruesa pabellón Casino, Batallón Ferrocarrileros en Melipilla. Se abren el 21 de agosto.

Bas a y antecedentes en Departamento Obras Militares NATANIEL N.º 34

el crimen, la causa quedará en suspenso hasta tanto no se consiga la aprehensión de Lucano Dunoguer, a quien busca la policía.

Aun cuando hasta el momento no han dado resultados los esfuerzos de la policía para detener a Lucano Dunoguer, se espera que en la próxima semana se consiga su aprehensión.

Dos pistas que han sido de interés, son las que se han dado por los detectives del departamento de policía, quienes han detenido a un hombre que se presume es el autor del crimen.

LA CAUSA QUEDARÁ EN SUSPENSO

Declarado reo Ortiz, y agotadas las investigaciones, ya que han sido declarados reos los dos autores del crimen, la causa quedará en suspenso hasta tanto no se consiga la aprehensión de Lucano Dunoguer, a quien busca la policía.

En la mañana de ayer penetraron ladrones al interior de una lavandería ubicada en Independencia N.º 932, robándose especias y ropas por valor de \$ 10.000.

El dueño del establecimiento afectado es el señor Luis Soto Avendaño, quien presentó la denuncia a Investigaciones.

Se realizan las pesquisas encaminadas a detener a los delincuentes.

CONTRA Sarna Ungüento Mante Santo

Saluda a Ud. atentamente. — Ramón Zañartu E., Director.

RETRA DEL ORFEON DE LA FUERZA AEREA EN LA PLAZA DE ARMAS

1.º Obertura. “Vuelta a la patria”. Mendelssohn.

2.º Fantasia de la Opera Cavalleria Rusticana. P. Mascagni.

3.º Andante de la sinfonía. “El nuevo mundo”. Dvorak.

4.º Potpourri de la opereta Eva. P. Lehár.

5.º Polonesa A dur. F. Chopin.

6.º Marcha “Unter Saarland”. Blankenburg.

PROPUESTAS PUBLICAS

Pídanse propuestas públicas para con tracción obra gruesa pabellón Casino, Batallón Ferrocarrileros en Melipilla. Se abren el 21 de agosto.

Bas a y antecedentes en Departamento Obras Militares NATANIEL N.º 34

POMPAS FUNEBRES

Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO, PRECISO SIN COMPETENCIA

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE

San Antonio 456

## Grandiosa Realización

### ECONOMIA CALIDAD DURACION

BATERIAS aluminio 5 ollas, desde .....	\$ 129.—	Floreros cristal y plaqué, desde .....	\$ 36.—	Grandes Ocasiones
SERVICIO p. té, 15 piezas .....	\$ 158.—	Paneras de plaqué .....	\$ 35.—	en Artículos para
SERVICIO mesa import. desde .....	\$ 880.—	Alcuzas con frascos, desde .....	\$ 27.—	Regalos, Menaje de
SERVICIOS cubiertos al paca cromado, 84 piezas, desde .....	\$ 580.—	Servicio de afeitado, desde .....	\$ 29.—	Casa y Cocina.
SERVICIO cristal Olimpia, 76 piezas .....	\$ 298.—	Platos loza, para postre .....	\$ 2.—	Juguetes.
SERVICIO de cristal Primavera, 76 piezas .....	\$ 325.—	Platillos postre vidrio Primavera .....	\$ 2.90	
		Polveras de celuloide importadas .....	\$ 5.80	
		Paneras niqueladas o esmaltadas .....	\$ 9.80	

A. Jacoby y Cia.

Humada 23-TELEF. 62893



# Resuelto esfuerzo para arrojar a los insurgentes de las Islas Baleares se inició ayer

Fuerzas de desembarco, con la cooperación de escuadrillas de aviones, tomaron ya Formentera e Ibiza.—Además están ya casi completos los preparativos para el ataque de la isla de Mallorca

SE DISPONEN ASCENSOS PARA LOS OFICIALES Y SOLDADOS QUE LUCHAN POR EL GOBIERNO.—FUNCIONARIOS SEPARADOS DE SUS CARGOS POR NO SER LEALES AL REGIMEN.—TRENES CON REFUERZOS PARA MADRID

MADRID 8.—(U. P.)—Las fuerzas del Gobierno han iniciado un determinado esfuerzo para arrojar a los rebeldes de las Islas Baleares. Hoy se anunció la toma de la isla de Formentera. Después de la ocupación de Minorca, hace varios días han salido diariamente de Barcelona hidroaviones naves para el objeto de arrojar bombas sobre Mallorca, y se informa que ya en camino una fuerza expedicionaria acompañada de un buque hospital.

El primer objetivo es la isla de Ibiza. Después de que el destructor británico "Douglas" bombardeó la isla, el Gobierno de Guerra anunció que el capitán Bayo, jefe de las fuerzas de desembarco en las Baleares, había tomado Formentera, sirviéndose de marinos, guardias civiles, milicianos y carabineros.

Los miembros rebeldes del Ayuntamiento fueron expulsados de sus cargos y llevados prisioneros junto con un teniente de infantería y 22 soldados, un cabo y 9 guardias civiles, además de algunos carabineros.

Se están guardando tropas listas en Port Mahon, isla de Minorca, en Barcelona y en Valencia.

A las 10 horas, el Ministerio de Guerra anunció que el capitán Bayo, jefe de las fuerzas de desembarco en las Baleares, había tomado Formentera, sirviéndose de marinos, guardias civiles, milicianos y carabineros.

Poco después, el Ministerio de Guerra anunció que Bayo había pedido rendirse a los rebeldes de la isla de Ibiza, vecina de Formentera, hacia el norte. Al recibir una respuesta evasiva del jefe de los rebeldes, Bayo envió el siguiente telegrama:

"Conteste urgentemente mi telegrama. No ande con evasivas. Está sobre el tapete su cabeza. Dígale si acepta o no el Gobierno constituido."

El comandante rebelde no respondió a este telegrama, de modo que Bayo ordenó a su artillería abrir el fuego sobre la isla de Ibiza.

Están ya casi completos los planes para un ataque en masa de las fuerzas del Gobierno a la isla de Mallorca, la mayor del grupo de las Baleares, que fue escenario de sangrientos combates en el siglo XVIII.

La fuerza expedicionaria de Barcelona y Valencia, consiste en 3.500 hombres, en su mayoría milicianos, acompañados por el transatlántico "Marqués de Comillas", que ha sido habilitado como buque hospital.

Es digno de notar que los mallorquinos, desde el comienzo de la invasión de los moros han construido sus ciudades de 3 a 5 kilómetros al interior y a bastante altura en las laderas de las montañas. Palma, la principal de sus ciudades, es la única excepción de esta regla.

**EL FUSILAMIENTO DEL DIPUTADO CASAS**

MADRID 8.—(U. P.)—(Urgente).—Los facciosos de Toluca han fusilado al diputado republicano Francisco Casas.

**EL ULTIMATUM DE BAYO**

Poco después, el Ministerio de Guerra anunció que Bayo había pedido rendirse a los rebeldes de la isla de Ibiza, vecina de Formentera, hacia el norte. Al recibir una respuesta evasiva del jefe de los rebeldes, Bayo envió el siguiente telegrama:

"Conteste urgentemente mi telegrama. No ande con evasivas. Está sobre el tapete su cabeza. Dígale si acepta o no el Gobierno constituido."

El comandante rebelde no respondió a este telegrama, de modo que Bayo ordenó a su artillería abrir el fuego sobre la isla de Ibiza.

## ASCENSOS EN EL EJERCITO

MADRID 8.—(U. P.)—El Consejo de Ministros autorizó al Ministerio de la Guerra, para conceder ascensos a los cabos, sargentos, alféreces, tenientes y capitanes, conforme lo aconsejen las circunstancias de la guerra.

Se autorizó, asimismo, la creación de una escuela para dar cursos a los sargentos y suboficiales con el fin de preparar la nueva oficialidad del Ejército.

Se aprobó el decreto que fija las normas para conceder ascensos a los maestros, fogoneros y cabos, como otras clases subalternas de la marina, para premiar la actuación de estas clases de la armada en defensa de la República.

El combate duró desde las 10 hasta las 14 horas.

Las milicias tomaron once cañones, varios coches de turismo, ambulancias de la Cruz Roja y gran cantidad de rifles y ametralladoras.

El combate duró desde las 10 hasta las 14 horas.

## CUMPLIMENTADO EL MINISTRO DE GUERRA

MADRID 8.—(U. P.)—En la madrugada, el nuevo Ministro de la Guerra, Saravia, fue cumplimentado por los generales leales que se encuentran en Madrid.

## RECHAZADOS LOS REBELDES EN SIGÜENZA

GUADALAJARA 8.—(U. P.)—El Gobernador manifestó a los periodistas que las milicias rechazaron a los facciosos que intentaban penetrar en Sigüenza, matando más de 35 rebeldes, incluido el capitán Sánchez, que llevaba un plan de campaña inexistente.

Las milicias tomaron once cañones, varios coches de turismo, ambulancias de la Cruz Roja y gran cantidad de rifles y ametralladoras.

El combate duró desde las 10 hasta las 14 horas.

## FUNCIONARIOS DESTITUIDOS

MADRID 8.—(U. P.)—Entre los separados de sus cargos, por no ser afechos al régimen, se encuentran el ex director de Seguridad de la Dictadura, Millán Priego, que ahora es jefe de la administración de la Gobernación.

Han sido destituidos de sus puestos los Agregados Comerciales en Viena, Berlín, Portugal, Bucarest y Viena.

Ha sido separado de la carrera diplomática Alfonso Escovich, Ministro español en Euzkadi, actualmente destacado en Berlín en comisión.

## INSURGENTES DERROTADOS EN MIJADA

MADRID 8.—(U. P.)—Informa la radio del Ministerio de Guerra que las milicias derrotaron en Mijada, Provincia de Cáceres, a un núcleo de quinientos facciosos, quienes sufrieron grandes bajas. Los leales cogieron armamentos de todas clases.

El Ministerio confirma, además, el encuentro de Sigüenza, en donde la columna leal era comandada por el capitán Martínez Aragón.

## "FUSILADO" JUNTO CON SU HERMANO

MALAGA 8.—(U. P.)—Ha llegado al socialista José Almagro, quien libró de fusilamiento perpetrado por los rebeldes en el pueblo de Marchena. Dijo Almagro que la guardia civil lo detuvo, junto con su hermano. Fueron llevados con siete otros leales a las tapias del cementerio de Marchena, y atados de brazos en un árbol. Cuando sonó la descarga cayó muerto su hermano, arrojándolo al suelo a José, quien quedó ileso, pues el golpe de gracia únicamente le quemó el pelo.

Los guardias civiles se marcharon a buscar a otros obreros, y José quedó toda la noche en el suelo, atado al cadáver de su hermano Román, las cuerdas con los dientes y anduvo hasta Málaga.

## REFUERZOS PARA MADRID

ALBACETE 8.—(U. P.)—Pasaron por esta localidad, en su viaje a Madrid, 34 camiones con fuerzas procedentes de Levante y que marchan a incorporarse al frente de Somosierra.

Estas fuerzas han sido integradas por tropas de la guarnición de Alicante y milicianos de Alcoy. Van al mando del teniente coronel Luis Gual.

MADRID 8.—(U. P.)—Ante los correspondientes extranjeros, el diputado comunista de Gredos, Jesús Hernández, miembro del comité del partido y director del órgano "Mundo Obrero", ha explicado la significación del movimiento, el que, según él, no tiene el carácter de una revolución social. Agregó:

"Luchamos por la restauración de la República auténticamente democrática, en su forma y contenido. Sublevado el Ejército, las partidas que integran el Frente Popular, con armas en mano, se disponen a vencer la dictadura militar. Quienes aseguran que tratamos de imponer la dictadura del proletariado, desconocen la significación de la tarea histórica de España."

"Afirmando con la responsabilidad del pensamiento del Partido Comunista, que no tratamos de restaurar la dictadura del proletariado. Queremos restablecer la reforma agraria justa y equitativa, acabando con los latifundios y la posesión de la tierra, que está en manos de los plutócratas."

"La etapa del mundo de los derechos, negando las reivindicaciones para redimir a los humildes campesinos, ha predisposto a la reacción del proletariado para la lucha en contra del fascismo."

"A pesar del predominio del Partido Comunista, acabamos las ordenes que emanan de los partidos del Frente Popular. No queremos la guerra civil, la que ha sido promovida por las derechas sin respetar el triunfo electoral de febrero. Queremos que se funda en el extranjero que el movimiento carece de contenido social, en el sentido proletario."

"Los rebeldes especulan en favor de la intervención extranjera, tergiversando las intenciones de las industrias, lo que tiene un carácter provisional, limitándose a aquellas indispensables para defender la República."

Este diputado ha calificado de utopía aquellas noticias propagadas de que en España se ha instaurado el comunismo democrático. Aludió a la expectación del mundo ante el momento histórico de España, destacándose los pueblos soviéticos y democráticos, para estar por el paz mundial, combatiendo con la raíz del fascismo.

## FUSILADO EL DIPUTADO CASAS

MADRID 8.—(U. P.)—El diario "El Socialista" relata el fusilamiento de un diputado tiguera de la república, Francisco Casas Sala, ocurrido en el pueblo de Valverde, en la Provincia de Teruel.

En Valencia se formó una columna al mando de un coronel de carabineros, quien escogió a la oficialidad, firmando entre estos oficiales un capitán de la Guardia Civil, sobre el que existían dudas acerca de su republicanismo. El capitán se arrojó a los pies del coronel, pidiéndole figurar en la columna.

Durante la marcha a Segorbe, en la provincia de Castellón, se unieron a la columna numerosos milicianos y bastantes guardias civiles. Al llegar a Valverde el coronel dispuso un descanso. Mientras las milicias y las restantes fuerzas dormían, las guardias civiles siguieron formados, inopinadamente el capitán ordenó disparar, matando bastantes milicianos y haciendo muchos prisioneros. El capitán había recibido órdenes de Canabellas para proceder con energía.

En la plaza mayor de Valverde, en que se hallaban cadáveres de milicianos, el capitán dispuso el fusilamiento del coronel y del diputado Casas Sala, quien se había unido a la columna para pasar a la Provincia de Castellón.

El capitán y las fuerzas que le siguen han huido hacia Aragón.

## BOMBARDEO DE LARACHE

TANGER 8.—(U. P.)—Dos destruyeron del Gobierno español bombardearon hoy día el puerto de Larache, dando muerte a una persona pero causando pocos perjuicios. Las baterías de la costa contestaron pero sin efecto, disparando doscientos tiros. Las mujeres y los niños, dominados por el pánico, corrieron a refugiarse en el alcázar.

La estación de radio de Sevilla ha advertido que todos los buques españoles serán cañoneados desde Cádiz y por los barcos de pesca armados de los rebeldes que patrullan el estrecho.

## EL COMANDANTE CALDERON

SEVILLA 8.—(U. P.)—Según noticias recibidas aquí, figura entre las personas llegadas a Portugal procedente de Badajoz, el comandante Calderón, jefe de las Milicias Comunistas.

## TOMA DE BAEZA

MADRID 8.—(U. P.)—El responsable de la Agencia Febus en Almería, confirma la toma de Baeza por los leales y la destrucción de un avión procedente de Tablada, pereciendo carbonizados los tripulantes rebeldes.

## 200 REBELDES MUERTOS EN GUADARRAMA

MADRID 8.—(U. P.)—(Urgente).—Se anuncia oficialmente que 200 rebeldes fueron muertos en una batalla librada en la Sierra de Guadarrama.

# GANE MAS \$

RADIO  
AUTOS  
DIBUJO  
VENDEDOR  
PROCURADOR  
PUBLICIDAD  
CONSTRUCTOR  
ELECTRICIDAD  
TENEDOR DE LIBROS  
SASTRE-MODISTA  
FARMACIA Y QUIMICA  
TAQUIGRAFO - CALIGRAFO  
ORTOGRAFIA - ARITMETICA  
AGRICULTOR - GANADERO  
AVICULTOR - APICULTOR

En sus momentos libres aprenderá fácilmente por CORREO una profesión lucrativa. Envíe el Cupón y recibirá GRATIS informes y un Manual de MECANOGRAFIA. Regalamos libros de estudio, papel, sobres, equipos, y vendemos receptores toda onda. Devolvemos su dinero estando disconforme del primer mes de estudio.

La administración de este diario certifica la seriedad de esta antigua y prestigiosa institución argentina de enseñanza.

**ESCUELAS SUDAMERICANAS**  
695.—AVENIDA MONTES DE OCA—695  
(Palacio propiedad de estas Escuelas)  
Buenos Aires — República Argentina

Nombre .....  
Dirección .....  
Localidad .....



## EL SOMBRERO IDEAL

DUCTIL, pero no se deforma.  
LIVIANO, pero durable.  
ELEGANTE, pero de precio discreto.



Charlait... \$ 68.00  
Extra... \$ 78.00  
Durofeld... \$ 85.00  
Super-Extra... \$ 105.00



EN LOS TONOS Y MODELOS DE INVIERNO.

## Camisas "Duratex"



en ricas popelinas inglesas, estilos y colores de última novedad, cuello pegado o postizos, con repuestos: \$ 55, \$ 63, \$ 68, \$ 72, \$ 78, \$ 85 y \$ 92.

## USE CORBATAS "DURATEX".

SIEMPRE ULTIMAS CREACIONES

## "Grefor" - "Royal"

946 Portal F. Concha 968  
Haga sus pedidos contra reembolso a Casilla 3684

## VENDO

ESPLENDIDO CHALET NUEVO EN LOS LEONES ESTILO TUDOR:

Living-room y escritorio con chimenea. Comedor y comedor de niños. Cinco dormitorios, dos baños completos. Calefacción Central. Garage, Jardín, 1.700 m<sup>2</sup>.

PRECIO: \$ 300.000. DEUDA \$ 90.000

J. B. HOBBS — HUERFANOS 761 — OFICINA 14

# ARTICULOS PARA CABALLEROS

## LA CASA A. EWART

HUERFANOS 1024

Ofrece a usted la última palabra en artículos para caballeros, a precios fuera de competencia

Elegantísimos SOBRETODOS de la acreditada marca "ASCOT".

TERNOS en ricos casimires importados, de un corte perfecto.

PANTALONES de franela, colores cáscara y gris.

PANTALONES de golf.

PALEOTES para sport, corte moderno.

PALEOTES para sky.

MEDIAS para golf.

BATAS para la casa, de lana y seda.

BUFANDAS. Gran variedad de colores elegidos.

CALCETINES fantasía de lana y de hilo.

CALCETINES de la marca "Guy".

CORBATAS en los colores y dibujos de gran novedad.

SOMBREROS de paño marca "ROBINSON", etc.

Nuestros precios, a pesar de la óptima calidad y confección de nuestras mercaderías, pueden competir con holgura con ofertas similares.

# CASA A. EWART

1024 HUERFANOS 1024



EL REICH TAMPOCO AYUDA NI  
AYUDARA A LOS REBELDES

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

PILOT \$200.- % DE 7  
ia 41.



# Desmoralizados se hallan los leales en el Norte por la mala organización

Además, la falta de comunicaciones ha influido considerablemente en su ánimo, declara un corresponsal en la frontera N.

## OTRA GRAN DIFICULTAD ES LA COOPERACION ENTRE AVIONES Y ARTILLERIA EN ATAQUES

DESDE LA FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 8.—(U. P.).—(Por Ralph Bolten).—La falta de organización y las malas comunicaciones están comenzando a desmoralizar a las milicias del Gobierno en el frente Norte. Llegado a la frontera de Barbastro, puedo describir el desorden entre los leales del Norte, lo que la censura me impide hacer desde España. Debido a la falta de comunicaciones, es imposible saber en cualquier punto de la frontera lo que está sucediendo en cualquier otro punto diverso.

Por ejemplo, puedo citar al oeste que acompaña a la toma de Sietamo por los leales, cuando la artillería gobiernista bombardeó por error a una columna de 600 leales que avanzaban desde el sur para cortar la retirada a los rebeldes de Sietamo. La mayor parte de esta columna fue extinguida y

los sobrevivientes parecían estar en tal grado de desmoralización que tuvieron que ser desarmados. Estos sobrevivientes, a quienes encontré en Barbastro, me dijeron: "Vimamos aquí voluntariamente a luchar contra los fascistas, pero no esperábamos ser muertos por nuestros propios camaradas. Después quisimos regresar a nuestros hogares y mientras dormíamos fuimos desarmados y devueltos desde el frente al otro día".

Una de las mayores fuentes de dificultades entre los leales es la falta de cooperación entre la aviación y la infantería, que anula el heroísmo en ambas armas. Muchas plazas fuertes rebeldes en los sectores del Norte y Este han sido bombardeadas por aviones del Gobierno con el objeto de preparar su ocupación por la infantería, pero

Los hombres que regresan del frente con unos días de permiso, son dejados abandonados en algunas aldeas aisladas, sin los medios de transporte para llegar a sus casas. He visto a los de hombres que han tenido que dormir toda la noche a la intemperie, o esperar horas para obtener su comida, para no haberse hecho arreglos de antemano para su comodidad.

La milicia se queja de la mala calidad y de la insuficiencia del ración en muchas partes del frente. Esto no se debe a verdaderas escasezas, sino a mala organización. Los trenes hospitalarios y la ambulancia son demorados muchas horas en los pueblos entre la capital y el frente, mientras que los empleados tratan de obtener su comida de los comités locales. Yendo de Tardienta a Lerida en un tren hospitalario, estuve detenido tres horas en Selguia, mientras el personal trataba de obtener su alimento.

En todos los caminos que llevan al frente hay abandonados gran número de vehículos debido a accidentes o por falta de servicio de reparación. Algunos automóviles, generalmente en buenas condiciones, son empujados a un lado del camino y dejados allí, porque no hay facilidades para pequeñas reparaciones. Vi muchos automóviles particulares volcados en zanjas, en el fondo de los precipicios o quemados y destruidos a causa de choques. Los caminos en algunos sectores están en malas condiciones y probablemente se harán intransitables después de unos cuantos días de lluvia, especialmente si se producen derrumbes.

Para demostrar la falta de disciplina de las fuerzas leales, un telegrama presencial me dijo que los rebeldes lograron recuperar a Sietamo, porque los centinelas leales estaban dormidos en sus puestos cuando atacaron los insurgentes.

# Jefe de los fascistas irlandeses propone el envío de una brigada a luchar por los rebeldes españoles

DUBLIN, 8.—(U. P.).—El jefe fascista irlandés general O'Duffy, que en una ocasión ofreció enviar una brigada irlandesa a Etiopía en ayuda de Italia, propuso esta noche que Irlanda envíe una brigada a España a luchar con los comunistas españoles.

O'Duffy hizo una declaración, en la cual dijo que las naciones cristianas del mundo no debían permitir que sea aniquilado el pueblo español católico. "El conflicto de España", dijo, "es una lucha de vida o muerte por la fe de una parte y por otra, el comunismo contra Dios dirigido desde Moscú. No deberíamos romper relaciones diplomáticas con el Gobierno español hasta que sea abatida la actual tiranía. Claramente no deberíamos, manteniendo el comercio con España, ayudar al Gobierno español a proseguir su campaña contra el cristianismo. No deberíamos ir más allá y reclutar una brigada de irlandeses voluntarios para que prestasen sus servicios en España".

Cuando España está luchando por la fe, ¿cómo es de permanecer indiferente? Es improbable que cualquier número de hombres que pudiéramos enviar harían gran cosa desde el punto de vista puramente físico, pero el solo hecho que un grupo de irlandeses se ofreciera a prestar voluntariamente sus servicios en ayuda de España en la hora de peligro, contra las fuerzas de las tinieblas no podría dejar de tener repercusiones muy favorables en todo el mundo. Creo que hay miles de jóvenes en este país que responderían gustosos al llamado para unirse a esta cruzada".

O'Duffy es director general del partido corporativo irlandés.

# Italia protesta por la muerte de tres súbditos italianos en Barcelona

ROMA, 8.—(U. P.).—(Urgente).—Se anuncia oficialmente que la Embajada de Italia en Madrid protestó ante el Gobierno español por la muerte de tres súbditos italianos en Barcelona, y también porque otro fue herido.

La protesta de la Embajada sostiene que el Gobierno de Madrid es responsable de la seguridad de los ciudadanos italianos residentes en España. Esta protesta fue enviada después de la que hizo el Consol General de Italia en Madrid.

Asimismo esta nota que los cuatro ciudadanos italianos fueron atacados sin razón aparente. Los nombres de los muertos son: Liberalisti, Dogliotti, Marselli; este último de profesión ingeniero. El herido se llama Giacomelli.

# Está preso en Madrid y no muerto como se dijo, el capitán Justo Sanjurjo

MADRID, 8.—(U. P.).—Las milicias han encontrado oculto en Madrid y detenido al capitán Justo Sanjurjo, hijo del general, que en los primeros momentos se dijo que había perecido en la acción de Corconte, provincia de Santander.

También se halla detenido el ex Ministro melquíadista Alvarez Valdes.

# Ya la prensa italiana ha abandonado su reserva y ataca a la G. Bretaña

Se la acusa de estar auspicando veladamente el triunfo del Frente Popular español para impedir el avance del fascismo

## EN ITALIA ESTAN SUMAMENTE NERVIOSOS ANTE LAS NOTICIAS SOBRE AYUDA A LOS LEALES

ROMA, 8 (U. P.).—Los más audaces entre los diarios, bajo el control fascista, abandonaron hoy toda reserva y acusaron abiertamente a Gran Bretaña de auspicar, en forma velada, una victoria comunista en España, antes que ver propagarse el fascismo en la zona del Mediterráneo.

Los observadores interpretaron el inesperado estallido de la prensa como una clara indicación de que, de no disuadir rápidamente Gran Bretaña al Ministerio de Relaciones Exteriores italiano, hay el peligro de que vuelvan a empeorarse en forma alarmante las relaciones italo-británicas.

El influente vespertino de Roma "La Tribuna", que está estrechamente vinculado a los círculos de Gobierno, publica un artículo de su corresponsal en Londres, que se refiere a la "incertidumbre" de Gran Bretaña, de la cual da supuestas razones, seguidas del más connotado editorial, en el que supone que Gran Bretaña considera "conveniente" dejar que los bolcheviques triunfen en España, por cuanto así se evitaría la implantación del régimen fascista y una mayor disminución del prestigio británico en el Mediterráneo.

Dice "La Tribuna": "Gran Bretaña está actualmente deliberando sobre si conviene más a sus intereses particulares dejar la puerta abierta a la bolchevización de Europa o cerrarla. Parece que Londres se inclina a la primera solución... Gran Bretaña recuerda que es parte de Europa solo cuando puede sacar

ventaja... Este juego se hace cada vez más notorio y más y más peligroso". Señalando el hecho de que Gran Bretaña parece estar en una posición que sería muy seguro dejar instalarse el comunismo en España, porque hay poco peligro de que se propagase más tarde a las islas británicas, dice "La Tribuna": "Europa no termina como antes en Calais. Invade a Dover, penetrando en el corazón del Imperio... Gran Bretaña debe examinar la situación española con el espíritu del peligro común y de una común defensa. Encontrará Gran Bretaña que la paz de las islas depende de la de una Europa sana y ordenada".

"La Stampa", de Turin, no dedica ningún editorial, sino que apunta el dedo acusador hacia Gran Bretaña en un artículo de su corresponsal especial, testigo ocular del bombardeo de Almería por los cañoneros españoles. Dice en el artículo: "No sé la extraña ausencia de toda intervención británica en aguas territoriales de Gibraltar, aun cuando era evidente y flagrante la violación de sus aguas".

Todos los diarios de la capital hacen de relieve los despachos que aseguran que Rusia ha organizado el primer contingente de 5.000 hombres para servir en apoyo a las fuerzas rebeldes.

10 PAGINAS DE FOTOS

De la

## Revolución Española

Información directa y exclusiva llegada por avión, especial para la Revista

# ERCILLA

Mañana sale — Cuarenta centavos

## PASAJES AEROS: CHILE-ARGENTINA-BRASIL

### SERVICIO RAPIDO DE CORREO A EUROPA

CIERRE DE CORRESPONDENCIA: MARTES-SALIDAS: MIERCOLES

# VIA CONDOR

BANDERA 191

## HISTORIA DEL IZQUIERDISMO

(Izquierdistas en la Historia)

por JORGE GUSTAVO SILVA.

Sumario de este libro, único en su tema: Primera parte: El izquierdismo ante la Historia. Segunda parte: Biografías de izquierdistas. Tercera parte: Opinión final y apéndice. En 386 páginas se presentan el esta obra todos los antecedentes y fundadores e idealistas de la Historia de los partidos de izquierda.

Precio: \$ 12.00

## POLITICA ELECTRICA CHILENA.

Trabajo de varios ingenieros del Instituto de Ingenieros de Chile sobre el problema eléctrico, tanto técnico como económicamente. Sumario: Estudios Generales. Aspectos técnicos y económicos del problema eléctrico. Aspectos económicos. Consumo de energía eléctrica. La energía eléctrica en el sector de industrias con el mayor consumo de energía eléctrica. Aspectos sociales y económicos de la electricidad del país. El problema eléctrico en otros países. Plan de electrificación del país. Plan general de construcciones para la generación, transporte y distribución de la energía eléctrica. Financiamiento del plan nacional de electrificación y organización para la Empresa Eléctrica del Estado. Un tomo en gran formato, con cuadros y planos.

\$ 10.00

MEJORES CUENTOS. Dos grandes tomos sobre artistas en los últimos 80 años. \$ 25.00

ALGO DE LO QUE HE VISTO. Memorias de don Crescente Egasuriz. \$ 20.00

DON CRESCENTE ERRAZURIZ, por Carlos Fernández Preite. \$ 10.00

Próximamente: MEMORIAS DE DON ABDON CRESPO.

SUS MEJORES CUENTOS, por A. Hernández. \$ 20.00

HISTORIA Y GEOGRAFIA, para tercer año de humanidades, por Francisco Prieto y Nueva edición de acuerdo con el programa. \$ 6.00

CURSO DE FILOSOFIA, tomo I (5.º año), por Francisco Guerrero. \$ 5.00

UNA NACION ENCAJENADA, por Vicente Blasco Ibañez. Publicación que dio motivo de procesamiento a Blasco Ibañez en 1923, cuando él lo publicó sobre España entonces. Un tomo de 96 páginas. \$ 1.50

Librería y Editorial

— Nascimento —

AHUMADA 125 CASILLA 2258

TELEFONO 83753.

FRENOS

CONSULTE PRECIOS A

AMCO

Juegos de Frenos para todas las marcas.

Los mejores precios

## INGLATERRA LOS FABRICA...

### FAIVOVICH LOS CONFECCIONA...

# Ternos de Medida

RICO CASIMIR INGLES

confeccionados por un experto Cortador especialmente traído de Buenos Aires

# A \$ 350.-

## SASTRERIA FAIVOVICH ESTADO 55

Al lado de la Cía. de Teléfonos

# La gran Sastreria "APSE"

Continúa Liquidando ternos confeccionados en legítimas telas inglesas

## SOLO POR \$ 350

SANTIAGO ESTADO 54 VALPARAISO ESMERALDA-1003-1009

## ECONOMIA en cada kilómetro

Desde hace más de 30 años los Ingenieros International han perseguido este objetivo: maxima economia en el acarreo. Y los nuevos camiones International de la linea "C" son un destacado ejemplo de estas normas. La linea International comprende modelos desde 900 hasta 11.000 kilos de capacidad.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY ARGENTINA

Buenos Aires - Rosario - Bahia Blanca - Santa Fe - C. del Uruguay

Tres Arroyos - Tucuman

## CAMIONES INTERNATIONAL

SAAVEDRA, BENARD y Cia. Ltda. S.C.



# La Gloria de la Marathon

Cincuenta atletas, representando a 27 países, intervendrán en la magna competencia

A LAS 10, HORA CHILENA, SE DARA LA PARTIDA

ESTADIO OLIMPICO, 8. — (U. P.) — Toda la gloria de los Juegos Olímpicos revivirá mañana domingo cuando la maratón ponga término a las pruebas de atletismo de las Olimpiadas de Berlín. Aproximadamente cincuenta corredores en representación de veintisiete países, tratarán de ganar la famosa carrera, considerada por muchos siglos como la gloriosa coronación de todas las justas atléticas.

EL RECORRIDO. La carrera empieza y termina en el Estadio Central de Berlín. La largada se dará a las 10 horas, hora de Berlín, desde la línea de partida que se ha estado empleando estos días para la largada de los 100 metros planos, y continuará por el Estadio, siguiendo la pista de 750 metros antes de continuar por el túnel de la maratón, en la salida del Estadio. Gran parte de la prueba se desarrollará al lado del curso del río Havel y de la pista de automóviles de Avus.

Una gran parte de la prueba se desarrollará a la sombra, pues hay enormes árboles a los lados de la pista que se ha marcado. La superficie sobre la cual se correrá es de asfalto macadamizado y concreto, cubierto en forma de piedras muy suaves. Hay algunas colinas a lo largo del camino con gradiente de hasta 7 y 10 por ciento, que ha-

## Acosta practicó ayer 10 kilómetros

BERLIN, 8 (U. P.) — El maratonista chileno corrió fácilmente diez kilómetros esta mañana, después de lo cual se encaminó a la clínica de la Villa Olímpica para que le sacaran las sales de un diviso en una pierna. Declaró a la United Press que se sentía mejor y que prometía "correr bien en la prueba de mañana".

Oliva, de Argentina, repitió esta mañana el tratamiento de rayos en la clínica de la Villa Olímpica. Stirling declaró que Oliva está mejorando rápidamente su forma, pero su participación en la maratón "depende completamente de las condiciones en que se encuentre minutos antes de la carrera".

## Tres peruanos participarán en la marathon

VILLA OLIMPICA, 8. — (U. P.) — Los peruanos que participarán en la Marathon, Suárez, Farías Ríos y Mendoza, al poner término hoy a su entrenamiento, permanecieron toda la tarde en la Villa Olímpica para descansar y conservar sus fuerzas para la gran prueba de mañana que se reconoce como una de las más duras competencias atléticas.

Los peruanos están mucho más acostumbrados que los otros corredores sudamericanos, con la excepción de Zohal, gracias a su estadía de ocho meses en Berlín, se hace notar que uno de los más importantes factores para los corredores de larga distancia son los pulmones.

Los peruanos han estado realizando ejercicios diligentemente y hasta ahora han logrado no ser víctimas de la plaga de carbunclos que ha afectado a otros inscriptos para la Marathon.

En la tercera y última prueba de la maratón, Daniel Carpio, quien se ha ejercitado metódicamente y ha estudiado los métodos de los otros corredores, especialmente los del Japón y los Estados Unidos.

Desde que está en la Villa ha modificado completamente su estilo para adoptar el estilo norteamericano de tijeras que le enseñó el entrenador norteamericano.

## Nuevo record del finlandés V. Iso Hollo

BERLIN, 8. — (U. P.) — El finlandés Iso-Hollo ha sido el primer campeón que obtuvo su título olímpico en las pruebas de pista y atletismo, al ganar hoy los 3.000 metros steeplechase en 9' 3" 8/10, con un nuevo record olímpico.

Ganó Iso-Hollo, Finlandia, 9' 3" 8/10; segundo Tuorikari, Finlandia, 9' 6" 8/10; tercero Demperi, Alemania, 9' 7" 2/10; cuarto Mattilainen, Finlandia, 9' 9" 8/10; quinto Manning, Estados Unidos, 9' 11" 2/10; sexto Larson, Suecia, 9' 16" 2/10.

El record olímpico anterior era de 9' 21" 2/10, de modo que los seis primeros en terminar la prueba mejoraron ese tiempo.

rán de la prueba algo duro para los corredores, especialmente en los tramos finales, en los cuales la resistencia para subir será esencial.

La pista mide 42 kilómetros 195 metros, doblada en dos tramos iguales que hacen que la ida tenga la misma distancia que la vuelta. En el recorrido hay niveles que alcanzan a los 147 pies de altura.

Lineas blancas diseñarán la pista, en todo su recorrido, y a cada kilómetro se verá una pizarra de dos pies clavada en un poste en que se habrán marcado los kilómetros, de tal suerte que los corredores sabrán en todo momento el progreso de la prueba.

Los motociclistas llevarán banderas amarillas precederán a los atletas a 300 metros de distancia, a fin de asegurar que nada entorpezca el camino. Un automóvil seguirá al último lote.

LOS PUESTOS DE CONTROL. Mil trescientos policías, o dos mil cuatrocientos y cuatro mil soldados de asalto mantendrán despejada la pista. A nadie le será permitido seguir a pie o en bicicleta. Habrá ocho puestos de control distribuidos en el recorrido y numerados de la ida y siete a la vuelta, de manera que los corredores tendrán en total quince puestos de control.

Al lado de los puestos de control habrá puestos conteniendo refrescos: quince en total. Los refrescos consistirán en café y té frío y caliente, ligeramente endulzados o con limón; malta ligeramente endulzada; plátanos, naranjas, limones, limo-

na helada, jugo de naranja; agua fría para beber y lavarse, esponjas, toallas, etc. EL CONTROL MEDICO. Tanto para los competidores como para el público habrá amplios puestos de Cruz Roja establecidos en toda la pista. En cada puesto de control habrá establecidos dos médicos y cuatro miembros de la Cruz Roja. Médicos y enfermeros seguirán en ambulancias a los corredores, en tanto que habrá lanchas a motor rápidas estacionadas en las riberas del Havel, a fin de llevar a toda velocidad al hospital de Berlín a cualquiera que sufra alguna herida o tenga necesidad de alguna ayuda de más importancia que la que le puedan prestar los puestos de la Cruz Roja.

Los médicos que sigan la carrera podrán exigir el retiro de aquellos competidores cuyo estado justifique tal acción.

## Italia ganó el torneo de sable por equipos

En espada se clasificaron para las finales Alemania, Italia, Francia y Suecia

BERLIN, 8. — (U. P.) — En las semifinales de espada por equipos, se clasificaron para las finales Alemania, Italia, Francia y Suecia.

El tiempo desfavorable, obligó a los contendientes a realizarse combates en Kuppelsaal, en vez de efectuarse al aire libre, en las canchas de tenis.

En la primera vuelta de las semifinales, Francia derrotó a Alemania por 12 a 4; Bélgica a Polonia por 14 a 2; Italia a Estados Unidos por 12 a 4; y Suecia a Portugal por 9 a 7.

En la segunda vuelta, Alemania derrotó a Bélgica por 8 a 7; Francia a Polonia por 12 a 4; y Suecia a Estados Unidos por 12 a 4.

En la tercera y última vuelta, Italia derrotó a Polonia por 8 a 2; Suecia a Portugal por 8 a 2.

Quedaron, por lo tanto, eliminados, Estados Unidos, Bélgica, Portugal y Polonia.

Al comenzar las finales, a las 15 horas, Francia e Italia eran los favoritos para adjudicarse el campeonato.

Se recordaba que Francia había ganado el torneo en Los Angeles, en 1932, e Italia en Amsterdam, en 1928.

ITALIA EN EL CAMPEONATO DE SABLE POR EQUIPOS. Italia, que ganó los campeonatos floriente individuales y por equipos, a principios de esta semana, se adjudicó esta noche, el campeonato de sable para equipos. Suecia sorprendió a los expertos, clasificándose segundo; Francia tercero y Alemania cuarto.

El equipo italiano lo componían: Saverio Ragno, Alfredo Pezzana, Giancarlo Correggia y Edoardo Mangiarotti.

En las finales, Francia venció a Alemania, 8 por 6; Italia venció a Suecia, 10 por 5; Italia venció a Francia, 9 por 5; Suecia venció a Alemania, 8 por 4; y Suecia venció a Francia, 8 por 8, con 31 estocadas en contra por 32 de Francia.

## CAVO EL RECORD OLIMPICO DE LOS 100 METROS ESTILO LIBRE

El japonés Masaji Taguchi marcó 57" 5/10

ESTADIO OLIMPICO DE NACIÓN (Berlín), 8. — (U. P.) — Esta mañana comenzaron las carreras de natación para hombres con las series preliminares y semi finales de los 100 metros, estilo libre.

Al ganar la quinta serie preliminar en 57" 5/10, el japonés Masaji Taguchi estableció un nuevo record olímpico.

El record anterior, que era de 58", lo marcó el japonés Yauji Miyazaki durante los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en 1932.

El nuevo record fue poco después empatado por el japonés Masamichi Yusa, al ganar la segunda serie de las semi finales.

El norteamericano Peter Fick, ganador de la primera serie preliminar, y el japonés Arai, ganador de la cuarta serie preliminar, también batieron el anterior record olímpico, al terminar ambos la prueba en 57" 7/10.

Hubo siete series preliminares, y los que terminaron primeros en las series preliminares, clasificaron para las semi finales, que se disputaron en la tarde. También se clasificaron los dos nadadores que hubiesen terminado terceros registrando el mejor tiempo.

Los resultados de las preliminares fueron:

Primera serie: ganó Fick, Estados Unidos, 57" 7/10; segundo Osk, Hungría, 58" 3/10; tercero, Adachi, Filipinas, 1' 1" 2/10; cuarto, Yusa, Japón, 57" 8/10; quinto, Highland, Estados Unidos, 59" 2/10.

Segunda serie: ganó French, Gran Bretaña, 1' 0" 7/10; segundo, Adachi, Filipinas, 1' 1" 2/10; tercero, Arai, Japón, 57" 7/10; cuarto, Fick, Alemania, 57" 9/10; quinto, Taguchi, Japón, 57" 9/10.

Quinta serie: ganó Taguchi, Japón, 57" 5/10; segundo, Christensen, Dinamarca, 1' 1" 1/10; tercero, Wilfran, Yugoslavia, 1' 0" 6/10; cuarto, Hebel, Alemania, 1' 1" 4/10; quinto, Estados Unidos, 58" 3/10; sexto, Abayinemes, Hungría, 1' 0" 2/10.

Los dos mejores tiempos para el tercer puesto correspondieron a Kedell, Australia, en la segunda serie, y a Hebel, Finlandia, en la séptima serie, marcando 1' 1" 1/10, por lo tanto se clasificaron para la semi final.

Entre los sudamericanos quedaron eliminados figurando: Primer serie: Taito, Brasil, quinto con 1' 2" 6/10; Tercera serie: Dos Santos Moraes, Brasil, quinto con 1' 3" 3/10; Quinta serie: Soldán Paz, quinto con 1' 5" 6/10.

Siete nadadores se clasificaron para las finales, que se disputarán mañana.

Los dos primeros puestos de las dos semi finales y el que marcó el mejor tiempo para el cuarto lugar.

Los resultados de las semi finales fueron:

Primera serie: ganó Taguchi, Japón, 57" 9/10; segundo, Osk, Hungría, 58" 1/10; tercero, Fick, Estados Unidos, 58" 2/10; cuarto, Yusa, Japón, 57" 8/10; quinto, Landgren, Estados Unidos, 58" 7/10.

El alemán Fischer fue cuarto en la primera serie con un tiempo de 58" 7/10 en comparación a 59" 4/10, marcó el norteamericano Highland, que llegó cuarto en la segunda serie, por lo tanto Fischer fue clasificado para la final.

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

Japón, 57" 5/10; segundo, Christensen, Dinamarca, 1' 1" 1/10; tercero, Wilfran, Yugoslavia, 1' 0" 6/10; cuarto, Hebel, Alemania, 1' 1" 4/10; quinto, Estados Unidos, 58" 3/10; sexto, Abayinemes, Hungría, 1' 0" 2/10.

Los dos mejores tiempos para el tercer puesto correspondieron a Kedell, Australia, en la segunda serie, y a Hebel, Finlandia, en la séptima serie, marcando 1' 1" 1/10, por lo tanto se clasificaron para la semi final.

Entre los sudamericanos quedaron eliminados figurando: Primer serie: Taito, Brasil, quinto con 1' 2" 6/10; Tercera serie: Dos Santos Moraes, Brasil, quinto con 1' 3" 3/10; Quinta serie: Soldán Paz, quinto con 1' 5" 6/10.

Siete nadadores se clasificaron para las finales, que se disputarán mañana.

Los dos primeros puestos de las dos semi finales y el que marcó el mejor tiempo para el cuarto lugar.

Los resultados de las semi finales fueron:

Primera serie: ganó Taguchi, Japón, 57" 9/10; segundo, Osk, Hungría, 58" 1/10; tercero, Fick, Estados Unidos, 58" 2/10; cuarto, Yusa, Japón, 57" 8/10; quinto, Landgren, Estados Unidos, 58" 7/10.

El alemán Fischer fue cuarto en la primera serie con un tiempo de 58" 7/10 en comparación a 59" 4/10, marcó el norteamericano Highland, que llegó cuarto en la segunda serie, por lo tanto Fischer fue clasificado para la final.

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

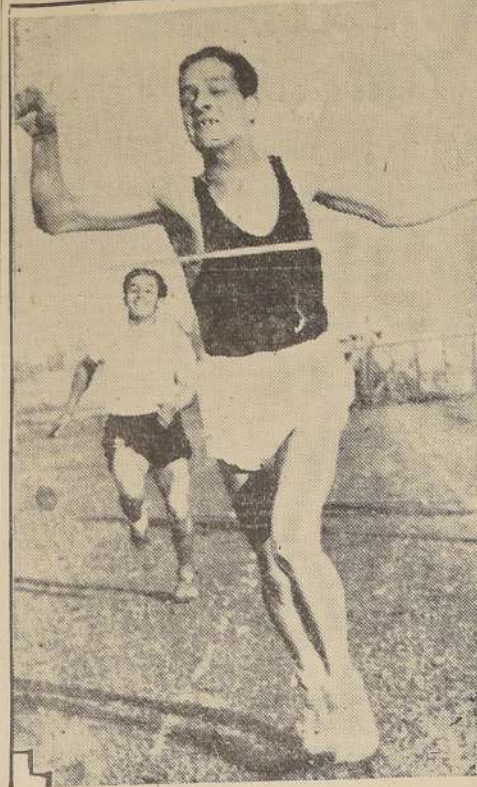
Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.



Juan Acosta, el último reducto de las esperanzas del atletismo chileno en Berlín. Redujo débil después de la enfermedad sufrida por el fondista chileno y las consecuencias que en la mayoría de ellos parece haber producido un viaje hecho a última hora y en malas condiciones.

## Se igualó el record olímpico en una serie de la posta de cuatro por cien

El equipo norteamericano hizo el recorrido de los 400 metros en 40". — En la misma posta para damas, el equipo alemán mejoró el record mundial con 46 4/10"

BERLIN, 8. — (U. P.) — Se disputó hoy las preliminares de los 400 y 1.600 metros postas para hombres y 400 metros postas para mujeres. Las finales de esas pruebas se correrán mañana.

Hubo tres series para los 400 metros postas para hombres, clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia 41"; tercero Suecia, 41" 7/10; cuarto, Polonia, 41" 7/10; quinto, Hungría, 42"; sexto, Argentina, 41" 9/10; séptimo, Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo, Canadá, 41" 3/10; tercero, Suecia, 41" 3/10; cuarto, Polonia, 41" 3/10; quinto, Hungría, 41" 3/10; sexto, Argentina, 41" 3/10; séptimo, Hungría, 41" 3/10.

El equipo norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

Holanda llevó la delantera durante toda la disputa de la segunda serie, y Argentina corrió segunda en casi toda la carrera, aunque hubo un ligero retraso al pasar la bandera al último corredor argentino, Clifford Bawick, quien partió tercero en la

disputa de los últimos 100 metros. Deswick corrió con energía, especialmente en los últimos 50 metros, y logró pasar al competidor húngaro casi al cruzar la meta.

LA POSTA DE 1.600 METROS. Hubo tres series de los 1.600 metros postas (Nellmeyer), clasificándose para la final los dos mejores equipos de cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia











# Contestación de Mr. Calder al Ministro de Hacienda

TANTO EL Sr. CALDER COMO Mr. ROBERTSON DICEN QUE NUNCA HAN NEGADO SU FIRMA Y QUE ESTAN DISPUESTOS A LLEVAR A CABO EL CONVENIO ROSS-CALDER, SIEMPRE QUE SE RESTABLEZCAN LAS CONDICIONES QUE EXISTIAN CUANDO SE FIRMO

Santiago, 8 de agosto de 1936.

Señor Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross S. M., Santiago.

Señor Ministro: Tengo en mi poder su carta fechada 6 de agosto en la cual V. S. pide que el proyecto de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda. en el que fueron puestas las iniciales de V. S. y del señor W. S. Robertson el día 6 de febrero de 1936, sea presentado a la brevedad posible a la aprobación de la Junta General de Accionistas.

Debo expresar a V. S. mi desilusión al recibir en estos momentos esta indicación de V. S., en vista de que sólo el jueves último, 30 de julio, fuimos informados por el Sr. Ernesto Barros Jarpa, intermediario elegido por V. S. hace más de seis meses, y mediante quien hemos estado tratando desde entonces, que V. S. y yo estábamos en completo acuerdo (sujeto sólo a la aprobación de S. E. el Presidente de la República y de los accionistas de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda.) con respecto a las modificaciones que fueron necesarias para reflejar debidamente la letra y el espíritu de nuestro convenio del 26 de noviembre de 1933, en el texto del proyecto de estatutos en el cual fueron puestas las iniciales. Ahora entiendo que nuestro convenio del 30 de julio de 1936 queda desahuciado con la carta de V. S.

Se ha comentado públicamente en el sentido de que he rechazado reconocer mis firmas en los convenios Ross-Calder. Reconozco como mis dichas firmas y nunca las he negado ni las negaré. Ha habido también comentarios públicos acerca de las iniciales del señor Robertson en el proyecto de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda. En la misma forma enfática, el señor Robertson reconoce como suyas dichas iniciales y nunca las ha negado ni las negaré.

Con el fin de conocer el efecto de tales firmas e iniciales es muy importante tener presente las condiciones y circunstancias que motivaron las mismas. Por lo tanto, me es necesario hacer historia de los hechos relacionados con el llamado Convenio Ross-Calder desde su realización, el 26 de noviembre de 1933.

El 16 de diciembre de 1933 S. E. el Presidente de la República envió un mensaje al Congreso en que manifestó que estaba sometiendo a la consideración del Congreso el Convenio del 26 de noviembre de 1933.

viembre de 1935. Por indicación de V. S. este convenio fué firmado en dos instrumentos en la misma fecha. Según los boletines oficiales del Congreso parece que sólo uno de estos instrumentos fué presentado al Congreso. El segundo instrumento contiene obligaciones de parte del Gobierno que son de vital importancia para los intereses que represento y son condiciones sin las cuales esos intereses no hubieran celebrado el convenio.

Salí de Chile el 15 de diciembre de 1935 dejando como mi representante personal al señor W. S. Robertson de Nueva York, quien me había acompañado durante las negociaciones que condujeron al convenio. El convenio fué enviado primitivamente al Senado y pasado por ese Cuerpo a la Comisión de Gobierno, la que lo estudió sin mi presencia ni la de ningún representante mío o de la South American Power Co. Dicha Comisión terminó su informe el día 6 de enero de 1936 y fué publicado el 11 de enero de 1936. En este informe se le dió a nuestro convenio una interpretación y un alcance que substancialmente y directamente eran contrarios a sus términos. Por esta razón el señor Robertson, en mi representación, dirigió a V. S. una carta con fecha 11 de enero de 1936, en que protestaba contra tales interpretaciones unilaterales por parte de la Comisión del Senado y manifestaba que éstas no representaban el punto de vista del señor Calder ni de sus mandantes, para terminar diciendo que esperaba que V. S. prestara debida consideración a la protesta y adoptara alguna medida necesaria en el caso. A esta carta V. S. contestó con fecha 13 de enero de 1936, que los intereses que yo represento no habían contraído otra obligación que la de cumplir con el convenio firmado el 26 de noviembre de 1935.

Habiendo despachado el Senado el proyecto de ley que autorizaba al Gobierno a celebrar el llamado Convenio Ross-Calder, éste fué enviado a la Cámara de Diputados la que también lo pasó a su Comisión de Gobierno. Esta Comisión aceptó el informe de la Comisión del Senado, pero también agregó por su parte otros comentarios que también estaban en conflicto con nuestro convenio. Por esta razón Mr. Robertson, en mi representación, envió a V. S. con fecha 30 de enero de 1936 una carta en que manifestaba

que deseaba hacer las mismas objeciones enumeradas en su carta del 11 de enero de 1936 a que me refiero más arriba, y expresando su creencia de que V. S. estaría de acuerdo con estas objeciones.

La Cámara de Diputados despachó el proyecto de ley, pero al hacerlo agregó disposiciones que substancialmente alteraban el convenio. Cuando regresó el proyecto de ley al Senado y durante las nuevas discusiones allí, se hicieron otras declaraciones con respecto a la interpretación y alcance de nuestro convenio que no estaban de acuerdo con su texto ni con su espíritu. Por lo tanto el señor Robertson, en mi representación, escribió a V. S. otra carta de protesta contra tal interpretación unilateral. En esta carta, que tiene fecha 5 de febrero de 1936, el señor Robertson dijo que deseaba repetir las objeciones enumeradas en su carta a V. S. del 11 de enero de 1936, con respecto a estas interpretaciones unilaterales y manifestar que las interpretaciones hechas durante el curso de los debates no deberían considerarse como representativas de la opinión del señor Calder ni del mutuo entendimiento acerca del convenio. El señor Robertson terminó su carta expresando nuevamente su confianza de que V. S. daría debida consideración a su protesta y adoptaría alguna medida apropiada requerida por las circunstancias.

Las modificaciones al convenio hechas por la Cámara de Diputados fueron rechazadas por el Senado y el proyecto de ley fué devuelto a la Cámara para su reconsideración. Nuestra Señoría recordará que en esa época estaba preparando su viaje al extranjero e indicó al señor Robertson, por medio del intermediario, que V. S. desearía que se preparara un borrador de un proyecto preliminar de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., para que V. S. pudiera verlo antes de partir y así evitar demoras en llevar a la práctica el convenio.

No obstante el hecho de que el convenio estaba todavía discutiéndose en el Congreso y, por lo tanto, el momento no era el más oportuno para hacer el borrador de proyecto de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., el señor Robertson, impulsado por su deseo de cooperar en cuanto pudiera, accedió a la

indicación de V. S., para que el intermediario y él procedieran inmediatamente a estudiar el asunto de la reforma a dichos estatutos. Al proceder así, y en todo tiempo, el señor Robertson ha obrado exclusivamente como representante personal mío y no en representación de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda.

Fijada la salidad de V. S., para el 7 de febrero de 1936, el estudio fué concluido el 6 de febrero, antes de que hubieran terminado las discusiones en el Congreso. Sin embargo, únicamente con fines de identificación V. S. y el señor Robertson pusieron sus iniciales en el borrador del proyecto de reforma con la expresa declaración de parte de V. S., que el convenio sería aprobado por el Congreso sin ningún cambio o modificación o resoluciones de interpretaciones unilaterales. Fué también expresamente entendido que al colocar sus iniciales a tal borrador de proyecto, tanto V. S., como el señor Robertson estaban obrando ad referendum; en el caso de V. S., sujeto a la aprobación de S. E. el Presidente de la República, y en el caso del señor Robertson sujeto a la aprobación de la South American Power Co., y de los accionistas de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda.

El día siguiente, 7 de febrero de 1936, V. S., partió para Europa y el mismo día la Cámara de Diputados, al aprobar el proyecto de ley autorizando a S. E. el Presidente de la República para llevar a cabo el convenio Ross-Calder, adoptó en la misma sesión el acuerdo de interpretación que V. S., conoce. Nuevamente el señor Robertson, en mi representación, escribió con fecha 12 de febrero de 1936 al señor Cruchaga, Ministro de Hacienda en funciones en ausencia de V. S., protestando contra el acuerdo de la Cámara del 7 de febrero de 1936 por ser contrario al convenio, y nuevamente objetando las interpretaciones unilaterales y reservando los derechos de los intereses que represento para mantener su interpretación del convenio.

A esta carta contestó el señor Cruchaga con fecha 13 de febrero de 1936, reiterando el contenido de la carta de V. S., del 13 de enero de 1936 a que me he referido anteriormente. Con el mismo espíritu de cooperación que había impulsado al señor Robertson para aceptar un estudio prematuro de las reformas que

debieran hacerse a los estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., este señor aceptó someter el proyecto de reformas al directorio de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., en una reunión celebrada el 14 de febrero de 1936, con el fin de evitar demoras para poder someter el proyecto a los accionistas (por ser necesario un aviso de quince días para citar a reunión de accionistas) para el caso de que antes fuere posible elaborar con el Gobierno alguna solución a la dificultad de cambiar el proyecto de reforma de estatutos que llevaba las iniciales. Fué entendido, sin embargo, que el hecho de someter el asunto al directorio no significaba la aceptación por parte de la South American Power Co., del proyecto de reformas que llevaba las iniciales, y en el acta de la reunión del directorio esto ha sido expresado terminantemente.

Uno o más días más tarde, el señor Robertson fué informado por el intermediario de la República, el Presidente de la República no estaba de acuerdo con el proyecto de reforma de los estatutos que llevaba las iniciales. La primera cosa que fué pedida, fué que el acuerdo de interpretación de la Cámara fuere incluido en los estatutos. Más tarde, el día 18 de febrero de 1936, fué presentado un memorándum en que se pedían varios otros cambios. El señor Robertson, en mi representación, informó al Gobierno que los cambios pedidos por el Gobierno en el proyecto de reforma a los estatutos no estaban de acuerdo con el convenio Ross-Calder y no podían ser aceptados por mí. También informé al Gobierno que la aprobación por la Cámara del acuerdo de interpretación, especialmente en vista de las anteriores interpretaciones no autorizadas que se habían dado al convenio en las discusiones en el Congreso y ante las Comisiones del Senado y de la Cámara, había afectado tanto la situación que, para que la South American Power Co., pudiera proceder sería necesario introducir otras disposiciones en los estatutos con el fin de proteger sus intereses de acuerdo con los principios fundamentales del convenio Ross-Calder. El resultado fué que, por el mutuo consentimiento de ambas partes, se reconoció que el primitivo proyecto de reformas que llevaba las iniciales no era apropiado sin algunos cambios.

El señor Robertson y el intermediario y representante del Gobierno celebraron muchas reuniones con el propósito de encontrar una solución a la dificultad; pero no obtuvieron resultado y, finalmente, en los primeros días de marzo, por mutuo acuerdo, todas las negociaciones fueron suspendidas siguiendo una indicación del Gobierno, fué indefinidamente suspendida la Asamblea de Accionistas de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., que había sido llamada para el 5 de marzo de 1936 para discutir las reformas que pudieran proponerse a los estatutos.

El día 25 de marzo de 1936, los diarios de Santiago publicaron una declaración oficial del señor Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Hacienda en funciones durante la ausencia de V. S., como sigue:

"Las modificaciones que deben introducirse en los Estatutos de la Compañía Chilena de Electricidad, para amoldar su organización al convenio en el acuerdo de negociaciones que están pendientes, y no hay ningún antecedente directo o indirecto, que autorice para pensar que no se alcanzará en fecha próxima, un arreglo satisfactorio".

A principios de mayo y a pedido del Gobierno, regresé a Chile acompañado por el señor Robertson con el fin de reanudar discusiones con S. E. el Presidente de la República y el señor Cruchaga, sobre la manera de reformar los estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda. Después de discutir el asunto algún tiempo, el Gobierno nuevamente indicó que las negociaciones fueran suspendidas, esta vez para aguardar el regreso de V. S.

Su Excelente el Presidente de la República en su mensaje al Congreso el 21 de mayo de 1936, manifestó que las negociaciones acerca del texto de las reformas a los estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., estaban discutiéndose con los representantes de la Compañía.

Poco después el señor Robertson y yo salimos de Chile llamados por otros asuntos; pero permanecimos en la Sud América expresamente para poder regresar tan pronto recibiríamos noticias de que V. S. estaba listo para continuar las negociaciones. Por lo tanto, cuando se me informó en Río de Janeiro que V. S. deseaba reanudar las discusiones, el señor Robertson y

yo regresamos inmediatamente llegando a Santiago por avión el día 27 de junio de 1936.

En esa fecha el intermediario me presentó un memorándum que me dijo contenía varias peticiones por parte de V. S., con respecto a modificaciones en el proyecto de reformas que llevaba las iniciales y este memorándum contenía no sólo las anteriores indicaciones del Gobierno sino que algunas nuevas también. Fué informado que estos cambios fueron decididos en una reunión de varios representantes del Gobierno celebrada en el despacho de S. E. el Presidente de la República, el día 18 de junio de 1936, lo que fué confirmado por la prensa al día siguiente. Contestando a este memorándum preparé otro por escrito, señalando mi posición con respecto a cada uno de los puntos presentados por V. S., y también mencionando los puntos que me parecía era necesario modificar en el proyecto de reformas que llevaba las iniciales con el fin de proteger los intereses que represento y de acuerdo con el convenio original. El intermediario me informó que había entregado a V. S., una traducción en castellano de este memorándum el día 1.º de julio de 1936.

Desde ese tiempo hasta el jueves 30 de julio de 1936, el señor Robertson y yo hemos dedicado todo nuestro tiempo a encontrar, por conducto del intermediario, un texto mutuamente satisfactorio para la reforma de los estatutos.

La relación anterior de los hechos que han ocurrido desde que se firmó el convenio Ross-Calder están ampliamente confirmados por las noticias que se han publicado en la prensa de Santiago desde noviembre de 1935 hasta la fecha.

Es también oportuno recordar que uno de los principios fundamentales convenidos entre nosotros desde el principio de las negociaciones que condujeron a la celebración de nuestro convenio es que los inversionistas que represento deben recibir la rentabilidad convenida sobre la totalidad de su inversión (excluyendo las acciones ordinarias) en la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., antes de que el Estado tuviera derecho a participación alguna.

En vista de todo lo anterior es imposible para mí comprender cómo los intereses que represento pueden tener la obligación de aceptar el proyecto de reformas

a los estatutos al que fueron puestas las iniciales de V. S., y del señor Robertson el día 6 de febrero de 1936. Sin embargo, sin renunciar a cualesquiera derechos que actualmente nos correspondan, pero con el deseo de llegar a un arreglo amistoso en esta desavenencia, manifesté a V. S., lo siguiente:

Entiendo que la carta de V. S., dirigida a mí significa que el Gobierno ahora ha retirado todas sus sugeridas modificaciones al proyecto de reformas a los estatutos que lleva las iniciales, y especialmente ha abandonado su insistencia sobre la inserción en los estatutos del acuerdo de interpretación de la Cámara de Diputados aprobado el día 7 de febrero de 1936, es decir, al día siguiente en que pusieron las iniciales en el proyecto de reformas a los estatutos.

Siendo así y si queda entendido, como se dice en la carta del señor Robertson de fecha 12 de febrero de 1936, que dicho acuerdo no tiene efecto alguno en la interpretación del Convenio Ross-Calder; si queda entendido que dicho convenio no queda modificado por interpretaciones unilaterales hechas después de que fué firmado; si queda entendido que todas las excepciones contenidas en las cuatro cartas mencionadas arriba enviadas al Ministro de Hacienda por el señor Robertson son totalmente mantenidas y efectivas; y si el Gobierno nos asegura que las disposiciones del segundo instrumento del convenio que no fué presentado al Congreso serán debidamente cumplidas; entonces estoy dispuesto a acceder a su indicación. Al recibir de una formal constancia escrita, en debido forma legal, que todos los asuntos mencionados arriba están de acuerdo con el entendimiento del Gobierno y de V. S., me será grato someter a la brevedad posible al directorio de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., el proyecto de reformas a sus estatutos que tiene las iniciales de V. S., y del señor Robertson, pidiendo se reúna cuanto antes con el fin de tomar los acuerdos necesarios, incluyendo el de llamar a una Asamblea de Accionistas de la Compañía para considerar dicho proyecto y en la cual la South American Power Co., votará las acciones de que es dueña en favor del mismo.

Agradezco a V. S. su contestación sobre el particular.

Respetuosamente de V. S. — C. E. Calder.

Seguirá construcción de edificios públicos. Con el fin de proporcionar trabajo al gremio de estudiantes y continuar las obras paralizadas en diferentes edificios públicos, como la Biblioteca Nacional, Internado Barros Arana, Museo Nacional y otros, el Ministerio de Fomento tiene redactado un proyecto de ley destinando la suma de 1.200.000 pesos para este objeto.

La suma en referencia se designa de los fondos destinados a la Caja de Fomento Oroburo y podría ser utilizada en el curso del presente año.

## Cartas a "La Nación"

### EL FERIADO LEGAL Y LOS OFICIALES DEL REGISTRO CIVIL

Señor Director: Aprovechando de la buena voluntad que siempre ha tenido este diario en beneficio del público y de las buenas normas administrativas, me atrevo a imponer bajo su consideración el siguiente caso: En la Administración Pública, por ley general, todos los empleados tienen derecho a quince días de feriado legal; pero sucede, en la práctica, que los Oficiales del Registro Civil no pueden hacer uso de ese feriado, porque la persona que los reemplaza no tiene derecho a percibir sueldo, por

prohibir el Estatuto Administrativo en su artículo 74, que dice: "El empleado nombrado en el carácter de interino gozará del sueldo del propietario, y el nombrado como suplente sólo gozará de sueldo cuando el propietario no lo disfrute".

Por otra parte el artículo 49 del mismo Estatuto dice: "En los casos de ausencia o de impedimento, de licencia, feriados o permisos y de comisiones, cuando por la naturaleza de esos casos no fuere necesario nombrar suplente, el reemplazo se hará por un subrogante, que lo será el empleado que siga en gerarquía, dentro del servicio, sin derecho a mayor sueldo".

Es de suponer que los Oficiales Civiles, como los demás

empleados tienen ese derecho, pero como generalmente no hay otro empleado en su oficina se ven obligados a renunciar a ese derecho, y para hacer uso de él deben pagar el sueldo de su propio personal.

Esto no lo consideramos justo, ni equitativo; porque si ya se tiene un derecho, es deber del Gobierno arbitrar algún medio para que estos funcionarios estén en igualdad de condición con los demás empleados públicos, y no se les mantenga en forma de un odioso privilegio.

Numerosos casos podríamos enumerar en que a los suplentes, que designa el Juzgado de Letras, no aceptan el cargo, porque saben que no tiene sueldo, y creemos que nadie está obligado a servir gratis al Estado.

Le rogamos se sirva solucionar esta dificultad, y señalarnos el medio que habría para que este estado de cosas, perjudicial para un numeroso grupo, no siga en esta situación. VARIOS INTERESADOS".

### EN LA SOC. PROFESORES DE INSTRUCCION PRIMARIA

Hoy, a las 10 horas, en el Salón de Honor del Instituto "Alfredo Torrealba", Moneda 1351, se efectuará una asamblea extraordinaria en la Sociedad "Profesores de Instrucción Primaria", y que inaugurará su ciclo de conferencias de orientación cultural y pedagógica, en la que disertará el Dr. don Carlos Fernández Peña, sobre "Los senderos efectivos de la educación primaria de Chile".

El directorio invita especialmente al profesorado a esta asamblea. Se desarrollará un programa literario-musical, de compra de locomotoras de montaña deudadas y fabricadas en aquel país.

### SE GESTIONA COMPRA DE LOCOMOTORAS NORUEGAS

La Dirección General de Ferrocarriles estudia actualmente una proposición hecha por firmas noruegas, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, de compra de locomotoras de montaña deudadas y fabricadas en aquel país.

### CONFERENCIA SOBRE EL PACIFISMO EN EL MUNDO

Hoy, a las 18 horas, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, el señor Pedro Göttsche dictará una conferencia que versará sobre "La Marcha del Pacifismo en el Mundo".

### EN HONOR DE DIRIGENTES DEL TEATRO NACIONAL

El elemento teatral residente en Santiago ofrecerá el sábado próximo una manifestación de cordialidad y adhesión al Director General del Teatro Nacional.

nal, don Luis Valenzuela Aris / a los miembros del Consejo Directivo del Teatro Chileno, con motivo del éxito obtenido en su campaña en favor del pago del pequeño Derecho de Autor, que reconoce y protege la legislación vigente.

## LA VIDA DEL FUTURO

O SEA:

## ESQUEMA DEL PORVENIR

(THE SHAPE OF THINGS TO COME)

Por H. G. Wells.—El más famoso y comentado de los libros del gran escritor inglés. La primera edición en castellano de esta obra apareció en Santiago, Editorial Ercilla, hace 3 años.

Prodigioso y fantástico ensayo acerca de lo que será la vida humana en el porvenir. Con motivo de la película "Things to come", que se estrenará pronto, ofrecemos una edición nueva de esta obra, a precio económico:

**DOS PESOS COMPLETA**

APARECE EL MIÉRCOLES 19 DE AGOSTO

**EDITORIAL ERCILLA**

AGUSTINAS 1639 — CASILLA 2787.

## REPARE su AUTOMOVIL

CON ANTICIPACION.— NO ESPERE LA ULTIMA HORA.— VAYA A LA FABRICA DE CARROCERIAS,

**GIOVINAZZI**

ATENCION ESMERADA, TRABAJOS PERFECTOS, AMPLIO Y MODERNO LOCAL

**FABRICA GIOVINAZZI**

CARLOS WALKER 70.

Entre Avenida Santa María y Bellavista









Sr. Blanco: ¿Ves ese fútbolista?

Sr. Negro: Si, pero ¿qué tiene eso que ver con el reuma? Como ves, corre, salta y lanza la pelota maravillosamente.

Sr. Blanco: No obstante, también él conoce los dolores reumáticos. Pero por poco tiempo, pues sabe muy bien lo que vale el Salofeno. Tu también deberías probarlo y te aseguro que no tardarías en poder mover como es debido. También contra la gripe y las neuralgias son eficaces las



TABLETAS DE

**SALOFENO**

S. R. R. A. C. P. R. A. C. I. O. N. A. L.

PARA FIERRO

**FERROSTAAL**

BARRAS  
PLANCHAS  
ALAMBRES ETC.

**DELICIAS 135**

TELEFONOS 83234 Y 87523

**Mercería**  
**Gleisner**

DELICIAS 1174. TELEFONO 81775

Materiales de construcción.  
Fierro galvanizado.  
Cemento y yeso.  
Pinturas barnices.  
Herramientas.

Consulte nuestros precios

**CASA**  
**DE MAQUINARIA**  
**DE OCASION**

**Teodoro Preisler B.**

HUEFANOS 2448. —

SANTIAGO.

La casa más antigua y acreditada en el ramo.

## De los Tribunales

## DENUNCIA CONTRA EL SECRETARIO DE LA CORTE DE LA SERENA.

El presidente de la Corte Suprema don Humberto Trucco envió un telegrama en la mañana de ayer al Secretario de la Corte de Apelaciones de La Serena, don Enrique Vergara, en el que se comunica que ha recibido denuncias en su contra respecto a que interviene en actividades políticas.

Finalmente le pide informe detalladamente lo que hay al respecto.

## PROCESO CONTRA MARIA M. DONOSO POBLETE POR EL PARRICIDIO DE SU ESPOSO.

La Corte Suprema declaró sin lugar, en la mañana de ayer, el recurso de casación en el fondo deducido por María Mercedes Donoso Poblete contra el fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago que la condenó a la pena de 10 años y un día de prisión por el delito de parricidio en la persona de su esposo don Ricardo Gálvez Madrid, ocurrido el 30 de enero de 1935 en Cuacurque.

En consecuencia queda firme la sentencia de la Corte de Apelaciones dictada en contra de la Donoso Poblete.

## EXTRADICION DE SALIN SACAAÑ.

La Corte Suprema declaró en la mañana de ayer de que procede solicitar la extradición de Salin Saccañ, actualmente detenido en La Habana y procesado por el delito de estafa ante el Juzgado del Crimen de este capital.

Al efecto ordenó al Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de que practiquen las gestiones diplomáticas que sean necesarias para obtener su extradición.

## PROCESO MOLINA LACKINGTON.

Nos informamos en la Corte de Apelaciones que la Tercera Sala del Tribunal dará a conocer mañana lunes el fallo en la apelación deducida por Emma Flores y de Molina Lackington contra el auto encarcelatorio de reo dictado en su contra por el Ministro don Arcadio Eriberto en el proceso que instruye por el asesinato de don Manuel Molina Lackington.

## NOMBRIAMIENTOS Y LIC. MAYOR ESPACIO TENDRAN NAVES EN ANTOFAGASTA

En el Ministerio de Defensa Nacional se ha recibido una comunicación de la Cámara de Comercio de Antofagasta, en la cual solicita se adopten algunas medidas para evitar las dificultades que se presentan a los vapores nacionales que se detienen en ese puerto, por la carencia del espacio suficiente para el embarque y desembarque de mercancía.

El Ministro de Defensa estudia el problema para buscar alguna solución conveniente.

## LICEO AMERICANO DE NIÑAS

Este establecimiento de educación particular que durante más de treinta años ha cooperado a la labor educativa, ha resuelto, como una ayuda efectiva a muchos padres de familia, aceptar alumnas externas de primero a tercer años de Humanidades gratuitamente. Los exámenes son válidos.

Las interesadas deben matricularse en el curso del presente mes de agosto en el local del Liceo, Santa Rosa 128.

## SE EVITARA MONOPOLIO Y CARESTIA DE ARENA

El Ministerio de Fomento ha enviado al Congreso Nacional, un proyecto de ley que concede al Estado el monopolio de la explotación de las arenas de los ríos y de las costas, para evitar, en especial, en las ciudades, el monopolio de la explotación de las arenas y la carestía de arena.

## MANIFESTACION ENTRE PERSONAL DE SANIDAD

Con motivo del reciente traslado de la señora Laura Wilson al servicio sanitario de Ayacucho, un numeroso grupo de personal de la Dirección



Parte del puerto olimpico en Kiel



Por la —  
Condesa Eva  
de Baudissin

perfección técnica, que fué el canal Kaiser Wilhelm que unió el Báltico con el mar del Norte.

La gran época de Kiel empezó en 1871, cuando la ciudad se convirtió en el puerto de la

nueva flota alemana. Junto a los venerables edificios de la Universidad, de los Museos, del vetusto castillo del Mar, que fué en otro tiempo, parte de las fortificaciones, fueron surgiendo astilleros públicos

## Azufre sublimado flor

marca "TAHAPACA"

de ALTA CALIDAD

Ofrecen para entrega inmediata:

Saevedra, Bénard &amp; Cia. Lda. Soc. Com.

Casilla 113 D. — Catedral 1063

Teléfono 82411



## CONCURSO PARA VACANTES EN EDUC. PRIMARIA

La Dirección de Educación Primaria llama a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:

## Direcciones de 1.ª clase.

Escuela Superior de Mujeres N.º 8 de Antofagasta. Urbana. Profesora con 19 horas de clases semanales de Historia y Geografía, 3 horas semanales de clases de Caligrafía y 2 horas semanales de clases de Puntualidad en la Escuela Normal Rural de Ancud.

Solicitudes y antecedentes de los oponentes a estos cargos, se recibirán en las Inspecciones Provinciales y en la Dirección General del servicio, hasta el 20 de agosto.

Además, existen los siguientes cargos vacantes:

## Direcciones de 2.ª clase.

Escuela mixta N.º 13 de Talcahuano. Av. Cementerio; escuela de hombres N.º 9 de Copiapó. Caldera, urbana.

## Direcciones de 3.ª clase.

Escuela mixta N.º 54 de Cauquichán. El Rulo, Olivar; escuela mixta N.º 3 de Lontué. El Yacul, Molina.

## Plazas de profesores:

Escuela de mujeres N.º 2 de Arica. Urbana; escuela de hombres N.º 1 de Iquique. Urbana; escuela de mujeres N.º 4 de Talca. Urbana; escuela de hombres N.º 4 de Valdivia. Urbana; escuela de hombres N.º 10 de Rancagua. Sewell; escuela de hombres N.º 63 de Rancagua. Sewell.

Los interesados por estas vacantes deberán presentar sus solicitudes y antecedentes a las Inspecciones Provinciales o a la Oficina de Partes de la Dirección General del servicio, antes del 20 de agosto. Las propuestas de los señores inspectores provinciales serán consideradas conjuntamente con las peticiones que formule el personal a la Superioridad.

## LA FERIA de MENAJE

Presenta a su distinguida clientela la Lista de los Números Premiados en el SORTEO efectuado ayer 8 de AGOSTO:

## LISTA DE LOS PRIMEROS VEINTE GRANDES PREMIOS OBSEQUIADOS POR LA "FERIA DE MENAJE".

- 1.º 166 Un servicio para te, importado.
- 2.º 1699 Un jarrón de mayólica inglesa.
- 3.º 1037 Una muñeca fina importada.
- 4.º 502 Un servicio para tocador de medio cristal.
- 5.º 676 Un servicio de copas de medio cristal.
- 6.º 1183 Una lámpara para salón.
- 7.º 1632 Un servicio para licor.
- 8.º 654 Una panera de plaqué fina.

- 9.º 902 Una bombonera de cristal.
- 10.º 1321 Una figura de porcelana.
- 11.º 373 Una lámpara para salón.
- 12.º 1205 Un estante con útiles para cocina.
- 13.º 80 Una botella para velador con metal.
- 14.º 1828 Una candelera.
- 15.º 1880 Una mantequillera de cristal con metal.
- 16.º 988 Un servicio para niño.
- 17.º 1114 Una bombonera de porcelana.
- 18.º 1861 Un cenicero de metal.
- 19.º 811 Una lámpara para velador.
- 20.º 884 Una lámpara para velador.

NOTA. — Cada boleto que termine en el N.º 6, tiene derecho a un Florero pintado al duco. EN SU VENTA ESPECIAL DE ARTICULOS PRACTICOS PARA EL HOGAR Y PARA REGALOS.

## OFRECE:

- SERVICIO copas, 49 piezas, con lindo grabado ..... \$ 79.00
- SERVICIO copas para 6 personas, 26 piezas ..... \$ 42.00
- SERVICIO frutas, vidrio prensado, 7 piezas. .... \$ 13.80
- PANERAS esmalt, import., desde ..... \$ 12.80
- JUEGO cuchillería, 48 piezas, aluminio inalterable ..... \$ 190.00
- JUEGO cuchillería, 84 piezas, acero cromado ..... \$ 540.00
- MANTEQUILLERAS 1/2 cristal, con metal, desde ..... \$ 22.00
- LAMPARITAS velador, con pantalla pergamino ..... \$ 12.80
- BOTELLAS velador, tallado con metal ..... \$ 19.80

## FERIA de MENAJE PUENTE esq. CATEDRAL.

## Para Combatir

— EL —

## FRIO...!

## PARA SEÑORAS

- MEDIAS de lana, negras ..... \$ 13.50
- MEDIAS de lana, negras y plumas ..... \$ 18.00
- MEDIAS de lana, importadas ..... \$ 25.00
- MEDIAS de lana, inglesas ..... \$ 29.00
- MEDIAS de lana, extra gruesas, inglesas ..... \$ 35.00
- MEDIAS de lana, extra finas, inglesas ..... \$ 38.00
- ZOQUETES de lana, inglesas, novedad ..... \$ 16.00
- ZOQUETES de lana, extra finas, novedad ..... \$ 25.00
- GUANTES de lana, lo más moderno ..... \$ 38.00

## PARA CABALLEROS

- CALCETINES de lana, negros ..... \$ 6.00
- CALCETINES de lana, gruesos ..... \$ 8.50
- CALCETINES de lana, negros ..... \$ 10.00
- CALCETINES de lana, importados ..... \$ 20.00
- CALCETINES de lana, ingleses ..... \$ 25.00
- CALCETINES de lana, blancos, ingleses ..... \$ 33.00
- CALCETINES de lana, extra gruesos ..... \$ 33.00
- CALCETINES de lana, finísimos, ingleses ..... \$ 33.00
- MEDIAS de Golf de pura lana, nacional ..... \$ 15.00
- MEDIAS de Golf, importadas, lana ..... \$ 25.00
- MEDIAS de lana para Golf, inglesas ..... \$ 58.00
- MEDIAS de lana para Golf, extra finas ..... \$ 85.00

## PARA NIÑOS

- CALCETINES cortos de lana, blancos, 1 al 2 ..... \$ 6.80
- CALCETINES cortos de lana, blancos, 3 al 5 ..... \$ 7.80
- MEDIAS de Sport lana, 5 al 7, importadas ..... \$ 10.00
- MEDIAS de Sport lana, 6 al 8, importadas ..... \$ 12.00
- MEDIAS de Sport lana, gruesas, 8 al 9 1/2 ..... \$ 13.50
- MEDIAS de Sport lana, inglesas, extra ..... \$ 25.00
- GUANTES de lana, recién recibidos, finos ..... \$ 18.00

SE ENVIA CONTRA REEMBOLSO

## La Reina de las Medias

AHUMADA 360

CASILLA 2081

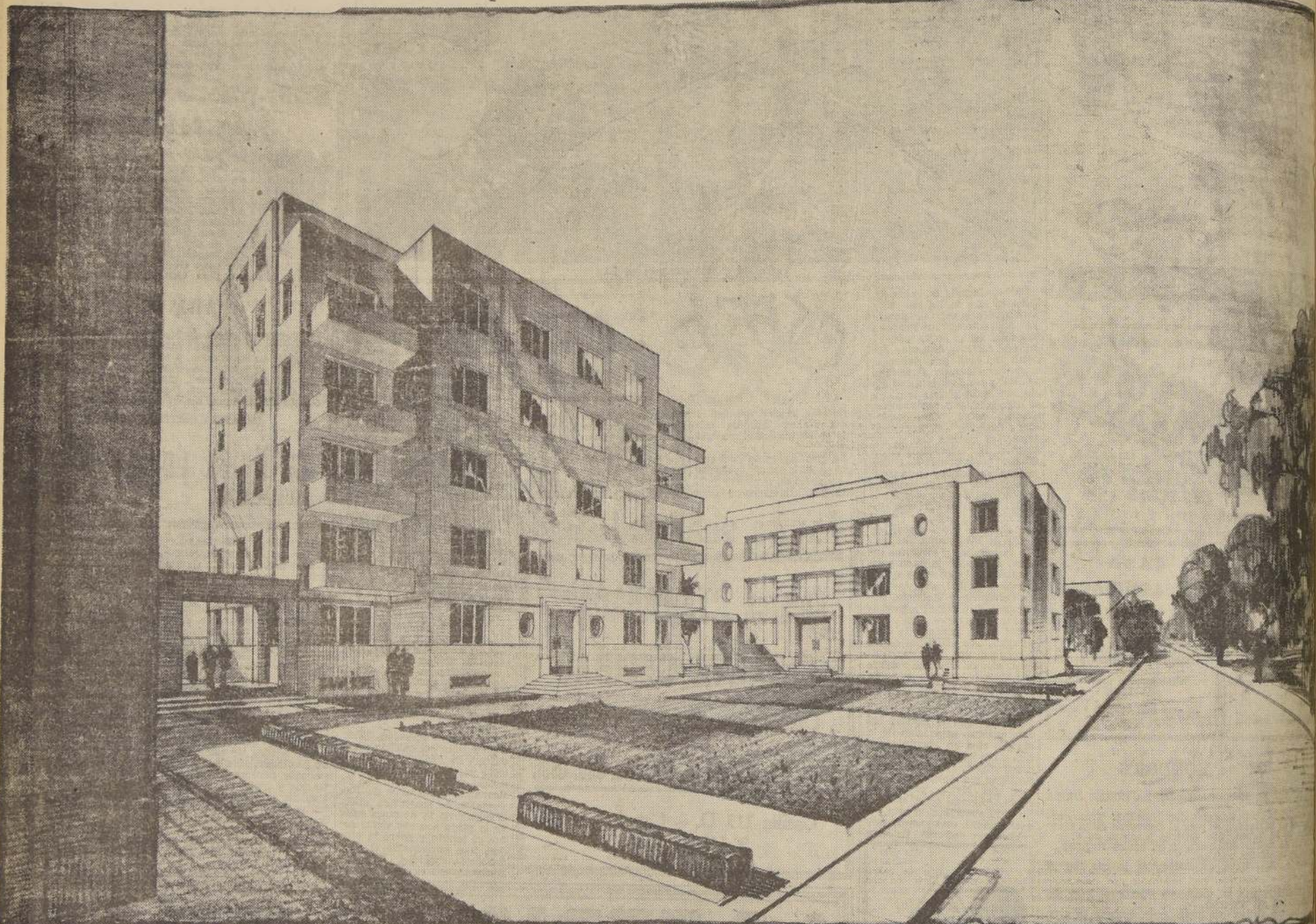
De una orilla a otra, va y viene incesantemente una flotilla de embarcaciones de todas clases, vapores, jarcas, elegantes yates, toscos barcos pesqueros... ¡Y qué alegría la que sigue despertando ver aparecer en el puerto un precioso buque de guerra o entrar, a vela desplegada, el "Gorch Fock", el buque escuela de los cadetes de marina o la de seguir el vuelo de los aviones sobre los altos pináculos, sobre las torres y las grúas de la vieja ciudad marinera! Entonces se tiene la vieja ciudad marina. Entonces se tiene la sensación de que en esa playa se une todo lo que puede encantar la vista y el corazón. Donde quiera que se mire, se encuentra vida, trabajo, afán de progreso. La piedra preciosa de Kiel refugio en la corona del paisaje de Holstein que es una de las más felices revelaciones de la planicie del Norte de Alemania.



# Arquitectura

## El Conjunto Residencial que Construye Don Alfonso Zegers Baeza en Avenida Santa María, Constituye la Realización Arquitectónica Más Moderna de Santiago

LA UBICACION ES INMEJORABLE.—HARA FLORECER UN BARRIO DE GRAN PORVENIR.—EL TIPO DE EDIFICACION SE DESTACA POR SU NOVEDAD.—LOS DEPARTAMENTOS SATISFARAN TODAS LAS EXIGENCIAS.—AUTORES DE LOS PLANOS SON LOS ARQUITECTOS SEÑORES E. COSTABAL Y A. GARAFULIC



PROPIEDADES DE DENTA DEL SR ALFONSO ZEGERS EN PARQUE FORESTAL — E. COSTABAL Y A. GARAFULIC

Gracias al laudable esfuerzo de un espíritu emprendedor de uno de nuestros más distinguidos ingenieros, el señor Alfonso Zegers Baeza, persona francamente progresista y de amplia visión, un sector hasta ahora olvidado de nuestra ciudad entrará en una era de renovación y pasará a formar parte del conjunto de barrios más hermosos de Santiago.

Actualmente se construye en los terrenos hoy de propiedad del señor Zegers y que antiguamente ocupaba la Protectora de la Infancia, en el barrio de Bellavista, junto a la Escuela Dental y frente al Parque Forestal, al lado Norte del río Mapocho, una de las más bellas, vastas y bien pensadas realizaciones arquitectónicas de estos últimos años.

La situación será expectable, sin lugar a dudas, poseerá vista sobre el parque más hermoso de la ciudad, a través del río, quedando a escasos cinco cuartos del centro comercial. En este proyecto se aunan la pericia profesional de su propietario, quien dirige personalmente la ejecución de las obras, con la alta preparación de los arquitectos, señores Eduardo Costabal Z. y Andrés Garafulic, prestigiosa firma a la cual debe la ciudad una gran parte

de los más bellos y modernos edificios que la adornan. Comprende el proyecto de los señores Costabal y Garafulic la ejecución de cinco bloques de edificios, destinados a la habitación. Serán libres por sus cuatro fachadas y compuestos sobre un plano general, anhelado que mucho tiempo deseábamos ver realizado.

Estos edificios, tratados en conjunto con amplios parques y superficies libres entre ellos, destinados a proporcionar a todas las habitaciones de cada bloque el máximo de luz, sol, expansión y vista sobre los contornos.

Las áreas de jardines establecidas a nivel de la calle proporcionarán amplio sol a sus habitantes.

El análisis de todas estas características nos demuestra el encomiable esfuerzo que con este plan ha de realizarse en un punto importante de Santiago, sobre todo porque estamos ciertos de que con esta interesante realización ha de imponerse al criterio con que hasta ahora se han encarado estas inversiones un espíritu amplio y moderno que ha de encontrar muchos imitadores por sus incontables ventajas y que debemos tratar de enaltecer a fin de que nuestra ciudad, de tan pleno porve-

nir, ajuste su política constructiva a las nuevas normas urbanísticas que por sobre todas las cosas hacen primar el factor hombre y que son el más legítimo título de orgullo en los países más avanzados que el nuestro y que cuentan a su haber con mayores medios.

Comprende el proyecto, como decíamos, la ejecución de cinco bloques totalmente ocupados por departamentos y residencias.

Un cuerpo central, colocado en el eje del terreno dominará el conjunto, dejando en su frente un amplio parrero para juegos y solaz de los niños de los distintos hogares.

Lateralmente y encerrando enteramente esta plaza en dirección N. a S. irán los bloques terminales compuestos por departamentos más grandes.

Esta vasta construcción será, en una fecha muy próxima, completada con la edificación de la siguiente manzana al oriente, levantándose en el eje de ellas un soberbio puente al través del Mapocho.

### Distribución

Está de acuerdo con la diversidad de gustos y exigencias de los futuros arrendatarios.

La clara concepción de los planos, el aprovechamiento al máximo de los espacios y la

sencillez y riqueza de que se hace gala hacen que, cada célula forme por sí sola un conjunto agradable y acogedor. A esto contribuye más aún el hecho de que cada una de ellas está provista de todos los complementos que alivian la marcha del hogar.

**Block central.**—Se compone de seis pisos de departamentos, de un séptimo piso en el cual se ubica un restaurant y de subterráneo para alojar los servicios generales y para la guarda de automóviles.

**Plano de tipo simétrico.**—El total de departamentos asciende a 26, existiendo entre ellos diferencias de tipo y número de piezas.

**Piso bajo.**—Seis departamentos. Se encuentra en primer término un elegante vestíbulo al cual convergen las entradas de cuatro de los departamentos y que da acceso al vasto hall de distribución, cuya posición es fruto de un bien meditado estudio y en el cual se alojan el

grupo de ascensores, la caja de escalera que va sirviendo a todos los pisos y las entradas a los dos departamentos restantes. Una puerta de servicio, colocada en el extremo posterior de dicho hall, asegura una fácil y discreta circulación a la servidumbre y proveedores de los departamentos.

Partiendo de la fachada principal los dos primeros departamentos se componen de vestíbulo de repartición, living-room con modernísimo anexo de alcoba-dormitorio, toilette y cocina. Son los más pequeños del block, apropiados para habitación de soltero.

Los otros cuatro que completan el piso constan de vestíbulo, living-room, alcoba, comedor, amplio dormitorio, bien proporcionado toilette, closets y cocina; las excelentes dimensiones del living permiten utilizar también una parte de él como dormitorio, costumbre muy introducida en los países sajones.

**Segundo y tercer pisos.**—Seis departamentos. Todos del mismo tipo. Con living-room, alco-

ba, comedor, dormitorio, closets, buen toilette y cocina. Un cómodo balcón sirve de desahogo y expansión a los habitantes de cada departamento.

**Cuarto, quinto y sexto pisos.**—Cuatro departamentos. Los más grandes del block. Dos de ellos se componen de vestíbulo y hall, living-room con alcoba, comedor, dos dormitorios, toilette y closets, cocina, despensa, pasillo, repostero dormitorio y toilette de servicio; como complemento poseen, además, de balcón, un recinto, comunicado con la cocina, con amplia luz, que ejerce la función de patio de lavado; son sumamente completos y su distribución es a la vez clara y cómoda.

Los otros dos departamentos del piso, más pequeños, son análogos a los del segundo y tercer piso.

**Restaurant.**—Como ya hemos dicho, el séptimo piso del block está ocupado enteramente por un amplísimo restaurant, con lo cual se satisface a una de las más modernas exi-

gencias de esta clase de edificaciones.

Los ascensores y escalera entregan el público en un hall al cual desemboca el gran vestíbulo, de entrada al restaurant, provisto de un excelente servicio de guardarropía y toilette, para señoras y caballeros. El restaurant propiamente dicho es de dimensiones muy convenientes; está generosamente iluminado y en él se disfruta de una amplia vista de los panoramas más interesantes de la ciudad, a lo cual contribuye más aún la terraza que ocupa su costado principal, con él comunicada por medio de grandes puertas vidriadas.

Está servido por intermedio de un repostero con mesón hábilmente dispuesto, en contacto directo con la gran cocina y dependencias de servicio.

**Subterráneo.**—Se ha dado mucha importancia al cuidado y alojamiento de los coches, para lo cual se han dispuesto cómodos boxes, y un recinto central, de estacionamiento, al cual se llega desde la calzada

por medio de una rampa que ve pendiente.

El resto del subterráneo está ocupado por los servicios generales de calefacción, iluminación, basura, bodega, etc., y ha dispuesto también para el departamento de mantenimiento de los distintos servicios auxiliares, como el taller de los autos allí adosados.

**Bloques laterales.**—Están constituidos por bloques de departamentos, uno con gran terraza y otro con gran terraza y tramo.

El número de departamentos asciende a ocho en cada uno de los pisos.

Primer piso.—Primer término en un edificio que conduce al hall, y a una bien situada y moderna escalera y recibo, desde los dos pisos siguientes.

**LOS VIDRIOS, CRISTALES, VITREAUX Y ESPEJOS**  
que se colocarán en estos Edificios  
serán suministrados por la Casa  
**DELL'ORTO & CIA. LTDA.**  
Estado 149-157 — Casilla 358  
SANTIAGO

**FABRICA DE MATERIAL DE GUERRA DEL EJERCITO**  
**"FAMAE"**  
ELECTRO-ACERO PARA CONSTRUCCIONES. CALIDAD SIMILAR AL MEJOR ACERO IMPORTADO.  
LAMINADOS EN GENERAL: BRONCE, ALPACA, COBRE, NIQUEL, Etc.  
TUBOS Y ALAMBRE DE COBRE Y BRONCE.  
EJES DE TODAS DIMENSIONES PARA CARROS.  
BATERIAS PARA AUTOMOVILES.  
Consulte nuestro Catálogo y nuestros precios.  
DIRIGIRSE:  
**Fábr. Mat. de Guerra**  
PEDRO MONTT 1606.

**EL AUTOMATICO** - SAN DIEGO 1338  
INSTALADOR AUTORIZADO  
Garantizamos las composuras de toda clase de Aparatos Eléctricos.  
Especialista en teléfonos automáticos o de cualquier tipo.  
Seriedad, Prontitud y Economía.  
**BENJAMIN VALENZUELA P.**  
MANTENEMOS servicios de Alumbrado, Motores y Teléfonos.  
Hacemos instalaciones para Comerciantes y Propietarios, con Facilidades de Pago.  
**PRECIOS UNICOS**  
Atendemos pedidos a Provincias



# Arquitectura

des y su distribución es muy com-

El hall, con toilette de visitas, da acceso a dos cómodos dormitorios, al living-room, al comedor y al servicio, constituido por cocina, pasillo, repostero, dependencia, dormitorio y toilette de empleados.

La circulación se encadena de una manera tan lógica que dicho hall conduce fácilmente, tanto a la habitación privada, como a la recepción o al servicio.

**Segundo y tercer pisos.** — Los departamentos son análogos a los anteriores.

**Cuarto piso.** — Presenta los departamentos más pequeños del block, debido a que se ha aprovechado una parte de la superficie para formar una amplia terraza que lo circunda por sus lados norte, oriente y poniente.

dispuesta en el lado más soleado. En resumen es ésta una casa sumamente apropiada para numerosa familia.

**Subterráneo.** — Análogamente a todos los demás edificios del grupo, está provisto de un piso subterráneo, el cual abastece las necesidades generales de fuerza y calor.

**Bloques laterales extremo exterior.** — La altura de cuatro pisos está ocupada por cinco departamentos que gozan de franca exposición a los puntos de sol.

**Primer piso.** — Dos departamentos con dos dormitorios, recepción y servicio. Presentan una simpática solución de alcoba comedor, prodigada también en los demás bloques.

**Segundo piso.** — También dos

do todavía, pero cuyos efectos sobre el organismo bien conocen las personas que se ven precisadas a soportarlo durante muchas horas. Esa atmósfera o clima puede modificarse, mejorándose muchísimo con la ayuda del sol, del aire exterior y de la luz.

Después de lo dicho, es fácil comprender que la misión de las ventanas no es tan sólo la de suministrar la luz necesaria para que las habitaciones resulten claras, sino que su función es completa y eficaz cuando la cantidad de aire, luz y sol que dejan pasar es la necesaria para modificar la atmósfera de los interiores.

Claro está que esto debe conseguirse, sin descuidar por ello las líneas y la estética de la construcción. Las ventanas no deben disponerse únicamente de manera que permitan la entrada del sol a las habitaciones duran-

## Una Compañía Maderera para todo el país

¿Sabe por qué al hacer sus compras de madera en nuestro Establecimiento obtiene grandes economías?

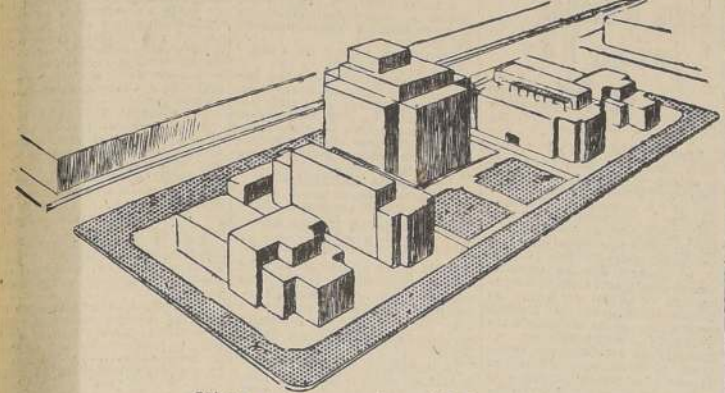
- 1.º—Porque somos los que vendemos más barato y entregamos mejor mercadería.
- 2.º—Porque contamos con aserraderos propios.
- 3.º—Porque tenemos constantemente grandes existencias de madera.
- 4.º—Porque la perfecta elaboración y sequedad de las maderas que entregamos nos acreditan por sí solas.

Antes de hacer sus pedidos consulte nuestros precios, en la confianza de que obtendrá buena economía

## Compañía Maderera Villanueva Ltda.

BARRACA: Avda. Irarrázaval N.º 361. — Teléfono 80430.

GERENCIA: Agustinas N.º 925, 2.º piso. — Of. 631-632. — Teléfono 65574



Vista en perspectiva del loteo

Dichos departamentos poseen un living-comedor, dormitorio, cocina, W. C. y dormitorio de servicio, se completan con grandes y bien situados closets.

**Subterráneo.** — Una parte de él se ocupa en la disposición de los servicios generales del block, aseos, de bodegas y de departamento para el cuidador.

**Bloques laterales extremos.** — Se descomponen en dos cuerpos: (1) extremo interior y (2) extremo exterior, adquiriendo el carácter de casa-habitación.

1) Bloques laterales extremo interior. Presentan tres departamentos distribuidos en cuatro pisos, el último, con terraza.

**Primer piso.** — Está ocupado por dos departamentos, con entradas independientes, muy apropiados para matrimonios. Consiste de living-room que a la vez sirve de comedor, bien proporcionado e iluminado, dormitorio, pieza de baño y cocina.

Asimismo como todos los demás departamentos del conjunto, un completo juego de closets asegura una comodidad más en la feliz solución de planeamiento.

Entre ambas células se ha estudiado la entrada a un vestíbulo, que conduce al hall, de donde arranca la escalera que sirve a los demás pisos.

**Segundo, tercer y cuarto pisos.**

— Pertenecen a una sola casa habitación estilo "duplex" que presenta en el primero la recepción, formada por hall con toilette anexo para visitas, escritorio, living-room, comedor, repostero, cocina, dos dormitorios y toilette de servicio; en el segundo, cuatro dormitorios, dos closets, bañón y pequeña terraza. En el tercer piso se han establecido dos dormitorios, dormitorios que completan el número de seis, de que consta la casa, además de toilette, gran sala vidriada y una terraza

departamentos con distribución muy parecida a la de los anteriores.

**Tercer y cuarto pisos.** — Los ocupa un solo departamento de franco tipo "duplex", sistema muy apropiado.

Cinco dormitorios, recepción, completo servicio para numerosos huéspedes, se independizan en el primer piso. Dos terrazas que envuelven la construcción del cuarto piso.

Subterráneo con calderas de calefacción y dependencias de guardar.

### Iluminación

En general, los interiores de nuestra casa nos hacen experimentar, material como espiritualmente, la sensación de que mientras permanecemos en ella viviremos aprisionados en una red de mallas demasiado cerrada.

Un buen sistema de aberturas contribuye a hacer más soportable la vida entre paredes, y por ello puede afirmarse que las ventanas son la parte esencial en la construcción de la casa.

Al estudiar el problema de las ventanas debe considerarse a la vez su parte higiénica, psicológica, artística y arquitectónica.

Las paredes nos separan del espacio libre; del sol, del aire, del jardín y de la calle, mientras que las ventanas nos devuelven el contacto con ellos. Al dar paso al sol, al aire y a la luz nos unen a estos elementos, tan preciados de la naturaleza y tan necesarios para nuestra salud y bienestar.

Lo que ellos significan para la humanidad sólo lo apreciarán en parte, pues muchos de los beneficios que nos prestan, todavía hoy solamente nos los imaginamos.

En nuestras habitaciones cerradas formamos una atmósfera artificial; un clima no explorado

el día, sino que debe cuidarse que éste llegue a los interiores en el momento apropiado.

Estas consideraciones, muy empujadas en el criterio personal de los preparados arquitectos de estos edificios les han inducido a agrupar lo más posible las aberturas, evitando diseminar huecos que causen la sensación de falta de unidad y creen dificultades en la distribución de los ambientes.

Se establecerán ventanas de grandes dimensiones, suprimiendo lo más posible el paliativo, molesto a la vista e interruptor de la franqueza de los rayos. La acabada confección de sus empujadores y la buena calidad del vidrio se aunarán con el acabado pulido y pintura para garantizar la perfección de estas importantes terminaciones.

**Electricidad**

Los servicios eléctricos de tan trascendental importancia en edificios de esta clase, debido a la función que les cumple de abastecer rápida y correctamente a un grupo de habitantes cuyas reacciones se producen en forma inarmónica, han sido previstos de manera que satisfagan eficientemente todas las necesidades.

La iluminación, señalización, energía, radios, teléfonos, bombas, servicio de campanillas, etc., marcharán de acuerdo con los últimos adelantos en este vasto ramo.

La instalación irá en tubo de acero "Kronprinz" marca "Bucón", con caja de distribución de aluminio (fabricada en Chile y superior a la extranjera).

Los interruptores tendrán base de losa y tapa de bakelita marca "Duro", irán colocados en cajas de acero embutidas. Los alambres conductores por cada circuito serán de marca N. G. A. 750 volts.

El cuarto de baño moderno es un punto de atracción, al cual debe dedicarse toda la atención posible; ni aun el más pequeño detalle carece de importancia cuando se desea crear una dependencia íntima, completa y confortable.

Mundo de los nuevos artefactos diseñados ahora y científicamente realizados en colores vistosos, el baño resulta verdaderamente agradable y atractivo. No es ya la dependencia que se ubicaba en el rincón más apartado de la casa. Juega hoy un papel tan importante en nuestra vida, que es preciso concederle el mismo cuidado que dispensamos a cualquiera de las habitaciones de la casa.

En realidad, tienen los de ahora, muy poca semejanza con los baños antiguos. Se ha variado el emplazamiento y ha sido tal el cambio operado en los modelos de artefactos, tantas las creaciones y nuevos colores introducidos y se ha mejorado en tal forma la distribución de esos artefactos, que puede decirse que la arquitectura ha creado una nueva dependencia.

Las nuevas exigencias de confort e higiene, constituyeron las bases esenciales para que se operaran tales cambios. Hasta no hace mucho se toleraban los cuartos de baños oscuros y fríos; nos dábamos por satisfechos con una lluvia "a gotas" y con escasa cantidad de agua tibia; también se toleraba una luz artificial inadecuada y hasta una inconveniente disposición de los artefactos.

Hoy que se comprende que el cuarto de baño debe ser claro, limpio, abrigado y eficiente, los fabricantes de artículos sanitarios y los arquitectos realizan en este sentido esfuerzos en común para darnos un ambiente

Empalmes y medidores se darán en cada piso y para cada departamento, cada cual con su respectivo tablero de mármol y placa de seguridad.

Se iluminará será sumamente completa y repartida, con mucha prodigalidad. Así, los closets estarán provistos de una luz central, los ganchos sobre el lavatorio y enchufes para artefactos.

Los dormitorios llevarán juchos centrales y enchufes sobre los veladores.

Living y comedor llevarán luces con interruptores 915 para encender en dos grupos además de enchufes para radio y calefacción.

Se dispondrá un servicio completo de campanillas tanto para el exterior como para el interior de los departamentos. En los dormitorios se colocarán sus correspondientes péras con corchón de seda.

Dicha instalación de campanillas irá conectada a la red del alumbrado con transformadores y su correspondiente placa de seguridad.

El servicio eléctrico general de los edificios estará a cargo del señor Benjamin Valenzuela, técnico titulado en la Sociedad de Fomento Fabril, clasificado como instalador de primera categoría en la Dirección General de Servicios Eléctricos y cuya gran competencia se ha acreditado ya en obras similares.

### Salas de toilette

El cuarto de baño moderno es un punto de atracción, al cual debe dedicarse toda la atención posible; ni aun el más pequeño detalle carece de importancia cuando se desea crear una dependencia íntima, completa y confortable.

Mundo de los nuevos artefactos diseñados ahora y científicamente realizados en colores vistosos, el baño resulta verdaderamente agradable y atractivo. No es ya la dependencia que se ubicaba en el rincón más apartado de la casa. Juega hoy un papel tan importante en nuestra vida, que es preciso concederle el mismo cuidado que dispensamos a cualquiera de las habitaciones de la casa.

En realidad, tienen los de ahora, muy poca semejanza con los baños antiguos. Se ha variado el emplazamiento y ha sido tal el cambio operado en los modelos de artefactos, tantas las creaciones y nuevos colores introducidos y se ha mejorado en tal forma la distribución de esos artefactos, que puede decirse que la arquitectura ha creado una nueva dependencia.

Las nuevas exigencias de confort e higiene, constituyeron las bases esenciales para que se operaran tales cambios. Hasta no hace mucho se toleraban los cuartos de baños oscuros y fríos; nos dábamos por satisfechos con una lluvia "a gotas" y con escasa cantidad de agua tibia; también se toleraba una luz artificial inadecuada y hasta una inconveniente disposición de los artefactos.

Hoy que se comprende que el cuarto de baño debe ser claro, limpio, abrigado y eficiente, los fabricantes de artículos sanitarios y los arquitectos realizan en este sentido esfuerzos en común para darnos un ambiente

que refleje el valor y la importancia de los adelantos de nuestra época.

Los cuatro artefactos más importantes del cuarto de baño moderno son, desde luego: el baño propiamente dicho, el lavatorio, el W. C. y el bidet, para asegurarse de que el cuarto de baño está completo, se dejará lugar a otros accesorios, dedicándose cuidadosa consideración.

Otros accesorios, aunque no imprescindibles, harán más confortable el baño. El arpario embutido; el ropero empotrado; las perchas para ropa de baño; el mel y la cortina impermeable para el baño de lluvia; la silla, el banco, la alfombra o alfombrilla de algodón, una serie de otros más, complementarán el confort de un cuarto de baño moderno.

La bañadera sigue siendo el artefacto principal y primordial. Se ubicará generalmente en un receso en forma de nicho, rodeado de tres tabiques que se protegen con revestimientos impermeables. Este tipo es el más conveniente, pues con él se ha conseguido eliminar las patas y todos los espacios perdidos debajo de ella, que constituyen un punto difícil de acceso para la limpieza diaria. Las hay con un solo frente a la vista, mientras otros modelos presentan dos.

Para cuartos de baño muy reducidos y en los cuales debe aprovecharse un ángulo para alojar en él la bañadera, se pondrán modelos adecuados diseñados especiales.

El sistema más moderno de cañería para bañadera incluye un juego de llaves para agua caliente y fría con una sola manija de salida. Este sistema, que se llama "a válvula de mezcla", tiene la ventaja de permitir utilizar agua graduada a voluntad o imple que por desdicho pueda quemarse la persona que se baña.

El lavabo o lavatorio será una pieza de construcción fuerte y cómoda, elegido de medidas generosas dentro de lo posible, pues resulta muy incómodo utilizar como lavatorio un artefacto que ha sido diseñado solo para lavamanos.

Es inútil decir que el lavabo como la bañadera tendrán provisión de agua caliente y fría, ambas imprescindibles para la higiene diaria y que convendrá adicionarle válvula de mezcla, como en el caso anterior.

Los W. C. serán sumamente cómodos y serán diseños especiales; los evacuarán rápidamente, evitando así emanaciones y conservándose siempre limpios.

Los artefactos serán de la marca "Standard" suministrados por la casa García y Cía. y por su tipo y comodidad, que proporcionan, serán indudablemente uno de los mayores factores de atracción del conjunto residencial.

La firma Enrique Block cooperará también, con su reconocida eficacia, en la instalación de sanitarios.

### Vidrios

Como ya hemos dicho, se ha dado gran importancia a la plena distribución de luz en los edificios, por lo cual como com-

mentos de la buena factura de las aberturas se usarán vidrios del máximo de transparencia y de grandes cuerpos.

Se han consultado también para el ornato de los departamentos, espejos biselados, que prestan un encanto y animación únicos a los conjuntos de mobiliario.

La firma Dell, Orto y Cía. Ltda., prestigiosa casa, cuya competencia en el ramo es sobradamente conocida, proporcionará los vidrios, espejos, vitreaux, etc., que se utilizarán.

### Fierro y otros metales

De la buena calidad y perfecta adherencia del fierro y del hormigón depende la solidez y ulterior resistencia del concreto armado, lo cual se pondrá después a prueba en la duración, seguridad y resistencia a los movimientos de tierra de un edificio.

Por estos motivos se ha procurado que dichos materiales respondan ampliamente a la responsabilidad que se les asigna.

Se usará fierro redondo de 3/8 a 1" nacional, proveniente de horno eléctrico, marca "Finae", lo que ya garantiza su óptima calidad, pues dicho procedimiento permite purificar al máximo el material. Las cualidades mecánicas de dicho fierro han sido determinadas y ampliamente aceptadas por la D. G. de Obras Públicas basándose en varios ensayos efectuados y dan los siguientes valores término medio: R-49 Kg. mm<sup>2</sup>, E-36 Kg. mm<sup>2</sup>, A-25 Kg. mm<sup>2</sup>, alcanzando, por lo tanto un coeficiente de calidad superior a 1.200.

En zócalos y puertas se usará planchas especiales de alpaca, que lo mismo que los tubos y perfiles para pasamanos y los tubos de plomo para sanitarios se fabrican en Chile.

Todo este material será proporcionado por las "Fábricas de Material de Guerra del Ejército".

to" poseedoras del único horno eléctrico que existe en el país, marca "Finae". En dichas fábricas se funde también toda clase de aceros especiales, distinguiéndose el acero al manganeso (al 12 o/o), para revestimiento de molinos de bolas y otros usos industriales. Poseen también grandes talleres de prensa que permiten elaborar piezas de acero forjado hasta de 2.000 Kg. de peso; talleres de laminación de cobre y sus aleaciones, etc.

La Casa "Enrique Block", importadora, suministrará el fierro extranjero que se utilice, además de alambre, cañerías y otros materiales análogos.

### Calefacción

La calefacción es uno de los factores que más influyen en el confort y bienestar que la vida moderna exige en nuestras habitaciones, hasta el extremo de que un departamento bien temperado satisface por sí sólo, con creces, la más exigente demanda.

Comprendiendo así, se ha procurado dotar a estos edificios de las mejores instalaciones que se fabrican, habiendo sido su elección el fruto de un prolijo y detenido estudio.

Cada cuerpo de edificio irá provisto de una instalación independiente de calefacción por agua caliente a media presión, con control técnico y acelerador marca "H. A. Thruah".

Este sistema, sumamente perfecto, presenta la ventaja de proporcionar la más uniforme y rápida distribución del calor.

Las calderas de calefacción y del servicio de agua caliente son traídas directamente de la fábrica "Bankenburg", su material es fierro fundido y se han precalentado hasta el extremo de obstar a un diseño especial, apropiado para el uso de carbón chileno.

La firma Schuchard y Cía. Ltda. proveerá a estos edificios del moderno sistema de inminación de basuras llamado "Kernerator" de calidad ya probada en otros grandes edificios.

Las cañerías de distribución de agua caliente y alimentación de los radiadores son de tubo de acero "Mannesmann" y, de acuerdo con los últimos adelantos en el ramo de calefacción, se soldarán enteramente al origen.

Se instalarán radiadores de un nuevo modelo, procedentes de la fábrica "Burnham", los cuales se distinguen por la nitidez de su diseño de todos los tipos conocidos. Este sistema de radiador permite proporcionar la máxima cantidad de calor con sólo el 50 o/o del volumen de las otras marcas que se presentan a la venta. Llevarán válvulas de control de doble regulación, del tipo de graduación proporcional último, adelantado alcanzado por la fábrica "Buschbeck y Hebenstrait".

La calefacción general del grupo de edificios, estará a cargo de la firma "Fett y Gebauer", acreditados especialistas en el ramo y antes de las fábricas "Burnham" y "H. Thruah". Cuentan con 15 años de práctica en Alemania, E. U. y Chile.

### Incineración de basuras

Las instalaciones para recolección e incineración de basuras, conducida directamente desde los mismos departamentos desde otros de los valiosos aportes de la mecánica a la higiene y a la comodidad, pues se produce la inmediata eliminación de los desperdicios, sin los inconvenientes que a menudo presenta esta operación.

La firma Schuchard y Cía. Ltda. proveerá a estos edificios del moderno sistema de inminación de basuras llamado "Kernerator" de calidad ya probada en otros grandes edificios.

CALEFACCION  
— CENTRAL —  
VENTILACION  
INST. CLIMATERICAS.

HUERFANOS 1243  
TEL 67061-CAS 8001.

FETT y GEBAUER

Enrique Block

CASA IMPORTADORA.

Bandera 547/551.—Santiago—Casilla 457.—Teléfonos 81851/65639

Surtido completo permanente en:

MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES:

Fierro, cañería, alambre, cemento, etc.

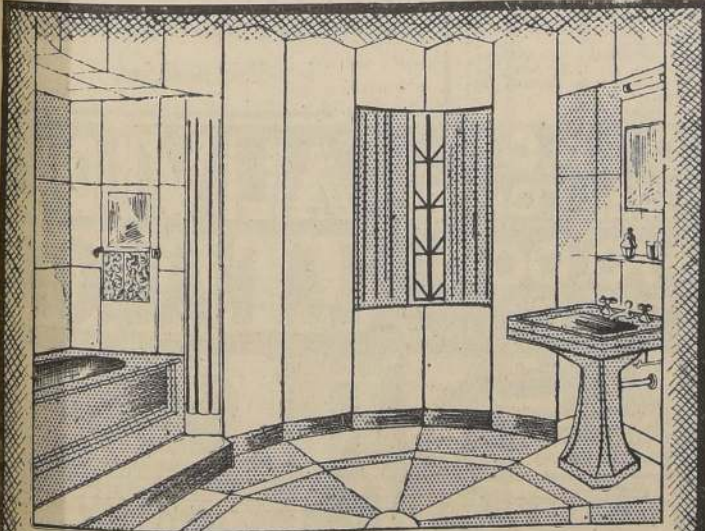
ARTEFACTOS SANITARIOS:

de las más acreditadas marcas.

MAQUINARIA ALEMANA, MATERIALES PARA FUNDICIONES.

ACEROS BOEHLER & KLOECKNER.

HERRAMIENTAS NEUMATICAS "BOEHLER"



TODOS LOS ARTEFACTOS SANITARIOS QUE SE COLOCARAN EN ESTOS EDIFICIOS SON DE LOZA VITRIFICADA IRROMPIBLE E INCUARTEABLE Y DE LA MARCA "STANDARD". Y SERAN PROPORCIONADOS POR NUESTROS ALMACENES. ELLOS CONSTITUYEN UNA VERDADERA EXIGENCIA MODERNA Y UNO DE LOS MEJORES MEDIOS PARA ATRAER Y SATISFACER AL PUBLICO.

SON ARTEFACTOS DE EXTREMA BELLEZA Y DISTINCION.

Grandes Almacenes  
**GARCIA**  
Alameda y Av. España

Casilla  
3224.  
Teléfono  
82817.

ESTOS EDIFICIOS ESTARAN DOTADOS DE INCINERADORES DE BASURA

**KERNERATOR**

El incinerador alimentado por la chimenea.

Unicos representantes para Chile

**E. Schuchard y Cía. Ltda.**

AGUSTINAS 1070. — SANTIAGO — TELEF. 85262.



## Travesía de Santiago se efectuará esta tarde

A las 15 horas, se dará la partida

En la tarde de hoy, se desarrollará la carrera pedestre, travesía de Santiago, organizada por la dirigente metropolitana, en cumplimiento del programa de invierno, cuya partida será dada, a las 15 horas, desde el cruce de la Avenida Latorre y Delicias.

**EL RECORRIDO**  
Una vez dada la partida, seguirán los participantes por las Avenidas de Latorre, Delicias, Providencia y Los Leones, para seguir hasta la parte pavimentada del camino de Apocauquín, para después regresar por el trayecto de ida, cuya distancia aproximadamente tiene un recorrido de dieciocho kilómetros.

**LOS PARTICIPANTES**  
Las instituciones deportivas, afiliadas a la dirigente metropolitana, han inscrito un buen número de participantes, los que se presentarán a cumplir el compromiso de hoy, con optimismo y mejores energías.

Los clubes Atlántida, Badminton, Pietro Dorando, Fami-

mae, etc., han preparado cuidadosamente su representación para la jornada de hoy, para lo cual han entrenado cuidadosamente.

**REGLEMENTACION**  
De acuerdo con lo resuelto por el Consejo de delegados de la Asociación Santiago, en esta carrera sólo podrán intervenir los corredores, que estén reglamentariamente registrados en la dirigente local, determinación que se ha adoptado, con el objeto de mantener el control oficial de los corredores de fondo.

### Partidas de la Asociación Arrieta

Partidas que se jugarán hoy, fijadas por el comité reorganizado de la Asociación Arrieta:  
Cancha Star Valparaíso:  
13.15 horas, Arrieta Guindos 1.0 versus Deportivo Freire 1.0  
Arbitro señor Sánchez.

14 horas, Star Valparaíso 2.0 versus Deportivo Freire 2.0  
Arbitro señor A. Vázquez.

## CLUB DEPORTIVO

Desea arrendar o subarrendar en sociedad con otra entidad, cancha de football.  
Indicar comodidades y condiciones a

CAPITAN. — CASILLA 96-D

## Primera División Amateur inicia esta tarde sus actividades

Cancha de San Joaquín, Santa Laura y Humanidades, serán escenario de los partidos

terceros, a las 13.45 horas; los segundos iniciarán, a las 15 horas, para seguir con los principales, a las 16.15 horas. Estos últimos formarán como sigue:

**UNION CONDELL**  
Donoso  
H. Muñoz, G. Muñoz  
Loayza, Wilson, Flores  
Cea, Díaz, Cosío  
Cabinilich  
Pifia  
Arriagada  
Quintanilla, Sena, Vicencio  
Fuentes, Ruiz, Flores  
Céllis, Morales  
Castro  
**UNION ARAUCO**  
**TENIENTE GODOY Y**  
**1.0 DE MAYO**  
En el field del Estadio Santa

Laura enfrentará los cuartos representativos de Teniente Godoy y 1.0 de Mayo, en su partido inicial por la primera amateur.

Teniente Godoy, está optimista y muy bien tonificado. El ingreso de varios jóvenes, y destacados jugadores de la reserva han dado al once representativo un empuje y eficiencia superior.

Claro es que, al comprobarse estas benéficas reformas en el conjunto, la hinchada ha tomado también la cosa con entusiasmo y es así, como en el Estadio Santa Laura, tendremos a los morados de Euclípides, animosos como siempre y dispuestos a tomar la avanzada desde el primer momento.

1.0 de Mayo, que viene organizado de una reorganización, según se comenta en los corredores, y no será al Teniente Godoy a quien jueguen con temor.

El preliminar lo harán los terceros equipos, a las 13.45 horas. A las 15 horas, jugarán los segundos, y los primeros, a las 16.15 horas.

### EVERTON E INDEPENDENCIA

Por la primera amateur, jugarán en la tarde los conjuntos representativos de Everton e Independencia.

Servirá de escenario para el programa, la cancha de la Academia de Humanidades, y dados los preparativos que han venido haciendo ambos rivales, se presume que será un buen acontecimiento deportivo.

Los terceros empezarán, a las 15 horas, y los primeros, a las 16.15.

## Comercio Atlético v. Gimnástico "A. Prat"

En la cancha del Santiago, Independencia 1257, se enfrentarán hoy los tres equipos de estas instituciones que, sin lugar a dudas, harán buenos partidos de football que estarán, por cierto, al alcance de sus cualidades como club afiliados a la Amateur.

En vista de la eficiencia de los componentes del team del Gimnástico, que están reconocidos como jugadores com-

dedores a fondo de lo que es este popular deporte, el Comercio ha preparado su cuadro de honor, con muchachos que le merecen toda la confianza del directorio, por tanto cree que los "comerciales" sabrán responder a las expectativas y que harán un juego del agrado de la concurrencia, dejando gratos recuerdos entre los parciales de ambos contrincantes.

## Stgo. National juega hoy en Putaendo

Santiago National, se trasladará hoy a Putaendo, con el objeto de enfrentarse al Club Deportivo Putaendo, cuadro éste que se ha preparado convenientemente y reforzado con los mejores elementos de la ciudad, a fin de presentar dura batalla a los metropolitanos. Por su parte, el Decano, que ha resuelto desarrollar una extensa campaña, con el objeto de lograr un destacado sitio en el football santiaguino, se ha entrenado intensamente, encontrándose en inmejorables condiciones. Desde luego, la dirección del Santiago National, ha sido entregada a la persona del distinguido deportista don Uldarico Prado, comandante del Cazadores, quien ha resuelto llevar a la cúspide del football amateur, incluyendo su poderío aún ante los mismos profesionales.

Por nuestra parte, aplaudimos la iniciativa del señor Prado, en quien se ha reconocido siempre un deportista incansable y de innegables condiciones, lo que, sin duda, le permitirá lograr su objetivo.

La delegación del Santiago National partirá hoy, a las 9 horas, desde la Estación Mapocho, haciéndose el viaje en automóvil.

Los equipos se alistarán juntamente con los siguientes jugadores:  
Santiago National  
Silva  
Court, Poblete  
Jerez, Bravo, Carvajal  
Miranda, Herrera, Castro  
De Rosa  
Lelva  
Alvarado  
Caneó, Rodríguez, Carrasco  
Henríquez, Caneó, Ortiz  
Muñoz, González  
López

**Deportivo Putaendo**  
Además, deben encontrarse en la Estación Mapocho, a la hora anotada, los siguientes jugadores, a quienes se les encarece la asistencia: Araya, Hermosilla, Davis y M. Rojas.

**Metropolitano y Victoria Nacional en Puente Alto**

En Puente Alto se desarrollará hoy un gran match de football amateur, protagonizado por los cuadros representativos de Metropolitano y Victoria Nacional.

A parte del espectáculo futbolístico de primer orden que indudablemente ofrecerán los pestigosos clubes, influirá en el buen éxito del programa, el gran empuje que están dispuestos a poner los puentealinos, para procurar un triunfo sobre el Metropolitano, que hasta la fecha se demuestra como el mejor cuadro amateur de la provincia.

La delegación metropolitana partirá, a las 13.30 horas, de mañana, desde la Estación de Piroe.

## Atrayentes encuentros de football habrá hoy en Providencia

En tres canchas se desarrollarán los 15 partidos de la Asociación Manuel Atria

Quince encuentros oficiales han fijado para hoy la Asociación Deportiva de Providencia, "Manuel Atria" por las copas "Dirección General de Investigaciones", "Tomas Laurente Torres" y "Demetrio Muñoz Bustamante", para la Primera, segunda y tercera división, respectivamente.

**CANCHA TREN**  
A las 10 horas se miden los terceros equipos del Gmo. Balboa v. Andrés Bello A. Arbitro el señor Rafael Bravo y delegado del Mirasol.

A las 11 horas intervienen los segundos equipos del Gmo. Balboa v. Andrés Bello A. Arbitro el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 14 horas, juegan Juveniles v. Wellington, segundos cuartos, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches.

A las 15 horas alternan el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitra el señor Mauricio Yáñez, delegado del Martínez.

**EL MEJOR LANCE DE ESTE CAMPO**  
A continuación intervienen por la primera división los equipos superiores del Balboa v. Andrés Bello. Ambos cuadros llevan una chance indiscutible en dicha competencia. Dirigirá el señor Roberto Morales y actuará de delegado el Meléndez.

**CANCHA IZQUIERDO**  
A las 10 horas, se miden el Mirasol v. Wellington.

A las 11 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 14 horas, se miden los terceros equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 15 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 16 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 17 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 18 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 19 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 20 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 21 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 22 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 23 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 24 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 25 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 26 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 27 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 28 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 29 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 30 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 31 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 32 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 33 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 34 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 35 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 36 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 37 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 38 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 39 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 40 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 41 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 42 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 43 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

A las 44 horas, juegan los segundos equipos del Mirasol v. Carretera, arbitra el señor Luis Castro, delegado del Mirasol.

## Siempre los Primeros

Presentamos un espléndido surtido de LANAS para media estación a

## PRECIOS INCOMPETIBLES

Visite hoy nuestras vidrieras y mañana sea usted la primera en llegar.

**CREP RAINETTE** de lana, linda tela para trajes de mañana, en delicados colores de gran actualidad, metro

**\$ 75.00**

**CREP RAYURÉ** de lana, importado, flexible, fantasía de elegancia única, 130 ctms. de ancho, metro

**\$ 82.00**

**CHENILLE, LAINE**, artículo francés, novedosa tela para tres cuartos, en 130 ctms. de ancho, metro

**\$ 79.00**

**FLAMINE** lana importada, tejido muy flexible, últimas creaciones de la temporada, metro

**\$ 82.00**

**CREPÉ FSIE** de lana alemana, lo más moderno, en fantasía, para vestidos de casaca, metro

**\$ 70.00**

**JASPIA - BOUTONNE** lana, recién llegada, colores y tejidos de gran actualidad, metro

**\$ 75.00**

**CLOQUE** importado, de pura lana, tejido souple, lo más chic para tapado y traje tres cuartos, metro

**\$ 59.00**

**ROMAIN** de pura lana, 130 ctms. de ancho, tejido suave y flexible, colores unidos y fantasía, metro

**\$ 68.00**

**CREP BOUCLE** de lana, importado, artículo de alta calidad, creación de temporada, metro

**\$ 80.00**

**GEORGETTE** de pura lana, importado, hermosa fantasía para tres cuartos, metro

**\$ 79.00**

ELIMINE LA DUDA... COMPRE EN LOS

PEDIDOS  
CONTRA  
REEMBOLSO  
CASILLA  
3224

Grandes Almacenes  
**GARCIA**  
Alameda y Av. España

## RADIO 89 DIFUSORA Otto Becker

Raúl Braun, Director Artístico

ESTUDIO: AHUMADA 113. CASILLA 706. TELÉFONO 41-11

Sintonice nuestra Broadcast

durante todo el día, hasta el 16

Agosto, pues estamos brindando

plias informaciones de la

Olimpiada de Berlín

Directamente del Stadium y de

estaciones internacionales que

irradian noticias.

## CUPON del GRAN CONCURSO ALIVIO

**\$70.000 CON LA NACION**  
EN 145 MAGNIFICOS REGALOS PARA NAVIDAD.

1º REGALO - AUTO FORD V-8 de CARLOS ORREGO y CIA LTA DELICIAS 1790

2º REGALO - AMOBILADO COMEDOR - MUEBLERIA Y TAPICERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

3º REGALO - AMOBILADO DE DORMITORIO MUEBLERIA Y TAPICERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

TRES RADIOS PILOT - LEHMANN Y BECKER HOND LTA - AHUMADA 41-

**LAS BASES:**  
CADA SOLUCION TIENE QUE VENIR EN UN SOBRE CONTENIENDO UN CUPON DE "LA NACION" Y 3 ENVASES VACIOS DE "ALIVIO" O UN SOBRE VACIO DE "ALIVIO", DE 3 POR \$1.00.

**CONTIENE:**  
NOMBRE  
DIRECCION  
CARNET  
CIUDAD

**CREO QUE LA BOTELLA**

También en el hall de "LA NACION", o enviarse a Casilla 760 - Santiago



# 18 partidos oficiales de basketball se han fijado para hoy

En un total de dieciocho partidos que se programaron para hoy, en la mañana de hoy, en la cancha del Famae, donde inscribirán los quintetos de Deportivo Sirio y Deportivo Olea, por la competencia de la División de honor metropolitana. A las 11 horas, está fijado el partido, que reviste especial importancia para ambos contendientes, ya que los puntos en disputa, son necesarios para su clasificación final en la división; el partido de mañana de hoy, es un encuentro que se presenta favorable a los del Sirio, pero en ningún caso, resultaría admisible la victoria de los oleas.

Al llamado del árbitro señor Natalio Grünberg, los equipos alinearán en la siguiente forma:

Dep. Sirio: Dagach, Carrasco, Nacur, Kacic, Ochoa, Chang, Castagnoli, Ulla, Dep. Olea.

Tabú-Famae

En la cancha del Deportivo Nacional, a las 18 horas, deberán alternar el primer partido de campeonato de clasificación, los primeros equipos del Deportivo Tabú y Deportivo Famae, que en los en-

Sirio y Olea harán el mejor match de la mañana

cuentos finales de la competencia anterior, protagonizarán un partido de buen rendimiento en su capacidad.

Los quintetos formarán en la siguiente forma:

Riderelli, Ahumada, Rojas, Mora, Barrera, Valenzuela, Muñoz, Ferrer, Espinoza, Reyes.

Dep. Famae: Tabú-Famae

DEPORTIVO NACIONAL:

División de honor. Olea v. Deportivo Sirio, a las 11, árbitro N. Grünberg.

Segunda división. A. Deportivo Nacional v. Huélen, a las 10, árbitro R. Torres. Turno Universidad.

COMERCIO ATLETICO:

Segunda división. A. Mercurio v. Universidad, a las 11, árbitro R. Saiz.

Cuarta división. A. Olea v. Universidad, a las 10, árbitro I. Ferrer. Turno Unión Española.

SANTA LAURA N.º 1:

Segunda división. B. Unión Española v. Sirio, a las 11, árbitro R. Alvarez.

Tercera división. A. Rafael Franco v. Sirio, a las 10, árbitro O. Pinochet. Turno Montemar.

DEPORTE TRANVIARIO

Clásico del football tranviario se juega hoy en Lo Sáez

Mecánico y Victoria enfrenta a sus 4 equipos

El deporte tranviario sigue brindándonos los días sábado y domingo, reuniones deportivas oficiales que tienen la virtud de atraer al Estado ubicado en Lo Sáez, concurrencias numerosas compuestas en su totalidad por elementos tranviarios y sus familiares.

La resolución de la Liga Tranviaria de hacer disputar los partidos oficiales en días sábado y domingo, ha tenido el efecto de descongestionar el campo calendario destacado para el presente año. Así, pues, la competencia oficial terminará en una época por demás oportuna, dejando los meses caticulares para la realización de partidos amistosos en horas convenientes.

LOS PARTIDOS DE HOY

Durante el día de hoy les corresponden dirimir superioridades, a los cuatro equipos de los clubs Victoria y Mecánico, partidos de los que son aguardados con vivo interés por la afición tranviaria.

A las 10.45 horas se enfrentarán los cuatro equipos, Victoria y Mecánico, partidos de los que son aguardados con vivo interés por la afición tranviaria.

A las 10.45 horas se enfrentarán los cuatro equipos, Victoria y Mecánico, partidos de los que son aguardados con vivo interés por la afición tranviaria.

Victoria: Ravello, Calderón, Vidal, Muñoz, Vergara, Faba, Rubio, Ravello, Valenzuela, Ariola.

Núñez, O, Contreras, Tijoux, Figueroa, Gálvez, Inostroza, Zapata, Contreras, León, Araya, Labra.

Mecánico: González, Vázquez, Castro, Soto, Espinoza, Miras, Gutiérrez, Soto, Acevedo, Oñar y Parfán.

Victoria: Linares, Llorca, Soto.

DEPORTE TRANVIARIO

Los equipos representativos de estas instituciones se presentarán así:

VICTORIA

Ravello, Calderón, Vidal, Muñoz, Vergara, Faba, Rubio, Ravello, Valenzuela, Ariola.

Núñez, O, Contreras, Tijoux, Figueroa, Gálvez, Inostroza, Zapata, Contreras, León, Araya, Labra.

Mecánico: González, Vázquez, Castro, Soto, Espinoza, Miras, Gutiérrez, Soto, Acevedo, Oñar y Parfán.

Victoria: Linares, Llorca, Soto.

FAMAE N.º 1:

Tercera división. A. Green Cross v. Y. M. C. A., a las 11, árbitro L. Siñuelas.

Cuarta división. B. Famae v. Tabú, a las 10, árbitro S. Kohan. Turno Israelitas.

FAMAE N.º 2:

Cuarta división. C. Israelitas v. Colombia, a las 11, árbitro Francisco Fuentes.

Novicias. A. Israelitas v. Bando de Piedad, a las 10, árbitro M. Yurí. Turno Huélen.

TABU:

Cuarta división. B. Cabrera Gana v. Iberia, a las 11, árbitro A. Donoso.

Novicias. A. Deportivo Comercial v. Olea, a las 10, árbitro G. López. Turno Cabrera Gana.

CARABINEROS:

Tercera división. B. Internacional v. Famae, a las 11, árbitro R. Baeza.

Tercera división. C. Internacional v. Unión Española, a las 10, árbitro J. Quiroz. Turno Y. M. C. A.

DEP. NACIONAL:

Campeonato de Clasificación. Famae v. Tabú, a las 16, árbitro O. Retamal.

Tercera división. A. Universidad v. Colombia, a las 15, árbitro Francisco Fuentes. Turno Sirio.

Campéonato atletico de los gráficos en pista del San Vicente

Entusiasmo ha despertado entre el personal de la Soc. Imp. y Lit. Universo, el Campeonato Atlético que llevará a efecto hoy el Sindicato Industrial de esta firma con el Club Alberto Cousiño, de los Talleres de San Vicente, en la pista de este Establecimiento, ubicada en Toesca 3090.

De más está decir el enorme entusiasmo que ha despertado este Campeonato entre los socios del Sindicato, el cual se hará como preparatorio para el Campeonato Gráfico que se llevará a efecto en breve en esta capital y con la participación de todos los gráficos de Santiago.

El orden del programa del Campeonato preparatorio que se hará hoy domingo, es el siguiente:

A las 9.30 horas: 70 metros, series para pesos pesados.

Lanzamiento de la Bala, todo competidor, 100 metros, series, salto alto, 800 metros.

Lanzamiento del Disco, 200 metros, series, salto largo, 1500 metros, lanzamiento del dardo, salto triple, 400 metros final, salto con garrocha, 3 mil metros y posta de 4 x 100.

A todos los atletas se les advierte que el Campeonato se pesará a las 9.30 horas, rogándoseles la puntualidad en la hora.

Los equipos representativos de estas instituciones se presentarán así:

VICTORIA

Ravello, Calderón, Vidal, Muñoz, Vergara, Faba, Rubio, Ravello, Valenzuela, Ariola.

Núñez, O, Contreras, Tijoux, Figueroa, Gálvez, Inostroza, Zapata, Contreras, León, Araya, Labra.

Mecánico: González, Vázquez, Castro, Soto, Espinoza, Miras, Gutiérrez, Soto, Acevedo, Oñar y Parfán.

Victoria: Linares, Llorca, Soto.

Arbitros oficiales dirigirán estos partidos.

# CALDOS DE NUESTRA LIQUIDACION

CALZONES y CAMISONES en rico jersey de algodón, todos los talles . . . . .	4.20
CARTERAS MARROQUI forradas en seda, modelos de última novedad . . . . .	35.00
GUANTES imitación GAMUZA, lindos modelos, clase muy fina . . . . .	16.80
CHOMBA de LANA, manga larga. Surtido completo de colores . . . . .	11.50
VESTIDOS TEJIDOS en lana fantasía, modelos de gran moda . . . . .	200.00
VESTIDOS en GENERO de LANA, para niñas. Primera edad . . . . .	65.00
RICO LIENZO lavado LA HAMACA, metro . . . . .	3.50
CREA USO HILO de gran calidad, ancho 200 cms. . . . .	17.50
TERNOS para CABALLEROS, recién recibidos, casimir pura lana, confección y materiales extra . . . . .	290.00
CORBATAS de pura SEDA IMPORTADA, tonos de moda . . . . .	8.80
TRAJES para NIÑOS en rico casimir importado, retazo para jockey, 6 a 9 años . . . . .	75.00

LA

VILLE DE NICE AHUMADA ESC. HUERFANOS

Football oficial en Quinta Normal

La Asociación de Quinta Normal ha fijado para hoy el partido entre Walter Müller con Deportivo Comercial, en la cancha Fábica de Gas, bajo la dirección del árbitro señor Manuel Escobedo.

En la cancha del Estadio Zambrano se medirán los conjuntos del Patricio Lynch con el Guillermo Franke. Dirigirá este encuentro el árbitro señor Juan Jerez, a las 14 y 15.45 horas, respectivamente.

El lunes, a las 21.30 horas, se reunirá el directorio en la secretaría Maipú 938. Se encarece la asistencia por haber importantes asuntos que tratar.

CITACIONES

1.º DE MAYO F. C. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha de Santa Laura.

DEP. COMERCIAL — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha Fábica de Gas.

ATLETICO SERENA — Jugadores hoy, a las 14 horas, en cancha de San Vicente de Paul.

EVERTON F. C. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha Academia de Humanidades.

UNION SANTA ELVIRA — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha.

DEP. ARAUCO DE PROV. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha de Pérez Valenzuela.

JORGE MELENDEZ — Jugadores de sus equipos, a las 14 horas de hoy, en cancha Salvador Izquierdo.

MARCOZZINI F. C. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha del Magallanes.

Deportivo Valdivia. — Junta general hoy a las 10 horas, en su secretaría, para resolver sobre el aniversario y velada artística.

Baquetano y River Plate en Vivaceta

Un interesante programa deportivo, se efectuará en el día de hoy, en la cancha del General Baquetano, ubicada en Fernán Vivaceta y Santa María, dándose comienzo a los partidos en la mañana de hoy.

INFANTES Y JUVENILES

Los partidos de la mañana estarán a cargo de los conjuntos

infantes y juveniles del General Baquetano y Deportivo San Cristóbal, empezando la reunión, a las 9.30 horas, con el partido entre los infantiles.

EN LA TARDE

A las 14.30 horas, se dará comienzo a los partidos de la tarde, de los cuales el River Plate y General Baquetano, comenzando con los primeros equipos, los segundos y a continuación los primeros elencos.

El match de fondo, es un partido que debe resultar de un buen desarrollo, dada la buena actuación anterior de estos cuadros, que en las canchas comunales, han cumplido meritoriamente.

SEÑOR AGRICULTOR:

¡No se quede sin Sembrar Trigo!

LA CAJA DE CREDITO AGRARIO

le ofrece las semillas para ESTA EPOCA, con fuertes rebajas en los precios. Son semillas garantidas para siembras tardías, por el Servicio de Genética del Ministerio de Agricultura.

PIDA ADEMAS:

Semillas de cebada genética.

Salitre, sódico y potásico.

Abono fosfatado, sulfato y cloruro de potasa.

Garcoyle, Spraying Oil.

Arseniato de plomo.

Azufre, ventilado, sublimado.

Alambre galvanizado N.ºs 8 y 14.

Alambre negro N.º 14.

Alambre de púa.

Postes de ciprés de las Guaitecas.

Toda clase de maquinarias agrícolas, nuevas y usadas.

SANTIAGO.--- HUERFANOS 1310

Agencias en La Serena, Talca, Concepción, Chillán, Los Angeles, Temuco, Valdivia y Osorno.

# ULTIMA SEMANA

Liquidación TOTAL

EN TODOS LOS SALDOS

DE TAPICES ALFOMBRAS

LANAS Y SEDAS

Amistosos de football, basket y rayuela, en los barrios

NUEVAS Y GRANDES

REBAJAS, SOLO POR

5 DIAS

¡APRESURESE Y COMPRE EN

"La Riojana"

SECCION TAPIERIA

Arpillera doble ancho . . . . .	6.50
Arpillera clase extra, 140 cms. . . . .	10.50
Bayadera, colores nuevos . . . . .	9.20
Brocado Inglés . . . . .	17.80
Brocado muy fino, doble ancho . . . . .	20.90
Reps en fantasía, colores nuevos . . . . .	17.80
Felpas lisas, clase extra, a \$ 45.90 y . . . . .	38.50
Reps inglés, lo mejor . . . . .	28.50
Falla de seda, exclusiva Riojana . . . . .	31.20
Cretonas lavables, un ancho . . . . .	4.65
Cretonas de hilo, doble ancho . . . . .	21.50
Tapiz moderno, para muebles y cortina, doble ancho . . . . .	23.50
Etaminas lisas y fantasía, 100 cms. . . . .	5.50
Etaminas fantasía, doble ancho . . . . .	8.50
Alfombra para escalera . . . . .	14.50
Alfombras de coco. Artículo muy durable . . . . .	18.90
Alfombras tipo Persa, 130x240 . . . . .	340.00
Alfombras Wilton, 140x200 . . . . .	440.00
Bajada de cama Wilton, 0.70x140 . . . . .	120.00
Felpudos de coco, fina clase . . . . .	22.50

SECCION TIENDA

Lanas importadas, de 100 cms. . . . .	16.50
Dubetinas en todos colores, de 140 centímetros . . . . .	34.80
Tocuyos lisos . . . . .	2.20
Servilletas tamaño grande . . . . .	3.35
Crea cruda, en 140 cms. . . . .	5.90
Moletón para pijamas . . . . .	6.80
Granité fantasía, 140 cms. . . . .	15.90

"LA RIOJANA"

64 - ESTADO - 64

DEP. VILCHES. — Enfrentará sus equipos al Dep. Eoep. en cancha de Euclitipus, a las 14 horas de hoy.

DEP. LAOZUNZA. — Enfrentará sus equipos al Dep. Pacifico en cancha de San Luis, a las 14 horas de hoy.

DEP. FREIRE. — Enfrentará sus equipos al Star Valparaíso, en cancha de la Asc. Arrieta, Guindos, a las 14 horas de hoy.

REAL MADRID. — Enfrentará sus equipos al Dep. La Americana, en cancha de Medicina, a las 14 horas de hoy.

DEP. ESFUERZO. — Enfrentará sus equipos al Dep. Publ. Monterrey, en cancha de El Star Bial, a las 14 horas de hoy.

LOS CALAVERAS 13. — F. C. — Enfrentará sus equipos al Julio Covarrubias de Marruecos, jugando desde su secretaría, a las 13 horas de hoy.

DEP. SAN PEDRO. — Enfrentará sus equipos al Dep. Las Condes, en cancha de los últimos, a las 14 horas de hoy.

DEP. IBERIA. — Enfrentará sus equipos al Dep. Alirio González, en cancha de Independencia, a las 14 horas de hoy.

DEP. SEDERIAS ATLAS. — Enfrentará sus equipos al Dep. Gah-Chaves, en cancha de los últimos, a las 14 horas de hoy.

INDEPENDIENTE F. C. — Enfrentará sus equipos al Dep. Huacac, en cancha de Peñalolén, a las 14 horas de hoy.

MANUEL ACEVEDO F. C. — Enfrentará sus equipos al Dep. Bremen, en cancha de los primeros, a las 14 horas de hoy.

DEP. HUENUL. — Enfrentará sus equipos al Dep. Barnechea, en cancha de El Parque Condado, a las 14 horas de hoy.

DEP. RAUSTO. — Enfrentará sus equipos al Dep. San Luis, en cancha de la Pob. San Luis, a las 14 horas de hoy.

DEP. COMERCIO. — Enfrentará sus equipos al Dep. Republica, en cancha de la Escuela de Artes y Oficios, a las 14 horas de hoy.

LAUTARO ATLETICO F. C. — Enfrentará sus equipos al Dep. Apolo, en cancha de Santa Fe, a las 14 horas de hoy.

DEP. JORGE V. — Enfrentará sus equipos al Dep. Luis Cousiño, a las 14 horas de hoy, en cancha de el Regimiento Comunicaciones.

DEP. SAN PABLO. — Enfrentará sus equipos al Dep. Juan García, en cancha de el Ferrocarril, a las 14 horas de hoy.

LOMA BLANCA F. C. — Enfrentará sus equipos al Dep. Fernando Allende, en cancha de los segundos, a las 14 horas de hoy.

UNION Y LIBERTAD. — Enfrentará sus equipos al Dep. Rogero, en cancha Zambrano, a las 14 horas de hoy.

DEP. PROVIDENCIA. — Enfrentará sus equipos al Dep. Peñalolén, en cancha de los segundos, a las 14 horas de hoy.

DEP. MANUEL MONTE. — Enfrentará sus equipos al Dep. Cía. de Gas, en cancha de los "Montes", a las 14 horas de hoy.

SMALL STAR F. C. — Enfrentará sus equipos al Dep. Arrieta, Guindos, en cancha de los últimos, a las 14 horas de hoy.

UNION PLAZA ITALIA. — Enfrentará sus equipos al Dep. San José de la vecina localidad de Maipo, jugando desde su secretaría, a las 13 horas de hoy.

DEP. MISIONES. — Enfrentará sus equipos al Dep. Washington, en cancha de los primeros, a las 14 horas de hoy.

DEP. 20 DE ENERO. — Enfrentará sus equipos al Dep. S. Luis, en cancha de los segundos, a las 14 horas de hoy.

DEP. GUILLERMO BALBOA. — Enfrentará sus equipos al Dep. Andrés Bello, en cancha de los segundos, a las 14 horas de hoy.

DEP. MANUEL MALDONADO. — Enfrentará sus equipos al Dep. Colón, en cancha de B. Lavista, a las 14 horas de hoy.

VICTORIA JUNIORS. — Enfrentará sus equipos al Dep. Chorrillos, en cancha de los segundos, a las 14 horas de hoy.

DEP. IRIARTE. — Enfrentará sus equipos al Dep. Buzeta, en cancha de los segundos, a las 14 horas de hoy.

Quiere ganar siempre a la Lotería

La Astrología ofrece la RUEDA Afortunada de la Lotería, que garantiza la victoria en la Lotería, a las 14 horas de hoy.







# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## CORTE SUPREMA

**Día lunes.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Contra Pedro Félix Díaz Millán 4755.
2. Recurso de Queja de Fernando Alzate y otros, 4756.
3. Contra Manuel Becerra Salas 4830.
4. Recurso de Queja de Zis Zis, 4831.
5. Contra Luis Risco Carvajal, Juan Arce y otros, 4761.
6. Contra Hermilio Silva, 4857.
7. Contra Recaredo y Baldo, 4858.
8. Contra Recaredo y Baldo, 4859.
9. Contra Pedro Correa González y otros, 4722.
10. Contra Segundo Rivera Vil, 4861.
11. Contra Carlos Maidin y González, 4844.
12. Contra Jorge Muñoz y González, 4838.
13. Contra Felipe contra Carlos Rubio González, 4863.
14. Contra Demetrio Santander, 4828.
15. Contra José Luis Rifo, 4818.
16. Contra Belisario Matamala y cía, 4914.
17. Contra Pese S. contra Aida Tuzini y otros, 4903.
18. Contra José Luis Briones, 4899.
19. Recurso de Queja de Juan B. Santelices, 4913.

**Día martes.**—Relator señor Montero de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Leopoldo Yanicewski con May Michel, 12910.
2. Recurso de Queja de El Fisco, 13078.
3. Recurso de Queja de El Fisco, 13079.
4. Recurso de Queja de El Fisco, 13080.
5. Recurso de Queja de El Fisco, 13081.
6. Recurso de Queja de El Fisco, 13082.
7. Recurso de Queja de El Fisco, 13083.
8. Recurso de Queja de El Fisco, 13084.
9. Recurso de Queja de El Fisco, 13085.
10. Recurso de Queja de El Fisco, 13086.
11. Recurso de Queja de El Fisco, 13087.
12. Recurso de Queja de El Fisco, 13088.
13. Recurso de Queja de El Fisco, 13089.
14. Recurso de Queja de El Fisco, 13090.
15. Recurso de Queja de El Fisco, 13091.
16. Recurso de Queja de El Fisco, 13092.
17. Recurso de Queja de El Fisco, 13093.
18. Recurso de Queja de El Fisco, 13094.
19. Recurso de Queja de El Fisco, 13095.
20. Recurso de Queja de El Fisco, 13096.

**Día miércoles.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12988.
2. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12989.
3. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12990.
4. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12991.
5. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12992.
6. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12993.
7. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12994.
8. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12995.
9. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12996.
10. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12997.
11. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12998.
12. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 12999.
13. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13000.
14. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13001.
15. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13002.
16. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13003.
17. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13004.
18. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13005.
19. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13006.
20. Banco Alemán Transatlántico con Impuesto Interno, 13007.

**Día jueves.**—Relator señor Montero de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Antonio Steek y de Steinbauer con Sindicato de la Quinera de Esteban Ferrer, 1195.
2. Luis Rodríguez, Suspendido de remate, 8562.
3. Recurso de Queja de Dolores Estrada y de Lizama, 4897.
4. Armando Vargas, Reclamación de acuerdo municipal, 13118.
5. Benjamín Guerrero, Proposición de convenio, 9071.
6. Cía. de Cervecerías Unidas con El Fisco, 4858.
7. El Fisco con Gibbs y Cía, 4861.
8. El Fisco con Gibbs y Cía, 4862.
9. El Fisco con Gibbs y Cía, 4863.
10. El Fisco con Gibbs y Cía, 4864.
11. El Fisco con Gibbs y Cía, 4865.
12. El Fisco con Gibbs y Cía, 4866.
13. El Fisco con Gibbs y Cía, 4867.
14. El Fisco con Gibbs y Cía, 4868.
15. El Fisco con Gibbs y Cía, 4869.
16. El Fisco con Gibbs y Cía, 4870.
17. El Fisco con Gibbs y Cía, 4871.
18. El Fisco con Gibbs y Cía, 4872.
19. El Fisco con Gibbs y Cía, 4873.
20. El Fisco con Gibbs y Cía, 4874.

## CAUSAS EN TABLA PARA LA SEMANA DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 1936

**PRIMERA SALA**  
Día viernes.—Relator señor Montero de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Recusación, Eduardo Barrera Barra, 4947.
2. Dario Jofre con Municipalidad de Santiago, 13376.
3. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
4. Recurso de hecho de Amador López Tejada, 13411.
5. Contra Hilario Monje Rodríguez y otros, 4844.
6. Contra Juan Cortés Cortés, 4780.
7. Contra Vergara B. contra Santiago Barrios, 4928.
8. José Cornejo contra Andrés Ellis, 4925.
9. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
10. Antonio Bello Silva con Bernardino Ricardí, 13380.
11. Contra Raúl Fredericksen Rojas y otros, 4942.
12. Contra Ruperto 2.º Traslavida Valdivia, 4938.
13. Contra Enrique Bravo Labra, 4937.
14. Sucesión de Juan Westermeyer con Arturo Ebner y otros, 13225.
15. Julio Schulz L. con Cía. Asesores de Valparaíso, 13380.
16. Albina Lavín y otros con Cía. Chilena de Electricidad, 13476.
17. Julio Wüstenhagen con Juan Medwinski, 4923.
18. CONFORME. Santiago, 8 de agosto de 1936.

**SEGUNDA SALA**  
Día viernes.—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Recusación, Eduardo Barrera Barra, 4947.
2. Dario Jofre con Municipalidad de Santiago, 13376.
3. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
4. Recurso de hecho de Amador López Tejada, 13411.
5. Contra Hilario Monje Rodríguez y otros, 4844.
6. Contra Juan Cortés Cortés, 4780.
7. Contra Vergara B. contra Santiago Barrios, 4928.
8. José Cornejo contra Andrés Ellis, 4925.
9. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
10. Antonio Bello Silva con Bernardino Ricardí, 13380.
11. Contra Raúl Fredericksen Rojas y otros, 4942.
12. Contra Ruperto 2.º Traslavida Valdivia, 4938.
13. Contra Enrique Bravo Labra, 4937.
14. Sucesión de Juan Westermeyer con Arturo Ebner y otros, 13225.
15. Julio Schulz L. con Cía. Asesores de Valparaíso, 13380.
16. Albina Lavín y otros con Cía. Chilena de Electricidad, 13476.
17. Julio Wüstenhagen con Juan Medwinski, 4923.
18. CONFORME. Santiago, 8 de agosto de 1936.

## CORTE DE APELACIONES

### PRIMERA SALA

**Lunes 10.**—Relator señor Bravo de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Contra José M. Escobar Rodríguez, 9246.
2. Contra María Inocencia D. A. Rodríguez, 9246.
3. Contra Juan Erazo y Pedro González, 9246.
4. Contra Leonidas Brito, 9246.
5. Contra José Armando Daza, 9246.
6. Contra Domingo Moncada, 9246.
7. Contra Carlos Herrera y Santiago Fernández, 9246.
8. Arnaldo Falabella contra Angel Custodio Álvarez, 9246.
9. Denuncio de Daniel Escudé, por estafa, 9246.
10. Contra Ramón Aguilera y Vicente Pastene, 9246.
11. Horacio Rodríguez P. contra Elena Briceño, 9246.
12. José Cornejo contra Rufino Risco, 9246.
13. Contra Arturo Mujica Contreras, 9246.
14. Contra Bady Farouh Cherit, 9246.
15. Son partes: José Ahumada y la compañía de Seguros La Iberia, 9246.
16. Frolán Bernal, Pedro Motis, Marcos Carrasquilla, Roberto Arrigada y Ester Solís, 9246.
17. Rosalindo Pinto contra Chín Yen Chin, 9246.
18. Armando Cubillos contra Luis A. Jiménez, 9246.
19. Luis Galdino Lora contra Alberto Ullmann L., 9246.

**Martes 11.**—Relator señor Bravo de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Contra Elena Pérez, 9246.
2. Guillermo Tapia contra Viterbo Vergara, 9246.
3. Ernesto Jaimovich contra Luis Jaimovich, 9246.
4. Zola Farías contra Carlos Prats, 9246.
5. Contra Zola Flores, Juan Jardi y Rogelio Silva, 9246.
6. Contra Santiago 2.º González, 9246.
7. Contra Heriberto González y Raúl Gómez, 9246.
8. Gastón Goyeneche contra Miguel Yacomán, 9246.
9. Contra Rafael Morales, 9246.
10. Contra Miranda contra Chumino y Roberto Morales, 9246.
11. Luis A. Fuentes contra Manuel García, 9246.
12. Contra Lantier, Robilio y Tomás Opaiz, 9246.

## CAUSAS EN TABLA PARA LA SEMANA DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 1936

**Miércoles 12.**—Relator, señor Urrutia de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Contra Juan Cabrera Saiz, 9246.
2. Contra Emeterio Droguett Pozo, 9246.
3. Amago de incendio en Chacabuco N.º 6. Hotel Niza, 9246.
4. Carlos Ferrada y otro con Sucesión Juan Francisco Jaramillo, 9246.
5. Anibal, Pedro José y Ana Teresa de Jesús Arenas Jaramillo, Trinidad M. de Jaramillo, María Mercedes Jaramillo, Albin, María E. Carmela, Rosa Sara Adelina, Edmundo y Francisco Eduardo Jaramillo Molina, 9246.
6. Banco Nacional con Calixto Martínez con Calixto Martínez, 9246.
7. Eduardo Sauvalle con Oscar Ubaldo Henríquez, Es parte Rodolfo Rothstein, 9246.
8. Mercedes Herreros de Renore con Ramón Lafuente, 9246.
9. Carlos Latorre M. con Empresa de los Ferrocarriles del Estado y otra, Es parte la Cía. de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, 9246.
10. Comunidad Agrícola de Queque con El Fisco, 9246.
11. Francisco Cautivo con Paquirúa de Barrancas, 9246.
12. Jorge Ricci con Carlos Prado P. Es parte: Manuel Salas González, 9246.
13. Walter Hilfreich con Francisco Cuervilla, 9246.
14. Susana Mejías de Correa con Rufino Adelaída e Isabel Quezada, 9246.
15. Rodolfo Rothstein con Ricardo Moyano B. Es parte: Carlos Cervantes, 9246.
16. Adolfo Rojas con Víctor Durán, 9246.
17. Cía. de Crédito Agrario con Enrique Hastard G. Terceira de dominio del Banco Nacional en liquidación, 9246.
18. David Jerz con Elisa Kall, 9246.
19. Rafael Simó con Manuel Matús, 9246.
20. Contra Páez asserna, 9246.

**Jueves 13.**—Relator, señor Sanhueza de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Luis Merino contra José Gómez, 9246.
2. Luis Merino contra José Gómez, N.º 130-36, 9246.
3. Contra Juan Bustamante Cornejo, 9246.
4. Juan de Dios Marticorena contra Jenaro Araya, 9246.
5. Adolfo Larraín con Municipalidad de Santiago, 9246.
6. The Chilean Stores Gath y Chaves Limited con las sucesiones de don Héctor Beeche y de don Teresa Irarrázaval de Beeche, compuestas por don Héctor, Roberto y Teresa Beeche y Irarrázaval, esta última representada por su marido, Bernardo de la Motte, Elizabeth Beeche, representada por su marido, Gerardo de la Verteville, N.º 823-36, 9246.
7. Ricardo Fritts con Amador Calderín, 9246.
8. Blanca Rosa Cid con El Fisco, Bernardo, Catalina y Ana Quintero, Magdalena y Andrea Torriglia, Amalia y Adela Berzese, Luis Basso, Lorenzo, Juan Catalina y Amalia Valle, representada por el Consol Italiano don Manuel Piana, 9246.
9. Rodolfo Jenschke con Nathan Bernstein, 9246.
10. Arnaldo Ferrada, Fuentes contra Rafael Miralles, 9246.
11. Hermenegildo González con Eustaquio Aguilera, Son partes: Manuel, Eustaquio y Julia Aguilera, Bartolomé Alomar y Ricardo García, como casionario de Manuel Aguilera, 9246.
12. Horacio O'Donne con Roberto Müller, 9246.
13. Banco Nacional con Anibal Rodríguez, 9246.
14. Josefina Vázquez con Antonio Rodríguez, Son partes: Antonio Barja y César Belandier, 9246.
15. El Fisco con Pedro Tomás Espinoza y otros, 9246.
16. Benjamín Cillero con Eusebio y Florencio de Pablo, 9246.
17. Carlos González con Porfirio López, 9246.

## CAUSAS EN TABLA PARA LA SEMANA DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 1936

### SEGUNDA SALA

**Lunes 10.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Recusación, Eduardo Barrera Barra, 4947.
2. Dario Jofre con Municipalidad de Santiago, 13376.
3. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
4. Recurso de hecho de Amador López Tejada, 13411.
5. Contra Hilario Monje Rodríguez y otros, 4844.
6. Contra Juan Cortés Cortés, 4780.
7. Contra Vergara B. contra Santiago Barrios, 4928.
8. José Cornejo contra Andrés Ellis, 4925.
9. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
10. Antonio Bello Silva con Bernardino Ricardí, 13380.
11. Contra Raúl Fredericksen Rojas y otros, 4942.
12. Contra Ruperto 2.º Traslavida Valdivia, 4938.
13. Contra Enrique Bravo Labra, 4937.
14. Sucesión de Juan Westermeyer con Arturo Ebner y otros, 13225.
15. Julio Schulz L. con Cía. Asesores de Valparaíso, 13380.
16. Albina Lavín y otros con Cía. Chilena de Electricidad, 13476.
17. Julio Wüstenhagen con Juan Medwinski, 4923.
18. CONFORME. Santiago, 8 de agosto de 1936.

**Martes 11.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Recusación, Eduardo Barrera Barra, 4947.
2. Dario Jofre con Municipalidad de Santiago, 13376.
3. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
4. Recurso de hecho de Amador López Tejada, 13411.
5. Contra Hilario Monje Rodríguez y otros, 4844.
6. Contra Juan Cortés Cortés, 4780.
7. Contra Vergara B. contra Santiago Barrios, 4928.
8. José Cornejo contra Andrés Ellis, 4925.
9. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
10. Antonio Bello Silva con Bernardino Ricardí, 13380.
11. Contra Raúl Fredericksen Rojas y otros, 4942.
12. Contra Ruperto 2.º Traslavida Valdivia, 4938.
13. Contra Enrique Bravo Labra, 4937.
14. Sucesión de Juan Westermeyer con Arturo Ebner y otros, 13225.
15. Julio Schulz L. con Cía. Asesores de Valparaíso, 13380.
16. Albina Lavín y otros con Cía. Chilena de Electricidad, 13476.
17. Julio Wüstenhagen con Juan Medwinski, 4923.
18. CONFORME. Santiago, 8 de agosto de 1936.

## CAUSAS EN TABLA PARA LA SEMANA DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 1936

**Miércoles 12.**—Relator, señor Urrutia de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Contra Juan Cabrera Saiz, 9246.
2. Contra Emeterio Droguett Pozo, 9246.
3. Amago de incendio en Chacabuco N.º 6. Hotel Niza, 9246.
4. Carlos Ferrada y otro con Sucesión Juan Francisco Jaramillo, 9246.
5. Anibal, Pedro José y Ana Teresa de Jesús Arenas Jaramillo, Trinidad M. de Jaramillo, María Mercedes Jaramillo, Albin, María E. Carmela, Rosa Sara Adelina, Edmundo y Francisco Eduardo Jaramillo Molina, 9246.
6. Banco Nacional con Calixto Martínez con Calixto Martínez, 9246.
7. Eduardo Sauvalle con Oscar Ubaldo Henríquez, Es parte Rodolfo Rothstein, 9246.
8. Mercedes Herreros de Renore con Ramón Lafuente, 9246.
9. Carlos Latorre M. con Empresa de los Ferrocarriles del Estado y otra, Es parte la Cía. de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, 9246.
10. Comunidad Agrícola de Queque con El Fisco, 9246.
11. Francisco Cautivo con Paquirúa de Barrancas, 9246.
12. Jorge Ricci con Carlos Prado P. Es parte: Manuel Salas González, 9246.
13. Walter Hilfreich con Francisco Cuervilla, 9246.
14. Susana Mejías de Correa con Rufino Adelaída e Isabel Quezada, 9246.
15. Rodolfo Rothstein con Ricardo Moyano B. Es parte: Carlos Cervantes, 9246.
16. Adolfo Rojas con Víctor Durán, 9246.
17. Cía. de Crédito Agrario con Enrique Hastard G. Terceira de dominio del Banco Nacional en liquidación, 9246.
18. David Jerz con Elisa Kall, 9246.
19. Rafael Simó con Manuel Matús, 9246.
20. Contra Páez asserna, 9246.

**Jueves 13.**—Relator, señor Sanhueza de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Luis Merino contra José Gómez, 9246.
2. Luis Merino contra José Gómez, N.º 130-36, 9246.
3. Contra Juan Bustamante Cornejo, 9246.
4. Juan de Dios Marticorena contra Jenaro Araya, 9246.
5. Adolfo Larraín con Municipalidad de Santiago, 9246.
6. The Chilean Stores Gath y Chaves Limited con las sucesiones de don Héctor Beeche y de don Teresa Irarrázaval de Beeche, compuestas por don Héctor, Roberto y Teresa Beeche y Irarrázaval, esta última representada por su marido, Bernardo de la Motte, Elizabeth Beeche, representada por su marido, Gerardo de la Verteville, N.º 823-36, 9246.
7. Ricardo Fritts con Amador Calderín, 9246.
8. Blanca Rosa Cid con El Fisco, Bernardo, Catalina y Ana Quintero, Magdalena y Andrea Torriglia, Amalia y Adela Berzese, Luis Basso, Lorenzo, Juan Catalina y Amalia Valle, representada por el Consol Italiano don Manuel Piana, 9246.
9. Rodolfo Jenschke con Nathan Bernstein, 9246.
10. Arnaldo Ferrada, Fuentes contra Rafael Miralles, 9246.
11. Hermenegildo González con Eustaquio Aguilera, Son partes: Manuel, Eustaquio y Julia Aguilera, Bartolomé Alomar y Ricardo García, como casionario de Manuel Aguilera, 9246.
12. Horacio O'Donne con Roberto Müller, 9246.
13. Banco Nacional con Anibal Rodríguez, 9246.
14. Josefina Vázquez con Antonio Rodríguez, Son partes: Antonio Barja y César Belandier, 9246.
15. El Fisco con Pedro Tomás Espinoza y otros, 9246.
16. Benjamín Cillero con Eusebio y Florencio de Pablo, 9246.
17. Carlos González con Porfirio López, 9246.

## CAUSAS EN TABLA PARA LA SEMANA DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 1936

### TERCERA SALA

**Lunes 10.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Recusación, Eduardo Barrera Barra, 4947.
2. Dario Jofre con Municipalidad de Santiago, 13376.
3. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
4. Recurso de hecho de Amador López Tejada, 13411.
5. Contra Hilario Monje Rodríguez y otros, 4844.
6. Contra Juan Cortés Cortés, 4780.
7. Contra Vergara B. contra Santiago Barrios, 4928.
8. José Cornejo contra Andrés Ellis, 4925.
9. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
10. Antonio Bello Silva con Bernardino Ricardí, 13380.
11. Contra Raúl Fredericksen Rojas y otros, 4942.
12. Contra Ruperto 2.º Traslavida Valdivia, 4938.
13. Contra Enrique Bravo Labra, 4937.
14. Sucesión de Juan Westermeyer con Arturo Ebner y otros, 13225.
15. Julio Schulz L. con Cía. Asesores de Valparaíso, 13380.
16. Albina Lavín y otros con Cía. Chilena de Electricidad, 13476.
17. Julio Wüstenhagen con Juan Medwinski, 4923.
18. CONFORME. Santiago, 8 de agosto de 1936.

**Martes 11.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Recusación, Eduardo Barrera Barra, 4947.
2. Dario Jofre con Municipalidad de Santiago, 13376.
3. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
4. Recurso de hecho de Amador López Tejada, 13411.
5. Contra Hilario Monje Rodríguez y otros, 4844.
6. Contra Juan Cortés Cortés, 4780.
7. Contra Vergara B. contra Santiago Barrios, 4928.
8. José Cornejo contra Andrés Ellis, 4925.
9. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
10. Antonio Bello Silva con Bernardino Ricardí, 13380.
11. Contra Raúl Fredericksen Rojas y otros, 4942.
12. Contra Ruperto 2.º Traslavida Valdivia, 4938.
13. Contra Enrique Bravo Labra, 4937.
14. Sucesión de Juan Westermeyer con Arturo Ebner y otros, 13225.
15. Julio Schulz L. con Cía. Asesores de Valparaíso, 13380.
16. Albina Lavín y otros con Cía. Chilena de Electricidad, 13476.
17. Julio Wüstenhagen con Juan Medwinski, 4923.
18. CONFORME. Santiago, 8 de agosto de 1936.

## CAUSAS EN TABLA PARA LA SEMANA DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 1936

**Miércoles 12.**—Relator, señor Urrutia de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Contra Juan Cabrera Saiz, 9246.
2. Contra Emeterio Droguett Pozo, 9246.
3. Amago de incendio en Chacabuco N.º 6. Hotel Niza, 9246.
4. Carlos Ferrada y otro con Sucesión Juan Francisco Jaramillo, 9246.
5. Anibal, Pedro José y Ana Teresa de Jesús Arenas Jaramillo, Trinidad M. de Jaramillo, María Mercedes Jaramillo, Albin, María E. Carmela, Rosa Sara Adelina, Edmundo y Francisco Eduardo Jaramillo Molina, 9246.
6. Banco Nacional con Calixto Martínez con Calixto Martínez, 9246.
7. Eduardo Sauvalle con Oscar Ubaldo Henríquez, Es parte Rodolfo Rothstein, 9246.
8. Mercedes Herreros de Renore con Ramón Lafuente, 9246.
9. Carlos Latorre M. con Empresa de los Ferrocarriles del Estado y otra, Es parte la Cía. de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, 9246.
10. Comunidad Agrícola de Queque con El Fisco, 9246.
11. Francisco Cautivo con Paquirúa de Barrancas, 9246.
12. Jorge Ricci con Carlos Prado P. Es parte: Manuel Salas González, 9246.
13. Walter Hilfreich con Francisco Cuervilla, 9246.
14. Susana Mejías de Correa con Rufino Adelaída e Isabel Quezada, 9246.
15. Rodolfo Rothstein con Ricardo Moyano B. Es parte: Carlos Cervantes, 9246.
16. Adolfo Rojas con Víctor Durán, 9246.
17. Cía. de Crédito Agrario con Enrique Hastard G. Terceira de dominio del Banco Nacional en liquidación, 9246.
18. David Jerz con Elisa Kall, 9246.
19. Rafael Simó con Manuel Matús, 9246.
20. Contra Páez asserna, 9246.

**Jueves 13.**—Relator, señor Sanhueza de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Luis Merino contra José Gómez, 9246.
2. Luis Merino contra José Gómez, N.º 130-36, 9246.
3. Contra Juan Bustamante Cornejo, 9246.
4. Juan de Dios Marticorena contra Jenaro Araya, 9246.
5. Adolfo Larraín con Municipalidad de Santiago, 9246.
6. The Chilean Stores Gath y Chaves Limited con las sucesiones de don Héctor Beeche y de don Teresa Irarrázaval de Beeche, compuestas por don Héctor, Roberto y Teresa Beeche y Irarrázaval, esta última representada por su marido, Bernardo de la Motte, Elizabeth Beeche, representada por su marido, Gerardo de la Verteville, N.º 823-36, 9246.
7. Ricardo Fritts con Amador Calderín, 9246.
8. Blanca Rosa Cid con El Fisco, Bernardo, Catalina y Ana Quintero, Magdalena y Andrea Torriglia, Amalia y Adela Berzese, Luis Basso, Lorenzo, Juan Catalina y Amalia Valle, representada por el Consol Italiano don Manuel Piana, 9246.
9. Rodolfo Jenschke con Nathan Bernstein, 9246.
10. Arnaldo Ferrada, Fuentes contra Rafael Miralles, 9246.
11. Hermenegildo González con Eustaquio Aguilera, Son partes: Manuel, Eustaquio y Julia Aguilera, Bartolomé Alomar y Ricardo García, como casionario de Manuel Aguilera, 9246.
12. Horacio O'Donne con Roberto Müller, 9246.
13. Banco Nacional con Anibal Rodríguez, 9246.
14. Josefina Vázquez con Antonio Rodríguez, Son partes: Antonio Barja y César Belandier, 9246.
15. El Fisco con Pedro Tomás Espinoza y otros, 9246.
16. Benjamín Cillero con Eusebio y Florencio de Pablo, 9246.
17. Carlos González con Porfirio López, 9246.

## CAUSAS EN TABLA PARA LA SEMANA DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 1936

### CUARTA SALA

**Lunes 10.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias. Vista de las siguientes causas:

1. Recusación, Eduardo Barrera Barra, 4947.
2. Dario Jofre con Municipalidad de Santiago, 13376.
3. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
4. Recurso de hecho de Amador López Tejada, 13411.
5. Contra Hilario Monje Rodríguez y otros, 4844.
6. Contra Juan Cortés Cortés, 4780.
7. Contra Vergara B. contra Santiago Barrios, 4928.
8. José Cornejo contra Andrés Ellis, 4925.
9. Cipriano Cuñeo contra Latorre y Marcos Proimovich, 4910.
10. Antonio Bello Silva con Bernardino Ricardí, 13380.
11. Contra Raúl Fredericksen Rojas y otros, 4942.
12. Contra Ruperto 2.º Traslavida Valdivia, 4938.
13. Contra Enrique Bravo Labra, 4937.
14. Sucesión de Juan Westermeyer con Arturo Ebner y otros, 13225.
15. Julio Schulz L. con Cía. Asesores de Valparaíso, 13380.
16. Albina Lavín y otros con Cía. Chilena de Electricidad, 13476.
17. Julio Wüstenhagen con Juan Medwinski, 4923.
18. CONFORME. Santiago, 8 de agosto de 1936.

**Martes 11.**—Relator señor Illanes de 13.30 a 14



(DE LA PAG. 29).

10. Gustavo Ubiña y Horacio Álvarez.  
11. Juan 2.º Ortiz contra Teodoro Candia, Felipe Duarte, Enrique Castro y José Román Riquelme.  
12. Higinio Ortega contra Manuel Fernández y Ramón Barrero.  
13. Amalia Ugarte contra Pedro Castro, Encarnación y Arsenio Pizarro.  
14. Contra Domingo Navarrete y Francisco Arancibia.  
15. Contra José Pinochet.  
16. Contra Nallip Fier y José Ruman. Son partes las Cías. de Seguros La Pacifico, la Unión Italo Chilena y la Independencia.  
17. Contra César Robaña.  
18. Contra Segundo Salviaterra, Armando González, Julio Jiménez, Alberto Leiva y Julio Quiroga.  
19. Eugenio Fuenzalida contra Audifio Farambio y Plomema Pizarro.

## QUINTA SALA

Día lunes. — Relator señor Urrutia.  
1. Contra Lorenzo Muñoz Adame.  
2. Contra Manuel Bocan Contreras.  
3. Contra Heriberto Lake Richardson y Jacinto Padilla Novoa. (Son partes: Víctor Medina y Luis Zavala y Nahum Ponce y la Compañía Imperial de Industrias Químicas de Chile).  
4. Contra Carlos Cáceres Rojas, Ángela Herrera Durán, María Villena Vega, Irma Troncoso Saavedra, Otto Benzenberg Martínez, Miguel Jordan López, Serafín Maramba Morales y Andrés Contreras Valenzuela.  
5. Contra Ángel Figueroa Castro.  
6. Humberto Cortés Magat contra Edmundo Andrews.  
7. Contra Fidel Pérez Fajardo. (Calificación de su quebra). Es parte Samuel Fajardo Valdegre.  
8. Eliseo López contra Julio Cabillos.  
9. Contra Germán Aburto Sepúlveda.  
10. Jorge Molina Soto contra Felipe Cortés González.  
11. Néstor Aguirre contra Luis Alfredo Guzmán y Ulises Brull.  
12. Contra Gilberto Uribe Whittle, Mario Lisboa Mendizábal.

**CONTRA**  
**Ulcera**  
Unguento Monte Santo

**Las GONORREAS**

HEMORRAGIAS o purgaciones en hombres y mujeres, por antiguas o recientes que sean, combatidas en pocos días sin lavados, peligros ni molestias, y sin que nadie se entere, con el uso del espolvoreado "SELOS WONDER KELLER", a base de balsámico, salol, etc. Pídanse en todas las buenas farmacias. Socio de prospecto gratis, enviando este anuncio a CASILLA 5504.

## INGENIERO COMERCIAL CHILENO

ESPECIALIZADO EN PROBLEMAS DE ORGANIZACIÓN, CONTRATOS, COSTES, VENTAS, PROPAGANDA, CON ESTUDIOS EN ESTADOS UNIDOS Y EUROPA, DESARROLLA ENCONTRAR UNA NUEVA CONEXIÓN CON FIRMA DE RESPONSABILIDAD A PARTIR DEL MES DE SEPTIEMBRE. HABLE Y ESCRIBE CUATRO IDIOMAS, HABIENDO TRABAJADO SIEMPRE CON COMPANIAS DE SERVICIOS PUBLICOS, ESCRIBIR A ING. G. H. L. "LA NACION".

## AVISO AL PUBLICO

**Caja de Crédito Popular**  
Sucursal N.º 1  
Se pone en conocimiento del público empujante de la Sucursal N.º 1 de la Caja de Crédito Popular que, por razones de mejor servicio y dadas las especiales condiciones de seguridad y comodidad con que cuenta el nuevo DEPOSITO DE MUEBLES DE LA CAJA, UBICADO EN AV. VICUÑA MACKENNA N.º 800, LAS GARANTIAS PRESTADAS CONSISTEN EN MUEBLES, HAN SIDO TRASLADADAS AL MENCIONADO DEPOSITO.  
El valor de los rescatos de estas especies debe pagarse en la misma Sucursal N.º 1 y los muebles son entregados en el referido Depósito.  
Las renovaciones de los préstamos concedidos por esta clase de especies se efectúan en la Sucursal N.º 2, que está ubicada en Plaza Baquedano.  
LA DIRECCION DEL CREDITO POPULAR.

## Dirección General de Pavimentación

Se pone en conocimiento de los deudores morosos de pavimentación de las comunas de San Bernardo, Conchalí, Renca, Quinta Normal, Nuñoa, Providencia, Las Condes, San Miguel y La Cisterna, que si no pagaran sus dividendos atrasados, tanto de calzadas o de veredas, antes del 15 de agosto, serán sacados a remate los inmuebles deudores, en conformidad con las Leyes respectivas.

Santiago, 1.º de agosto de 1936.

El Director General de Pavimentación.

## Causas vistas el sábado 8 de agosto de 1936

## CORTE SUPREMA

Relator señor Montero.  
El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos y demás jefatura de sentencias y demás asuntos de Pleno.

Fallos de acuerdo: Impuestos Internos con Javier Espinoza, sin lugar forma.

Aristides Torres con Suc. Juan B. Jara, sin lugar forma.

Contra Mercedes Donoso Poblete, sin lugar fondo.

Fernando Liebowitz, desistido.

Alfredo Guzmán con Elias Zubir, sin lugar forma.

Queja de Leopoldo Patiño M. I. sin lugar.

Queja de Guido Cabrin, sin lugar.

Alberto Hulse con Daniel Reisch, sin lugar.

Contra Nicanor Plaza.

Contra Aida García v. de Sepúlveda.

Alejandro Darvich contra José Caraffi.

Guillermo Balseiro con Luzmila Acevedo.

Celia Cruz de Cifuentes con Maximiliano Grez.

Juana Tagle v. de Aránguiz con William Goutman y Luis Anguila.

Colección Chacón con Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago.

Luis Zancada con Egidio Nannucci.

Luis Hurtado C. con Raimundo Fajardo.

Día miércoles. — Relator señor Ream.

Caja de Crédito Hipotecario con Rafael Salas, Son partes: Luis María y María Salas, Inés Salas de Aspillaga, Adriana Pereira Salas, Guillermo Eduardo y Rafael Salas, Manuel Mañchavello, Felisa Alemany de Marín, Elena Marín de Garces, María Marín de Cortés y Oscar Marín.

Felisa Alemany de Marín con Rafael Salas, Son partes: Eugenia, Leda, Julio y Luis Marín, Elena Marín de Garces, María Marín de Cortés y Oscar Marín.

Fisco con Compañía Agrícola de Valdivia. Es parte: Ramón Valdés.

Cámara Garza y Cia. con Dirección General de Impuestos Internos.

Compañía General de Electricidad Industrial de Buin. Reclamo, acuerdo u Ordenanza de la Municipalidad de Buin.

Francisco Caralpe con Fisco.

Julia Amalia Savi v. de Oliveri con Angela Toso de Oliveri. Nominamiento de Arbitro.

Rita Isabel Haz v. de Vergara con Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Margarita Ramos de Sanhuiza y Ana Ramos de Riquelme con Juana Rosa Ramos de Alamos y otros. Medida precautoria.

Salvador Hazzub con Fisco.

Celia Cabrera de Reyes con Alberto Meinhof y José Cabrera.

Quebra de Antonio Puig. Impugnación del crédito de Clemente Prieto de Candarillas. Es parte: Sindicato de Quebrados.

Honorio Hernández con Manuel San Juan.

Fisco con Malvina Didier de Nass y Casimiro Donat.

Día jueves. — Relator señor Zavala.

José María Callejas contra Laureano Estrada.

Contra Juan Galica Ortega, Berta Hernández Loyola, Benedito del Pino Cáceres.

Manuel Anibal Tapia contra Estanislao Larrain Bunsler.

Contra Francisco Barriga González.

Contra Jesús Salcedo Val.

Contra Alfonso Ortega.

Contra Arsenio Meza. Parte Carlos Catalán.

Contra Víctor Arriagada y Miguel A. Calvo. Parte León Palacios.

Contra Juan Flores Espinoza, Humberto Acevedo Acevedo, Víctor Arévalo Arévalo, Luis Alberto Pérez Contreras y Oscar Soto Rivera. Parte Héctor Guzmán.

Contra Antonio Lora Saburrie, Partes Héctor Palma y Genaro González.

Comisión de Control de Cambios Internacionales contra "La Hora".

Comisión de Control de Cambios Internacionales contra "La Hora".

Contra Ana Sillan Nasif, Leopoldo Silva Garay y Carlos Clorin Quilid.

Contra Félix Chereu. Parte: Francisco Meza.

Contra Antonio Gera contra Celia Grez de Cifuentes.

Contra Ernesto Lizama y Guillermo Colina.

Día viernes. — Relator señor Burgos.

Edelia Toledo con Osvaldo Marín.

Anselmo García contra José Eliseo Gormaz, Manuel J. J. Guevara y Plomema Gormaz.

Quebra del Río, Merino y Cia. Caudero de la quebra personal de D. Miguel Sibila. Partes: Sociedad Maderera Malvos, Amalia Merino de del Río, Carlos Humberto, Tomás M. Mauricio Norik, Juan Frugone, Olga Noemi del Río y la Sindicatura de Quebrados.

Nicanor Marambio con Ricardo Cabieses.

Rodolfo Martínez con Compañía de Tracción y Alumbrado.

Nicolás Cortés con Ferrocarriles del Estado.

Horacio Zañartu con Laura Lazoano.

José Abraham Rey con Ferrocarriles del Estado.

Juan Francisco Farías con Sucesión de Tomás Vargas.

Carlos Vega López con Manuel Medina.

Carlos Vega López contra Manuel Medina.

Caja de Crédito Hipotecario con Carlos del Pino. Partes: Juan Arévalo, Teresa Leiva v. de del Pino y Daniel Murguiza y Eduardo Bunsler.

## Segunda Sala. — Relator señor Urrutia.

1. c. V. Rivera y otro (D), con firma: 2. c. A. Urrutia (A), aprobada; 3. c. A. Mura (A), aprobada; 4. c. Gullioff c. J. Concha (A), aprobada; 5. c. Rey con J. Alste e Hijos Ltda. (D), con firma; y revocada; 6. c. 11 y 12 trámite; 7. Seminario de Santiago, recurso de hecho (D), acuerdo y diligencias; 8. c. 10 mal anulada; 9. c. 10 mal anulada; 10. c. 10 mal anulada; 11. c. 10 mal anulada; 12. c. 10 mal anulada; 13. c. 10 mal anulada; 14. c. 10 mal anulada; 15. c. 10 mal anulada; 16. c. 10 mal anulada; 17. c. 10 mal anulada; 18. c. 10 mal anulada; 19. c. 10 mal anulada; 20. c. 10 mal anulada; 21. c. 10 mal anulada; 22. c. 10 mal anulada; 23. c. 10 mal anulada; 24. c. 10 mal anulada; 25. c. 10 mal anulada; 26. c. 10 mal anulada; 27. c. 10 mal anulada; 28. c. 10 mal anulada; 29. c. 10 mal anulada; 30. c. 10 mal anulada; 31. c. 10 mal anulada; 32. c. 10 mal anulada; 33. c. 10 mal anulada; 34. c. 10 mal anulada; 35. c. 10 mal anulada; 36. c. 10 mal anulada; 37. c. 10 mal anulada; 38. c. 10 mal anulada; 39. c. 10 mal anulada; 40. c. 10 mal anulada; 41. c. 10 mal anulada; 42. c. 10 mal anulada; 43. c. 10 mal anulada; 44. c. 10 mal anulada; 45. c. 10 mal anulada; 46. c. 10 mal anulada; 47. c. 10 mal anulada; 48. c. 10 mal anulada; 49. c. 10 mal anulada; 50. c. 10 mal anulada; 51. c. 10 mal anulada; 52. c. 10 mal anulada; 53. c. 10 mal anulada; 54. c. 10 mal anulada; 55. c. 10 mal anulada; 56. c. 10 mal anulada; 57. c. 10 mal anulada; 58. c. 10 mal anulada; 59. c. 10 mal anulada; 60. c. 10 mal anulada; 61. c. 10 mal anulada; 62. c. 10 mal anulada; 63. c. 10 mal anulada; 64. c. 10 mal anulada; 65. c. 10 mal anulada; 66. c. 10 mal anulada; 67. c. 10 mal anulada; 68. c. 10 mal anulada; 69. c. 10 mal anulada; 70. c. 10 mal anulada; 71. c. 10 mal anulada; 72. c. 10 mal anulada; 73. c. 10 mal anulada; 74. c. 10 mal anulada; 75. c. 10 mal anulada; 76. c. 10 mal anulada; 77. c. 10 mal anulada; 78. c. 10 mal anulada; 79. c. 10 mal anulada; 80. c. 10 mal anulada; 81. c. 10 mal anulada; 82. c. 10 mal anulada; 83. c. 10 mal anulada; 84. c. 10 mal anulada; 85. c. 10 mal anulada; 86. c. 10 mal anulada; 87. c. 10 mal anulada; 88. c. 10 mal anulada; 89. c. 10 mal anulada; 90. c. 10 mal anulada; 91. c. 10 mal anulada; 92. c. 10 mal anulada; 93. c. 10 mal anulada; 94. c. 10 mal anulada; 95. c. 10 mal anulada; 96. c. 10 mal anulada; 97. c. 10 mal anulada; 98. c. 10 mal anulada; 99. c. 10 mal anulada; 100. c. 10 mal anulada; 101. c. 10 mal anulada; 102. c. 10 mal anulada; 103. c. 10 mal anulada; 104. c. 10 mal anulada; 105. c. 10 mal anulada; 106. c. 10 mal anulada; 107. c. 10 mal anulada; 108. c. 10 mal anulada; 109. c. 10 mal anulada; 110. c. 10 mal anulada; 111. c. 10 mal anulada; 112. c. 10 mal anulada; 113. c. 10 mal anulada; 114. c. 10 mal anulada; 115. c. 10 mal anulada; 116. c. 10 mal anulada; 117. c. 10 mal anulada; 118. c. 10 mal anulada; 119. c. 10 mal anulada; 120. c. 10 mal anulada; 121. c. 10 mal anulada; 122. c. 10 mal anulada; 123. c. 10 mal anulada; 124. c. 10 mal anulada; 125. c. 10 mal anulada; 126. c. 10 mal anulada; 127. c. 10 mal anulada; 128. c. 10 mal anulada; 129. c. 10 mal anulada; 130. c. 10 mal anulada; 131. c. 10 mal anulada; 132. c. 10 mal anulada; 133. c. 10 mal anulada; 134. c. 10 mal anulada; 135. c. 10 mal anulada; 136. c. 10 mal anulada; 137. c. 10 mal anulada; 138. c. 10 mal anulada; 139. c. 10 mal anulada; 140. c. 10 mal anulada; 141. c. 10 mal anulada; 142. c. 10 mal anulada; 143. c. 10 mal anulada; 144. c. 10 mal anulada; 145. c. 10 mal anulada; 146. c. 10 mal anulada; 147. c. 10 mal anulada; 148. c. 10 mal anulada; 149. c. 10 mal anulada; 150. c. 10 mal anulada; 151. c. 10 mal anulada; 152. c. 10 mal anulada; 153. c. 10 mal anulada; 154. c. 10 mal anulada; 155. c. 10 mal anulada; 156. c. 10 mal anulada; 157. c. 10 mal anulada; 158. c. 10 mal anulada; 159. c. 10 mal anulada; 160. c. 10 mal anulada; 161. c. 10 mal anulada; 162. c. 10 mal anulada; 163. c. 10 mal anulada; 164. c. 10 mal anulada; 165. c. 10 mal anulada; 166. c. 10 mal anulada; 167. c. 10 mal anulada; 168. c. 10 mal anulada; 169. c. 10 mal anulada; 170. c. 10 mal anulada; 171. c. 10 mal anulada; 172. c. 10 mal anulada; 173. c. 10 mal anulada; 174. c. 10 mal anulada; 175. c. 10 mal anulada; 176. c. 10 mal anulada; 177. c. 10 mal anulada; 178. c. 10 mal anulada; 179. c. 10 mal anulada; 180. c. 10 mal anulada; 181. c. 10 mal anulada; 182. c. 10 mal anulada; 183. c. 10 mal anulada; 184. c. 10 mal anulada; 185. c. 10 mal anulada; 186. c. 10 mal anulada; 187. c. 10 mal anulada; 188. c. 10 mal anulada; 189. c. 10 mal anulada; 190. c. 10 mal anulada; 191. c. 10 mal anulada; 192. c. 10 mal anulada; 193. c. 10 mal anulada; 194. c. 10 mal anulada; 195. c. 10 mal anulada; 196. c. 10 mal anulada; 197. c. 10 mal anulada; 198. c. 10 mal anulada; 199. c. 10 mal anulada; 200. c. 10 mal anulada; 201. c. 10 mal anulada; 202. c. 10 mal anulada; 203. c. 10 mal anulada; 204. c. 10 mal anulada; 205. c. 10 mal anulada; 206. c. 10 mal anulada; 207. c. 10 mal anulada; 208. c. 10 mal anulada; 209. c. 10 mal anulada; 210. c. 10 mal anulada; 211. c. 10 mal anulada; 212. c. 10 mal anulada; 213. c. 10 mal anulada; 214. c. 10 mal anulada; 215. c. 10 mal anulada; 216. c. 10 mal anulada; 217. c. 10 mal anulada; 218. c. 10 mal anulada; 219. c. 10 mal anulada; 220. c. 10 mal anulada; 221. c. 10 mal anulada; 222. c. 10 mal anulada; 223. c. 10 mal anulada; 224. c. 10 mal anulada; 225. c. 10 mal anulada; 226. c. 10 mal anulada; 227. c. 10 mal anulada; 228. c. 10 mal anulada; 229. c. 10 mal anulada; 230. c. 10 mal anulada; 231. c. 10 mal anulada; 232. c. 10 mal anulada; 233. c. 10 mal anulada; 234. c. 10 mal anulada; 235. c. 10 mal anulada; 236. c. 10 mal anulada; 237. c. 10 mal anulada; 238. c. 10 mal anulada; 239. c. 10 mal anulada; 240. c. 10 mal anulada; 241. c. 10 mal anulada; 242. c. 10 mal anulada; 243. c. 10 mal anulada; 244. c. 10 mal anulada; 245. c. 10 mal anulada; 246. c. 10 mal anulada; 247. c. 10 mal anulada; 248. c. 10 mal anulada; 249. c. 10 mal anulada; 250. c. 10 mal anulada; 251. c. 10 mal anulada; 252. c. 10 mal anulada; 253. c. 10 mal anulada; 254. c. 10 mal anulada; 255. c. 10 mal anulada; 256. c. 10 mal anulada; 257. c. 10 mal anulada; 258. c. 10 mal anulada; 259. c. 10 mal anulada; 260. c. 10 mal anulada; 261. c. 10 mal anulada; 262. c. 10 mal anulada; 263. c. 10 mal anulada; 264. c. 10 mal anulada; 265. c. 10 mal anulada; 266. c. 10 mal anulada; 267. c. 10 mal anulada; 268. c. 10 mal anulada; 269. c. 10 mal anulada; 270. c. 10 mal anulada; 271. c. 10 mal anulada; 272. c. 10 mal anulada; 273. c. 10 mal anulada; 274. c. 10 mal anulada; 275. c. 10 mal anulada; 276. c. 10 mal anulada; 277. c. 10 mal anulada; 278. c. 10 mal anulada; 279. c. 10 mal anulada; 280. c. 10 mal anulada; 281. c. 10 mal anulada; 282. c. 10 mal anulada; 283. c. 10 mal anulada; 284. c. 10 mal anulada; 285. c. 10 mal anulada; 286. c. 10 mal anulada; 287. c. 10 mal anulada; 288. c. 10 mal anulada; 289. c. 10 mal anulada; 290. c. 10 mal anulada; 291. c. 10 mal anulada; 292. c. 10 mal anulada; 293. c. 10 mal anulada; 294. c. 10 mal anulada; 295. c. 10 mal anulada; 296. c. 10 mal anulada; 297. c. 10 mal anulada; 298. c. 10 mal anulada; 299. c. 10 mal anulada; 300. c. 10 mal anulada; 301. c. 10 mal anulada; 302. c. 10 mal anulada; 303. c. 10 mal anulada; 304. c. 10 mal anulada; 305. c. 10 mal anulada; 306. c. 10 mal anulada; 307. c. 10 mal anulada; 308. c. 10 mal anulada; 309. c. 10 mal anulada; 310. c. 10 mal anulada; 311. c. 10 mal anulada; 312. c. 10 mal anulada; 313. c. 10 mal anulada; 314. c. 10 mal anulada; 315. c. 10 mal anulada; 316. c. 10 mal anulada; 317. c. 10 mal anulada; 318. c. 10 mal anulada; 319. c. 10 mal anulada; 320. c. 10 mal anulada; 321. c. 10 mal anulada; 322. c. 10 mal anulada; 323. c. 10 mal anulada; 324. c. 10 mal anulada; 325. c. 10 mal anulada; 326. c. 10 mal anulada; 327. c. 10 mal anulada; 328. c. 10 mal anulada; 329. c. 10 mal anulada; 330. c. 10 mal anulada; 331. c. 10 mal anulada; 332. c. 10 mal anulada; 333. c. 10 mal anulada; 334. c. 10 mal anulada; 335. c. 10 mal anulada; 336. c. 10 mal anulada; 337. c. 10 mal anulada; 338. c. 10 mal anulada; 339. c. 10 mal anulada; 340. c. 10 mal anulada; 341. c. 10 mal anulada; 342. c. 10 mal anulada; 343. c. 10 mal anulada; 344. c. 10 mal anulada; 345. c. 10 mal anulada; 346. c. 10 mal anulada; 347. c. 10 mal anulada; 348. c. 10 mal anulada; 349. c. 10 mal anulada; 350. c. 10 mal anulada; 351. c. 10 mal anulada; 352. c. 10 mal anulada; 353. c. 10 mal anulada; 354. c. 10 mal anulada; 355. c. 10 mal anulada; 356. c. 10 mal anulada; 357. c. 10 mal anulada; 358. c. 10 mal anulada; 359. c. 10 mal anulada; 360. c. 10 mal anulada; 361. c. 10 mal anulada; 362. c. 10 mal anulada; 363. c. 10 mal anulada; 364. c. 10 mal anulada; 365. c. 10 mal anulada; 366. c. 10 mal anulada; 367. c. 10 mal anulada; 368. c. 10 mal anulada; 369. c. 10 mal anulada; 370. c. 10 mal anulada; 371. c. 10 mal anulada; 372. c. 10 mal anulada; 373. c. 10 mal anulada; 374. c. 10 mal anulada; 375. c. 10 mal anulada; 376. c. 10 mal anulada; 377. c. 10 mal anulada; 378. c. 10 mal anulada; 379. c. 10 mal anulada; 380. c. 10 mal anulada; 381. c. 10 mal anulada; 382. c. 10 mal anulada; 383. c. 10 mal anulada; 384. c. 10 mal anulada; 385. c. 10 mal anulada; 386. c. 10 mal anulada; 387. c. 10 mal anulada; 388. c. 10 mal anulada; 389. c. 10 mal anulada; 390. c. 10 mal anulada; 391. c. 10 mal anulada; 392. c. 10 mal anulada; 393. c. 10 mal anulada; 394. c. 10 mal anulada; 395. c. 10 mal anulada; 396. c. 10 mal anulada; 397. c. 10 mal anulada; 398. c. 10 mal anulada; 399. c. 10 mal anulada; 400. c. 10 mal anulada; 401. c. 10 mal anulada; 402. c. 10 mal anulada; 403. c. 10 mal anulada; 404. c. 10 mal anulada; 405. c. 10 mal anulada; 406. c. 10 mal anulada; 407. c. 10 mal anulada; 408. c. 10 mal anulada; 409. c. 10 mal anulada; 410. c. 10 mal anulada; 411. c. 10 mal anulada; 412. c. 10 mal anulada; 413. c. 10 mal anulada; 414. c. 10 mal anulada; 415. c. 10 mal anulada; 416. c. 10 mal anulada; 417. c. 10 mal anulada; 418. c. 10 mal anulada; 419. c. 10 mal anulada; 420. c. 10 mal anulada; 421. c. 10 mal anulada; 422. c. 10 mal anulada; 423. c. 10 mal anulada; 424. c. 10 mal anulada; 425. c. 10 mal anulada; 426. c. 10 mal anulada; 427. c. 10 mal anulada; 428. c. 10 mal anulada; 429. c. 10 mal anulada; 430. c. 10 mal anulada; 431. c. 10 mal anulada; 432. c. 10 mal anulada; 433. c. 10 mal anulada; 434. c. 10 mal anulada; 435. c. 10 mal anulada; 436. c. 10 mal anulada; 437. c. 10 mal anulada; 438. c. 10 mal anulada; 439. c. 10 mal anulada; 440. c. 10 mal anulada; 441. c. 10 mal anulada; 442. c. 10 mal anulada; 443. c. 10 mal anulada; 444. c. 10 mal anulada; 445. c. 10 mal anulada; 446. c. 10 mal anulada; 447. c. 10 mal anulada; 448. c. 10 mal anulada; 449. c. 10 mal anulada; 450. c. 10 mal anulada; 451. c. 10 mal anulada; 452. c. 10 mal anulada; 453. c. 10 mal anulada; 454. c. 10 mal anulada; 455. c. 10 mal anulada; 456. c. 10 mal anulada; 457. c. 10 mal anulada; 458. c. 10 mal anulada; 459. c. 10 mal anulada; 460. c. 10 mal anulada; 461. c. 10 mal anulada; 462. c. 10 mal anulada; 463. c. 10 mal anulada; 464. c. 10 mal anulada; 465. c. 10 mal anulada; 466. c. 10 mal anulada; 467. c. 10 mal anulada; 468. c. 10 mal anulada; 469. c. 10 mal anulada; 470. c. 10 mal anulada; 471. c. 10 mal anulada; 472. c. 10 mal anulada; 473. c. 10 mal anulada; 474. c. 10 mal anulada; 475. c. 10 mal anulada; 476. c. 10 mal anulada; 477. c. 10 mal anulada; 478. c. 10 mal anulada; 479. c. 10 mal anulada; 480. c. 10 mal anulada; 481. c. 10 mal anulada; 482. c. 10 mal anulada; 483. c. 10 mal anulada; 484. c. 10 mal anulada; 485. c. 10 mal anulada; 486. c. 10 mal anulada; 487. c. 10 mal anulada; 488. c. 10 mal anulada; 489. c. 10 mal anulada; 490. c. 10 mal anulada; 491. c. 10 mal anulada; 492. c. 10 mal anulada; 493. c. 10 mal anulada; 494. c. 10 mal anulada; 495. c. 10 mal anulada; 496. c. 10 mal anulada; 497. c. 10 mal anulada; 498. c. 10 mal anulada; 499. c. 10 mal anulada; 500. c. 10 mal anulada; 501. c. 10 mal anulada; 502. c. 10 mal anulada; 503. c. 10 mal anulada; 504. c. 10 mal anulada; 505. c. 10 mal anulada; 506. c. 10 mal anulada; 507. c. 10 mal anulada; 508







AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 8.—(U. P.)—

Los valores que se mencionan a

continuación se cotizaron a los

siguientes precios:

Allied Chemical, 245.

American Can, 125.50.

American Foreign Power, 7.50.

American Metals, 53.

American Radiator, 26.75.

American Smelting, 83.62.

American Tel. y Tel., 175.

American Tobacco, 102.25.

American Woolen, 8.87.

Anaconda Copper, 40.

Andes Copper, no se cotizó.

Armour Delaware, Pref., no se

cotizó.

Armour III, (A), 5.50.

Armour III Prior, 76.

Bethlehem Steel, 59.12.

Canadian Pacific, 12.37.

Case Threshing Machine, 168.25.

Carro Pacer, 70.50.

Chile Copper, 36.25.

Chrysler Motors, 120.62.

Columbia Gas, 23.

Consolidated Edison, 43.62.

Continental Gas, 7.50.

Cuban American Sugar, 10.

Du Pont de Nemours, 165.50.

Eastman Kodak, 185.

Electric Power y Light, 17.

General Electric, 47.75.

General Ford, 38.75.

General Motors, 69.62.

Gillette, 14.12.

Goodyear Rubber, 23.37.

Hauden Motors, 17.25.

International Business Machi-

nes, 160.50.

International Cement, 56.75.

International Harvester, 83.50.

International Nickel, 51.87.

International Tel. y Tel., 12.62.

Kennecott Copper, 46.

Kroger Grocery, 21.

Lambert Corporation, 17.75.

Lehmann Corporation, no se

cotizó.

Leav, 54.75.

Montgomery Ward, 47.12.

National Cash register, 25.50.

National Lead, 28.82.

New York Central, 43.25.

North American Corporation,

65.

Otis Elevator, 29.75.

Pacific Gas, 39.62.

Paramount Pictures, 8.

Pattin Mines, 11.87.

Pennsylvania Railroad, 38.87.

Public Service New Jersey,

47.75.

Radio Corporation, 11.25.

Standard Brands, 15.62.

Standard Oil California, 38.

Standard Oil Indiana, 37.62.

Standard Oil New Jersey, 62.87.

Socomey Motors, 14.62.

Lira N.º 136, no se cotizó.

Lira N.º 137, no se cotizó.

Lira N.º 138, no se cotizó.

Lira N.º 139, no se cotizó.

Lira N.º 140, no se cotizó.

Lira N.º 141, no se cotizó.

Lira N.º 142, no se cotizó.

Lira N.º 143, no se cotizó.

Lira N.º 144, no se cotizó.

Lira N.º 145, no se cotizó.

Lira N.º 146, no se cotizó.

Lira N.º 147, no se cotizó.

Lira N.º 148, no se cotizó.

Lira N.º 149, no se cotizó.

Lira N.º 150, no se cotizó.

Lira N.º 151, no se cotizó.

Lira N.º 152, no se cotizó.

Lira N.º 153, no se cotizó.

Lira N.º 154, no se cotizó.

Lira N.º 155, no se cotizó.

Lira N.º 156, no se cotizó.

Lira N.º 157, no se cotizó.

Lira N.º 158, no se cotizó.

Lira N.º 159, no se cotizó.

Lira N.º 160, no se cotizó.

Lira N.º 161, no se cotizó.

Lira N.º 162, no se cotizó.

Lira N.º 163, no se cotizó.

Lira N.º 164, no se cotizó.

Lira N.º 165, no se cotizó.

Lira N.º 166, no se cotizó.

Lira N.º 167, no se cotizó.

Lira N.º 168, no se cotizó.

Lira N.º 169, no se cotizó.

Lira N.º 170, no se cotizó.

Lira N.º 171, no se cotizó.

Lira N.º 172, no se cotizó.

Lira N.º 173, no se cotizó.

Lira N.º 174, no se cotizó.

Lira N.º 175, no se cotizó.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

H. Holanda, 67.90 centavos por

florin.

Argentina, 33.53 centavos por

peso (Oficial).

Argentina, 27.90 centavos por

peso (No oficial).

Perú, 2.515 dólares por libra

peruana.

Suecia, 29.925 centavos por

corona.

N.º 268, 25.265 centavos por

corona.

Dinamarca, 22.44 centavos por

corona.

Portugal, 4.5750 centavos por

escudo.

Brasil, 18.88 centavos por

schilling.

Brasil, 8.7250 centavos por mil

reis.

Chile, 5.45 centavos por pe-

so.

Japón, 29.43 centavos por yen.

Canadá, 1.0002 dólares por do-

láres.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 8.—(U. P.)—

La Bolsa de Valores cerró con

alza de uno a tres puntos. Se

llegó a nuevos niveles de alza,

y los precios se mantuvieron en

los últimos cinco años.

Los bonos cerraron irregulares

y más altos. Los bonos italianos

se compraron débiles.

La Bolsa de Valores abrió con

movimiento activo. Los bonos

irregulares y más bajos. El al-

godón debió, en entregas para

octubre a 11.92.

La libra esterlina abrió a

5.0281.

DOLAR Y LIBRA ESTER

PARIS, 8.—(U. P.)—E

dólar se cotizó en este mercado

a razón de 15.19 francos, y la li-

bra esterlina a razón de

76.35 francos.

ORO

LONDRES, 8.—(U. P.)—El

precio del oro se fijó en este

mercado a razón de 138 chelines

y 4 peniques por onza de

hoy, siendo el valor de las

operaciones en este metal de

156.000 libras esterlinas.

DOLAR Y FRANCO FRANCÉS

LONDRES, 8.—(U. P.)—El

dólar se cotizó en este mercado

a razón de 5.03 dólares por libra

esterlina, y el franco francés a

razón de 76.04 francos por li-

bra.

ANGLO CHILEAN

LONDRES, 8.—(U. P.)—Las

acciones de la Anglo Chilean

Nitrate y Co., se cotizaron a 64.

LITARIO NITRATO

LONDRES, 8.—(U. P.)—Las

acciones de la Lautaro Nitrate

y Co., se cotizaron a 5.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 8.—(U. P.)—La

plata en barras se cotizó a ra-

zón de 19.697 peniques por onza.

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 8.—(U. P.)—Co-

tización de la libra esterlina en

moneda extranjera:

Estados Unidos, 5.0275 dólares.

Francia, 76.2364 francos.

Belgica, 29.85 belgas.

Alemania, 12.50 reichsmarks.

Finlandia, 227 marcos.

Austria, 36.30 schillings.

Holanda, 7.4075 florines.

Italia, 83.81 liras.

Suiza, 15.43 francos.

Suecia, 19.395 coronas.

Noruega, 19.90 coronas.

Dinamarca, 22.40 coronas.

España, 38.75 nominal pesetas.

Japón, 14.132 peniques.

Argentina, 18.10 nacionales

por libra.

Checoslovaquia, 121.62 cora-

nas.

Portugal, 110.12 escudos.

FRANCOS

NUEVA YORK, 8.—(U. P.)—

Los francos franceses que se men-

cionan a continuación se cotiza-

ron a los siguientes precios, por to-

nela:

Nitrato de Sodio, 25.00 dólares

por tonelada.

Sulfato de Amonio, 24.50 dóla-

Marzo, 6.32.

Mayo, 6.30.

NUEVA YORK, 8.—(U. P.)—

Los precios fijados para el al-

godón en este mercado han si-

do los siguientes, en centavos

por libra, para entrega en las

fechas que se indican:

Al contado, 12.63.

Octubre, 11.98.

Diciembre, 12.00.

Enero, 12.02.

Marzo, 12.08.

Mayo, 12.07.

CEREALES

CHICAGO, 8.—(U. P.)—Co-

tización de los cereales en dó-

láres por bushel:

Trigo: septiembre, 1.1212; di-

ciembre, 1.1175.

Maíz: septiembre, 1.0487; di-

ciembre, 0.9212.

Avena: septiembre, 0.42; di-

ciembre, 0.43.

WINNIPEG (Canadá), 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres por bushel:

Trigo: octubre, 1.0450; diciem-

bre, 1.0275.

Avena: octubre, 0.4837; di-

ciembre, 0.4687.

BUENOS AIRES, 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en nacionales al cierre de

este mercado:

Trigo, 6.30.

Avena, 6.65.

WINNIPEG (Canadá), 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.0450; diciem-

bre, 1.0275.

Avena: octubre, 0.4837; di-

ciembre, 0.4687.

BUENOS AIRES, 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en nacionales al cierre de

este mercado:

Trigo, 6.30.

Avena, 6.65.

WINNIPEG (Canadá), 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.0450; diciem-

bre, 1.0275.

Avena: octubre, 0.4837; di-

ciembre, 0.4687.

BUENOS AIRES, 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en nacionales al cierre de

este mercado:

Trigo, 6.30.

Avena, 6.65.

WINNIPEG (Canadá), 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.0450; diciem-

bre, 1.0275.

Avena: octubre, 0.4837; di-

ciembre, 0.4687.

BUENOS AIRES, 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en nacionales al cierre de

este mercado:

Trigo, 6.30.

Avena, 6.65.

WINNIPEG (Canadá), 8.—(U. P.)—

Cotización de los cereales en dó-

láres en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.0450; diciem-

bre, 1.0275.

Avena: octubre, 0.4837; di-

ciembre, 0.4687.

BUENOS AIRES, 8.—(U. P.)—